

1G 3203 41631

WOOLEĀGŪNOODŪMĀKŪN

TAN TŪLĀ

SANĒKŪ.

MEĠUMOWEESIĀK.

CHEBOOKTOOK:

MEĠUMAGEĀ' LEDAKŪN-WEEKŪĠEMKĀWĀ MOWEOME.

1872.

KEY TO THE PRONUNCIATION.

The *Consonants* are sounded as in English, *g* being always *hard*, as in *go*, *egg*, and *c* exactly like *k*: *ch* as in *church*. *H* following a vowel, in the same syllable, (as in *āhk*), is a soft guttural, (like the German *ch* in *ich*).

THE VOWELS are sounded thus:

a as in *father*.
ā as in *fate*.
ǎ as in *fat*.
â as the second *a* in *abaft*.
e as in *me*.
ě as in *met*.
ei as *i* in *pine* (*ei* in *height*).
ĭ (and *i*) as in *pin*.
o as in *no*.
ō as in *not*.
u as in *bugle*, *use*.
ũ as in *tub*.
oo as in *food*, (*move*).
ōō as in *good*, *wood*.
ow as in *now*.

When any other vowel is *doubled*, as *aa*, *āā*, *ee*, or when an *o* is marked thus, *ō*, the usual sound of these letters is *prolonged*.

The usual place for the *accent* in Micmac is on the *penult*. When it falls on any other syllable, it is marked. But a prolonged vowel (*aa āā*, *ō*, or *oo'*) always takes the accent; *n* doubled (*nn*) at the end of a word, is *prolonged*; *m* or *n* at the beginning of a word, preceded by an accent, (thus: *'m*. *'n*), is sounded *without a vowel*.

ST. JOHN.

CHAPTER I.

1. Tan ůmskwēs' poktůmkeaak Kůlooswōkůn āhkůp, ak Kůlooswōkůn tēgwāooōb'ůnůl Nĭkskamůl, ak Kůlooswōkůn Nĭkskamāwĭp'.

2. Na Nēgům tan ůmskwēs' poktůmkeaak tēgwāooōb'ůnůl Nĭkskamůl.

3. 'Msĭt kogooā' wēje-kesedāsĭksůbůnĭgůl Nēgům ootenĭnk, ak tan kogooā' Nēgům moo kesedooksůp na moo kesedāsenoooksůp.

4. Memājooōkůn ootenĭnk āhkůp, ak na memājooōkůn memājooenook' oowōsogwēgůmooow' na.

5. Ak wōsogwēk' wōsādēk' bogůnĭtpaak ĭk-took, ak bogůnĭtpaak moo wēs wadoogooop.

6. Na cheenůmāk' wējĭlkemootůnāk' Nĭkskam-āwĭktook tanāk tēlooēsĭbůnāk San.

7. Nēgům pēgesĭnkůp oochĭt' ootůlooeđůmās-oodĭn oochĭt' na wōsogwēgů, koolamān' 'msĭt wēnĭk oowoojĭktlāmsůtůmoodĭnow' ootenĭnk.

8. Nēgům moo nēg'ůla wōsogwēgů, kadoo ēleaboogwēdoomkůs oochĭt' ootůlooweđůmās-oodĭn oochĭt' na wōsogwēgů.

9. Na tēt āhkůp kēdlāwāe-wōsogwēk' tan wōsogwadooōch' 'msĭt memājooenoo' tane pēje-daalĭje oosĭtkůmooků.

10. Oosĭtkůmook' āhkůp ak oosĭtkůmoo' wēje-kesedās'igůp ootenĭnků, ak oosĭtkůmoo' moo kējeākoob'ůnů.

11. Pěgesinkŭp tan ětluhtǎlegǎmich' ak tane ětluhtǎlegǎmich' mogwāch' wěswaloogookoob'ŭne.

12. Kadoo tan tāseliĵe wěswalŭĵe ĵgŭnŭmoo-ōch' alsoosode Nĭkskam ooneĵnĭnŭ ; nŭt nĕg'ŭla tane kĕdlǎmsŭtŭmoodĭliĵe oowesoonŭmkŭ.

13. Tanĭk moo wĕĵuhskĭĵenoolteekw mǎldǎ-wĭktook, kŭsna' magei oowōōledǎdǎk'ŭnŭm ĭktook, kŭsna' memǎĵooenoo oowooledǎdǎk'ŭnŭm ĭktook, kadoo wĕĵuhskĭĵenooltijik Nĭkskam-āwĭktook.

14. Ak Kŭlooswōkŭn āwageiwasĭgŭp ak ět-lŭgatkŭp tan āŭmoodeekw, ak nĕmedoo'deĕgŭp ookoopmedǎādǎk'ŭnŭm, stŭgā' Wĕgwĭsĭt Nĭkskam Nǎōōktoobĭstǎĵŭl Ookwĭsŭl ookoopmedǎādǎkŭnŭm, wōĵooeĕch' wĕlaltĭmkāwā' ak kĕdlǎwāooōkŭn.

15. San ětlooedŭmǎsĭp oochĭt' Nĕgŭm ak ětko-mĭktĕgĕp' āāp : Nĕgŭm na tan wĕskoomkŭp tan tĭlesĭp' tĕlooāāp', Tan' weĵĭpkesĭnk' noodĕk' āhkŭp āskw mŭnaak neen āŭmooōnĕk', mŭdŭ āĵĭk-pŭmāāk' moo ĕnkoodā neen.

16. Mŭdŭ 'msĭt tan tāsseekw wĕĵuhsooadoo'-goop oowōĵooadǎk'ŭnŭm, ak wĕlaltĭmkāwā' oochĭt' wĕlaltĭmkāwā'.

17. Cadoo Utploodǎkŭn wĕĵeĭgŭnŭmooĕmkŭp Mooyeesĕgŭ, kadoo wĕlaltĭmkāwā' ak kĕdlǎwāooōkŭn wĕĵe-choogooeākŭb'ŭnŭl Sāsoo Goole ootenĭnkŭ.

18. Mā mŭnaak wĕn nĕmeagool Nĭkskamŭl tan ba tĭlesĭpŭ ; Nǎōōktoobĭstǎĵŭl Ookwĭsŭl Tan ootlǎmsĕk Oochŭl āŭmŭliĵŭl Nĕgŭm kesǎgŭnemǎĵul.

19. Na oola' San ootūloosedūmāsoodim tan tīlesip' Lēsweebâk' wějilgĩmadije Sāloosālām' padūleaas ak Lebeiěk wēdaběksilije oopebanemanow', Wěnin keel?

20. Ak pakeiägūnōōtk' ak moo mĩmoogwōdook, kadoo pakeiägūnootk', āāt: Neen moo Clīstāwu'.

21. Tokoo tēlepebanemadijūl: Cogooā' kadoo? keel tū Eleijah? San āāt: Mogwāch': Keel tū nēgēt' neganīkchijetēgāwenoo? Usedāboogooēt': Mogwāch'.

22. Na oochit' āladijūl: Wěnin keel? koolaman' ūsedēmtīm'kāwā' keseigūnūmooōdēs'ūnēn tanīk ělkīmenāmūtūbūnīk'; tālood'ūmūn keel ūktenin?

23. San āāt: Neen ookūlooswōkūnūm tan wěn ětlesowēt' bāktākūmīktook, tan ětletūlooēt': Ulekokwōjadookw Ukchesakūmow ootowteū, stūgā' tan tēlooēch' neganīkchijetēgāwenooāk.

24. Na nēg'ūla tanīk kesīlkemoojik wējedajik Pālūseāk' ootenāwow īktook.

25. Ak pebanemaadijūl ālaadijūl: Na oochit' kogooā' wējebāpteisāwadēgēn' moo Clīstāwuūn, kūsna' Eleijah, kūsna' nēgēt' neganīkchijetēgāwenoo?

26. Usetēgūlōolāje āāt: Neen meamooch' bāpteisāwadēgā' sāb'oogwōn īktook, cadoo nadoo wěn kakūmīt' mēgweiīk ūktenāwōk' tan kelow' moo kējeowōk'.

27. Nēgūm na tan wējīpkēsīnk' nooděk, ak tan āhkūp āskw neen moo āūmooōnēk, tan oonālkoonāpesoon neen moo tēdoojikpūmāu'ntāpkwadooōnū.

28. Na nĕg'ŭla kogooāl' ětlekeskăjeâkŭbŭnigŭl Bĕtăbŭlăāgŭ, kamāāk Sooldŭnŭ, tan tĕt San ětlebăpteisăwadĕgĕpŭ.

29. Na ŭmskwĕs' adăsăwă' nagwĕk San nĕme-ăjul Săsosŭl wĕchkooeĕlijŭl tan āhk, ak San āāt: Ankaptŭmookw'! Ukchenĭkskam oochech-kĕlooăoocheejŭmŭl, tanŭl ĕjĭgŭladogŭl oosĭtkŭm-oogăwe-padămsoodel!

30. Na nĕgŭm tan wĕskwĭmkŭp tan tĕlooăăp': Cheenŭm wejĭpkesĭnk' noodĕk' tan ākkŭs āskw neen moo āŭmooŭnĕk', mŭdŭ ħjĭkpŭmăāk moo ĕnkoodă neenŭ.

31. Ak neen moo kĕjeagŭp, kadoo oochĭt' oonăya'dăsĭn Islălĕk' neen wĕchkwe-băpteisăwadĕgăăp' săm'oogwŭn ĭktook.

32. Ak San ĕloowedŭmăsĭt āāt: Nĕmeegŭp Nĭkskam Oochejakŭmĭjŭl [Wĕjeoole-Nĭkskam na] wĕjenesasĭlijŭl wasŭgŭ tan tĕl'egĭt stŭgă' pŭl-ĕsŭ, ak nĕnkasĭlijŭl ootenĭnkŭ.

33. Ak moo nenoogŭp, cadoo Nĕgŭm tan ĕlkemĭp' 'ntbăpteisăwadĕgĕn' sămoogwŭn ĭktook na tĕlemĭp': Tan nŭmeădŭks' Nĭkskam Oochejakŭmĭjŭl ootoochkwenesasĭn ak oonŭnkasĭn ootenĭnk, nĕgŭm na tan băpteisăwadĕgĕdo' Wĕjeoole-Nĭkskam ĭktook.

34. Ak neen nĕmegŭp ak ĕlooodŭmăsĭ oola' nĕgŭm Nĭkskam Ookwĭsŭl na.

35. Na wŭpk ŭmskwĕs' adăsăwă' nagwĕk San Ăpch kakŭmit' ak taboosĭlije tane kĕgenoodŭm-ooĕje tĕgwăăje.

36. Ak San ĕtleankamăjul Săsosŭl pĕmeĕlijŭl āāt: Ankamookw'! Ukche-Nĭkskam Oochech-kĕ!ooăoocheejŭmŭl!

37. Ak nĕg'ŭla taboosĭjik noojĕkenamoojik noodoadĭjŭl Sanŭl ětlewĭstoolĭjŭ, ak nĕg'ŭmow noosoogooadĭjŭl Sāsoosŭl.

38. Tokoo Sāsoos kewōnskeboogooaasĭt ak nĕmeāje noosoogwōje ak ālāje : Kogooā' kwe-lŭmōk' ? Aladĭjŭl : Labei — tan kese kewōnskesĭmk tĕlooĕmk', Alsoosĭt — tame ětlŭgād'-ŭmŭn ?.

39. Sāsoos ālāje : Choogwaadĭkw ak nŭme-doodōksŭp. Na ankaptŭmeedĭch tan tĕt ětlŭgādŭmŭlĭch' ak tĕgwāooadĭjŭl na nagwĕk, mŭdŭ nagoosĕt ědook' tabooājeĕt tĕlĭttāt' wĕlaagwŭ.

40. Na nāōōktājĭt nĕg'ŭla taboosĭjik cheenŭm-ook' tanĭk noodoadĭjŭl Sanŭl ětlewĭstoolĭch' ak noosoogooadĭjŭl Sāsoosŭl, Andŭlā' na, Semoo Peāl wĭjegĭdeedĭjŭl.

41. Nĕgŭm tŭmk wājeājŭl wĭjegĭdeedĭjŭl Semooŭl ak ālājŭl : Wājeegŭt Memaloot, tan kesekewōnskesĭmk tĕlooĕmk Clĭstāwĭt'.

42. Ak ālalājŭl Sāsoosŭl āŭmŭlĭch'. Sāsoos ankamach' āāt : Keel Seemoo Sona ookwĭsŭl. Keel tŭlooedooksedŭks' Sepŭs, tan kesekewōnskesĭmk tĕlooĕmk, Peāl, (Condāoo.)

43. Na wōpk Sāsoos kĕdooleĕt' Nāsālĕtkŭ, ak wājeājŭl Pelĭpŭl ak ālājŭl : Noosoogooe

44. Na Pelĭp tŭlāowĭt Bĕtsādĕgŭ, Andŭlā' ak Peāl oochegŭnŭmooow'.

45. Pelĭp wājeājŭl Nātāneŭlŭl' ak ālājŭl : Wājeegŭt nĕgŭm tan Mooyeesōk ŭtploodākŭn ĭktook ak neganĭkchĭjetĕgāwenoogwĭk āwegadĭs-ŭnŭl, nŭt na nĕgŭm Sāsoos Nāsālĕtk' tŭlā', So-sĕp' ookwĭsŭl.

46. Nātān'eŭl ālājŭl : Mā cogooā' kĕloo'lk kes-

etooeūs' Nāsalētkū? Pelip' ālājūl : Choogoo'yě ak nūmedoodūks'.

47. Sāsoos němeājūl Nātāneūlūl' wěchkooeěl-ijūl tan āhk, ak tēlāgūnemājūl : Ankamookw' tan kēdlāwāe-wēdabēksit Islālēk', tan ootenīnk ūksūboogwadâkūn mogwā' āhtūnook'.

48. Nātān'eūl ālājūl : Tame tēt wějīkchījeen? Sāsoos ūsedāboogooēt ālājūl : Askw mūnaak Pelip wegoomooloogwēk', tan tīlesip' ūpkāwāāk menīchkōks' iktook āūmūnēk', němoolāp'.

49. Nātān'eūl ūsedāboogooēt' ālājūl : Lābei, Alsoosit, keel Nikskam Ookwisūl, keel Islāl' ootēlēgāmūl.

51. Sāsoos ūsedāboogooēt' ālājūl : Mūdū tēlemoolāp' němoolāp' ūpkāwāāk menīchkōks' iktook wějīktlāmsūtūmūn? nūmedoodūks' ājīm-sūgeegūl kogooāl' mooēnkoodā wēg'ūla.

52. Ak ēlp ālājūl : Tēleâk' tēleâk' tēlemool' ēlmeegūnik' nūmedoodūks' wasōk pantēdēdo' ak Nikskam ootānsālām' něpsedaadâk' ak ūpkāwe-daadâk' Ulnoo Ookwisūl ootenīnkū.

CHAPTER II.

1. Na sestāwāčk' nagwāāk māleāwōboo egagūs Cānūk, Gālelētkū, ak Sāsoos ookwījūl nadāāl āūmūlibūnūl.

2. Ak ēlp Sāsoos ak ēlp tanīk wējekenoodūm-oojīk ootenīnk wējewegoomootūnik' māleāwōboo iktook.

3. Na tan tīlesip' mēgobagēk' kakayaak Sāsoos ookwījūl tēlīmtūb'ūnūl Sāsoosūl : Mogwā' mēgobagūmeekw.

4. Sāsoos ālājūl : Abīt, tāluhtūmodūmoo'kw tū kenoo ? 'ntětpūgagūm mā mūnaak eganook.

5. Na Sāsoos ookwījūl ālāje loogowenoo' : Tan kogooā' Sāsoos tūlemoolok' na tūladakadīkw'.

6. Na nadāl' ěbooltījik ůsookūmtāsījik sāmooogwōnogook koondāwāyāāk tēlepesokūlooltījik ědook' tabooīnskūksījik 'ngālowhkwū, tan Lēsweebāk' tēlīnkūlagadoodich ootūlewōkūmalūs-ooltīnowū.

7. Sāsoos ālāje : Oochooběgalookw sāmooogwōnogook sāmooogwōnū. Ak wōjooběgaladije ak tět pūběgaladije.

8. Alāje : Oochekoodadookw nūgā' ak lāpelūmookw' ětlesakūmowit wěgoobaltīmķū. Tokoo ělāpelūmoodich.

9. Na tan tīlesīp' ětlesakūmowit wegoobaltīmķ kwětūk sāmooogwōn tan kese mēgobakāwadāsīk ak moo ķějedookw' tan tět tūlā', kadoo loogowenook' tanīk' koodadoodīp' sāmooogwōn ķějedoodich ; tan ětlesakūmowit wegoobaltīmķ' wegoomājūl moosemāleāhūl,

10. Alājūl : 'Msīt wěn mēltāme-egadōk ķēloolk' mēgobaak ak kese-poogwēle-sāmooogolteedich tokoo tan moo tēdooche-ķēlooltūnook' egadok. Cadoo keel kesenūkadoon ķēloolk' mēgobaak mesokoo nūgāch'.

11. Na oola' tūmkāwā' kūnoogwōsoode Sāsoos kesadōk Cāna īktook Gālelētķ' tūlā', ak nāyadōk ookoopmedālūmooksoodim, ak tanīk wějekenoodūmoojik ootenīk ětlīklāmsūtūmoodījik ootenīnkū.

12. Na kūlābīs' Sāsoos ělenesagasīt Cāpūlne-

ŭmkŭ, nĕgŭm ak ookwĭjŭl ak wĭjegĭmĕje ak tanĭk wĕjekenoodŭmoojik ootenĭnkŭ, ak ala' tĕt moo kakĕiyesoogoonaktŭnook' ĕlkadŭmeedĭjŭ.

13. Na Lĕsweebĕk oopagĕwĭmkĕwĕmooow' wĕjooowaasĭk, ak Sĕsoos ĕlĭtkoojooat' Sĕloosĕl-ĕmkŭ.

14. Ak wĕjeĕje ŭkchealasoodŭmŕgwŕmk nĕg'ŭla tane ĕtlĭntooskĕdoolĭje wĕnjoodĕamoo ak chechkĕlooĕoocheŭ ak pŭlĕsŭ, ak tane nooje-sasĕwadolĭch' sooleĕwĕ', ĕbooltĭlĭjĕ.

15. Ak kesuhchedŕk' ŭpkoomĕkŭn ĕpchĕch-kŭl kŭldĕkpelĕk'ŭnŭl wĕjejĭgŭltĕskooŕje 'msĭt tan tasĭlĭje ŭkchealasoodŭmogwŕmkŭ, chechkĕlooĕooche ak wĕnjoodĕamoo; ak koodĕgĕch nooje-sasĕwadakadĭlĭje oosooleĕwĕmooow', ak kĕtkoojadooŕje oobĕtaloodĭmooŕl'.

16. Ak ĕlĕje tane nĕdooeskĕdoolĭje pŭlĕsŭ: Jĭgŭladookw' nĕg'ŭla. Moo ŭkmĕlsĕnogwŕmadoo' Nooch week.

17. Ak tanĭk wĕjekenamoojik ootenĭnk mĭg-wedĕdŭmeedĭch ootŭlooweegĕsĭn: Uksĕlsoode oochĭt' keek kĕspaalik.

18. Na oochĭt' Lĕsweebĕk' ŭsetĕgŭlooladĭjŭl Sĕsoosŭl ĕladĭjŭl: Cogooĕ' kŭnoogwŕsoode nĕ-yadooĕĕk' tan koojetŭladoon wĕg'ŭla kogooĕl'.

19. Sĕsoos ŭsedĕboogooĕt' ĕlĕje: Kakeiskwĭskadookw oola' ŭkchealasoodŭmŕgwŕm ak 'nsoogoo-naak neen kesadoodĕs'.

20. Na oochĭt' Lĕsweebĕk tĕlooĕjĭk: Nĕoo-ĭnskŭgeboonkŭk chĕl ŭsookŭm tĕlĭpkĭjedĕsĭgŭp oola' ŭkchealasoodŭmogwŕm, ak keel kesadoodŭks' 'nsoogoo-naak?

21. Cadoo Sāsoos wěskootkŭp ootenĭn, oot-
ŭkche-alasoodŭmogwŏmĭnŭ.

22. Na oochĭt' kesemenoonsĭtĕk' nĕgŭmow
tanĭk wĕjekenoodŭmoojik ootenĭnk mĭgwedāl-
ŭmadĭjŭl ookesetŭluhskood'ŭmŭn wĕg'ŭla, ak
kĕdlāmsŭtŭmeedich tan tĕlooweegāsĭk, ak ĕlp
wĕg'ŭla kŭlooswŏkŭn tan Sāsoos tĕlooĕlib'ŭnŭ.

23. Nā tan tĭlĕsĭp' Sāsoos āhkĕk' Sāloosālām-
kŭ tĭlesĭp' pagāwĭmkāwā' wegoobaltĭmk', poo-
gwĕlkŭbŭneek kĕdlāmsŭtŭmoodĭbŭneek oowes-
oonŭm ĭktook, tan nĕmedooadĭb'ŭnŭl nĕg'ŭla
kŭnoogwŏsoodel tanŭl kese-tŭladĕgĕlibŭnŭlŭ.

24. Cadoo Sāsoos moo ĕmkadoo'ŏkoob'ŭne
oote'nĭnŭ, mŭdŭ 'msĭt wĕne kĕjeāje ;

25. Ak moo wĕdŭmedālŭmāgool wĕnŭl oo-
wŏŏjeŭloowedŭmāsĭlĭn' memājooenoo' ooten'-
āwŏk, mŭdŭ kakeinĕnkŭl tanŭl kogooāl' āhkŭl
memājooenoo' ootenāwŏkŭ.

CHAPTER III.

1. Na cheenŭmāk' āhkŭbŭnāk' Pālŭse-āwĭk-
took tanāk' tĕlooesĭbŭnāk' Nekodām', tanāk
ĕtlenoojitploodĕgĕbŭnāk' Lĕsweebāwĭktook.

2. Nĕgŭm pĕgesĭnkŭb'ŭnŭl Sāsoosŭl āŭmŭl-
ĭch' dĕpkegŭ, ak ālābŭnŭl: Noojekenamooĕt',
kĕjoolĕk' keel ŭkoochkooĕĕn' ŭkwoojeĕn' Nĭks-
kam-āwĭktook ŭknoojekenamooĕnŭ ; mŭdŭ mow
wĕn kesetŭladoogŭl wĕg'ŭla kŭnoogwŏsoodeel
tanŭl keel tĕladoonŭl Nĭkskam moo ŭtkwāooŏk-
wŭ.

3. Sāsoos ŭsedāboogooĕt' ak ālājŭl: Tĕleāk'
tĕleāk tan tĕlemool', moo wĕn mĭnwuhskĭje-

nooikw' ma kesenümedoočk' Níkškamül ootěl-
ěgāwagimü.

4. Nekodām' ālājül: Tálekesuhskijenoois' wěn
tan kesegooičhü? kesepejasis tabooōwā' ookwijül
ootlāmelook' ak ooskijenoois'?

5. Sāsoos ūsedāboogooět': Těleâk' těleâk' těl-
emool', moo oochuhskijenooikw' wěn sāmoogwōn
iktook ak ělp Wějeooleniškam iktook, něgüm
ma kesepiskwakw' Níkškamül ootělěgāwagimkü.

6. Tan kogooā' wějuhskijenooik' magei iktook
magei na; ak tan kogooā' wějuhskijenooik'
'Mchejakümijooiktook 'mchejakümich' na.

7. Moo ūkpaküleiu 'ntülemoolin', Meamooch'
děpkadik ūkmīnwuhskijenooltinow'.

8. Oochoosün wětük' tan těleooledātk' ak keel
noo'dümün ookoosedāoočksüt'ünün, kadoo moo
kějedoön' tan tět wějeâk' ak tan tět āleâk'. Na
tělāāk' msit tan tāsit wěn tan wějuhskijenooit
Wějeooleniškam iktook.

9. Nekodām' ūsedāboogooět' ak ālājül: Tále-
keskājeūs' wěg'ūla kogooāl'?

10. Sāsoos ūsedāboogooět' ak ālājül: Keel
ědū ětlěnoojekenamooěn' Islāāl iktook ak moo
kějedoönül wěg'ūla kogooāl'?

11. Těleâk' těleâk' tan tělemool' wěskoodüm-
ěk' tan kějedoöch' ak wějeūloowedümāsoolteěk'
tan němedoo'deěgüp, ak kelow' 'ntūloowedümās-
oodeněn' moo wěswadučk'.

12. Kese tūlemoolök' oositkümoogāwāl' ak
moo kědlāmsütümoodučk', tāliktlāmsütümoo-
döksüp tūlemoolök wasogawālū?

13. Ak mow wěn kese leonagasigüp wasök

pasük nĕgŭm tan wĕjenesasip wasōk ; na na Ulnoo Ookwisŭl tan āhk wasōkŭ.

14. Ak stŭgā' Mooyeesōk tĕleoonagalāb'ŭnŭl 'mtāskŭmool' bāktākŭmīktook, meamooch' dĕpkadik ootŭleoonagalooksin Ulnoo Ookwisŭl,

15. Coolaman' 'msit wĕn tan kĕdlāmsŭtkŭl ootenink moo ŭksŭgawis kadoo ooskos' āpchememājooōkŭn.

16. Mŭdŭ Nĭkskam tĕlĭksātĕkŭp oosĭtkŭmoo' wĕjeigŭnŭmooĕdogŭb'ŭnŭl nāōōktoobĭstājŭl Ookwisŭl, koolaman' 'msit wĕn tan kĕdlāmsŭtkŭl ootenink, moo ŭksŭgawis, kadoo ooskos' āpchememājooōkŭn.

17. Mŭdŭ Nĭkskam moo wĕjĭlgemagōōb'ŭnŭl Ookwisŭl oosĭtkŭmoogŭ oochit' ootoonmājeĭlsood'ŭmŭn oosĭtkŭmoo', kadoo wĕjĭlgĭmāb'ŭnŭl koolaman' oosĭtkŭmoo' oochuhsŭtān' ooteninkŭ.

18. Tan wĕn kĕdlāmsŭtkŭl ootenink moo wĕnmasoomāt' ; kadoo nĕgŭm tan moo kĕdlāmsŭtŭmook' nŭgāch' wĕnmāsoomoot' ; mŭdŭ moo kĕdlāmsŭtŭmookw' Nĭkskam nāōōktoobĭstājŭl ookwisŭl oowesoonŭmkŭ.

19. Ak oola' wĕjeĕgak' wĕnmājĕĭlsoodākŭn, mŭdŭ wōsogwĕk' egak' oosĭtkŭmook' ak memājooenook' peāmĭksādŭmeedĭch bogŭnĭtpaak moo ĕnkoodā wōsogwĕkŭ, mŭdŭ ookwĭsedākŭnŭmooōl' moo kĕlooltenoogŭl.

20. Mŭdŭ 'msit wĕn tan padadĕgĕt' na kĕtkedātĕk' wōsogwĕk' ak moo pĕgĕsĭnook wōsogwĕgŭ, koolaman' ookwĭsedāk'ŭnŭmŭl moo oopĕtkoodāsĭnoonŭ.

21. Mŭdŭ tan wĕn tĕladōk kĕdlāwāooōkŭn pĕgesĭnk' wōsogwĕgŭ koolaman' ookwĭsedākŭn-

ŭmŭl ookoojedāsĭn ookesadāsĭn Nĭkskam-āwĭk-took.

22. Na kese keskājeak' wĕg'ŭla cogooāl' Sās-oos pĕgesĭnk' ak ělp tanĭk wĕjekenamoojĭk ootenĭnkŭ pejedajĭk makŭmegāoo Lĕswepāwagĭk, ak na tĕt ětlemowkwōdŭmoodĭjĭk ak ětlebāpteisā-wadakadĭjĭk.

23. Ak ělp San ětlebāpteisāwadĕgĕt' Enŭnkŭ kweiĭchk Sālĕmkŭ, mŭdŭ pegwĕlk' sāmoogwōn' nadāl' tĕt āhk, ak pĕjedajĭk ak bāpteisāwadās-ooltĭjĭk.

24. Mŭdŭ San māch mŭna' pejalāt' laplesoon-kŭ.

25. Tokoo tĭlesĭp' pebanĭmtĭmkāwā' egak' Lĕswepāwĭktook ak San kĕgenoodŭmooōje oo-chĭt' wōkŭmaltĭmkāwā'.

26. Ak pĕjedadĭjŭl Sanŭl ak āladĭjŭl ; Alsoo-sĭt, na cheenŭm tan tĕgwāādeogŭp kamāāk Sooldŭn ak tan keel wĕjelooedŭmāseep, ankap-tān', nĕgŭm bāpteisāwadĕgĕt' ak 'msit memāj-ooenook' pĕjedaadĭjŭl.

27. San ŭsedāboogooĕt' āāt : Mow wĕn kesĭmsŭnŭmook' kogooā' moo oocheĭgŭnŭmooōk' wasōkŭ.

28 Kelow' wĕjelooedŭmāsoolteyōk' neen 'ntŭl-emoolenow' neen moo Clĭstāwu', kadoo negan-kemĭmk' nĕgŭm ootenĭn.

29. Tan wĕskwāooājŭl matŭmaleāhŭl moose-māl'eā na ; kadoo moosemāl'eā we'dabal' tan kakŭmĭt' ak jĭksĕtājŭl lōk weje-ooledasĭt moose-māl'eā ootĕtlewĭstŭmkāwāŭm ĭktook. Na oo-chĭt' oola' neen nooskāwedasoodĭm wōjooeāk'.

30. Nĕgŭm meamooch' pŭmeankooasedo', kadoo neen meamooch' pŭmeanĕskasedĕs'.

31. Nĕgŭm tan wĕjeĕt' kāk wāāk moweĕspāāk na. Tan oosĭtkŭmook' tŭlā' oosĭtkŭmoogāwā' na, ak wĕskootk' oosĭtkŭmoo'. Nĕgŭm tan wĕjeĕt' wasōk moweĕspāāk na.

32. Ak tan nĕmedogŭp ak nootkŭp wĕjelooedŭmāsit, ak ootŭlooodŭmāsoodĭm mow wĕn wĕswadook.

33. Nĕgŭm tan wĕswadooōch' ootŭlooodŭmāsoodĭm kese mŭlgekedāwadōk Nĭkskamŭl ookĕdlāwāilĭnŭ.

34. Nĕgŭm tanŭl Nĭkskam ĕlkĭmājŭl āājŭl Nĭkskamŭl ookŭlooswōkŭnŭmŭl, mŭdŭ Nĭkskam mowepoogwĕle-ĭgŭnŭmooājŭl Wĕjeoolenĭkskamŭl.

35. Wĕgwĭsit Nĭkskam, Koochenoo', kĕsalājŭl Ookwĭsŭl, ak ĭgŭnŭmooōch' 'msĭt kogooāl' oopŭt'ŭnkŭ.

36. Nĕgŭm tan kĕdlāmsŭtooājŭl Aoochelĭjŭl Nĭkskamŭl wĕskōtk āpchememājooōkŭn; kadoo nĕgŭm tan moo kĕdlāmsŭtooagool Aoochelĭjŭl Nĭkskamŭl ma nŭmedook' memājooōkŭn, kadoo Nĭkskam ookweiodĭm ĕdĕk' ootenĭnkŭ.

CHAPTER IV.

Na oochĭt tan' tĭlesĭp' Uksakŭmamenoo' kĕjedōksŭp Pālŭseāk' oonoodŭmadĭnow' Sāsoos ookesalan' ak oobāpteisāwalan' ājĕpoogwĕlnĭje noojekenoodŭmooōje moo ĕnkoodā San ;

2. (Tĭlea' Sāsoos nĕgŭm moo bāpteisāwadĕgĕgoop, kadoo tanĭk wĕjekenoodŭmoojĭk ootenĭnk bāpteisāwadakadĭbŭnĭk ;)

3. Nöktüküp Lěswepāwage ak āleĕp' āp Gālelětkū.

4. Ak dėpkadiküp ootūlesāptēs'kūmūn Samā'lea.

5. Tokoo pĕgesīnk' ūkchegūnk' Samāleak' tūlā' tan tĕlooesīk Seikāl, kweiīchk makūmegāoochech', tan Sakobōk igūnūmooōp' ookwisū Sosĕpō.

6. Na Sakobōk oonakūnōbadīm nadāl' tĕt āhk. Na oochīt' Sāsoos mūdū wĕjekespūnĕt' tan tĕlepūmeĕch' na tĕlbasīt 'nkūnobadīgū, ak ĕdook' meowlagwĕt'.

7. Na Samāleaweeskw pĕgesīnk' oonakūnabĕnū. Sāsoos ālājūl : 'Nkūnamooe.

8. Mūdū tanīk kĕgenoodūmoojik ĕledabūneek ūkchegūnkū oonājīpkwōdĕlūmūnow' mechīpchāwāū.

9. Na oochīt' Samāleaweeskw ālājūl : Tālāāk keel Lĕsweepāwīn' kweloodūmooīn nĕsāmoo-gwōmk' neen tan Samāleaweeskwoī, mūdū Lĕsweebak' ak Samāleawak' moo wīgūmagaltoolteekw.

10. Sāsoos ūsedāboogooĕt' ālājūl : Ukchījedoo'-sūbūn Nīkskam ootīgūnūmādīmkāwāūm ak ūkchījeesūbūn tan wĕn tĕlīmsk' 'nkūna'mooe, kweloodūmooōkpūn ak nĕgūm igūnūmoolesōk' sāmoo-gwōn' memājīk.

11. Abīt ālājūl : Sakūmow, 'nkūnabōksoon mogwā' kĕkoonowt' ak 'nkūnobade pedālkūk. Na oochīt' tame tĕt ĕtluhskōdūmūn nūt sām'oo-gwōn memājīk?

12. Keel ājeĕspāīn moo ĕnkoodā noochenenāk' Sakobōk tanāk igūnūmooenām'ūtūp oola' 'nkūn-

ōbade ak wějinsām'oogwöp nĕgŭm ak ělp oone-
jĭnkŭ, ak ělp ootooāmķŭ?

13. Usedāboogooĕp' Sāsoos, ālājŭl ābĭlĭjŭl :
Tan wĕn wějinsām'oogwöt oola' sām'oogwŏn
āpch ŭktooesāmooġwōdo';

14. Cadoo tan wĕn wějinsām'oogwöt sām'oo-
gwŏn tan neen ĭgŭnŭmooōdĕs' ma ŭktooesām'oo-
gwōkw yāpchooŭ. Cadoo sāmooġwŏn tan neen
ĭgŭnŭmooōdĕs' 'nkŭnōbadedo' ootenĭnk sām'oo-
gwŏn memājĭk poolķŭjakŭmeādo' āpchememāj-
ooōķŭn ĭktook.

15. Abĭt ālājŭl : Sak'ŭmow, ĭgŭnŭmooe neen
nŭt sāmooġwŏn koolaman' ma ŭktooesām'oo-
gwow ķŭsna choogoo'eow oola'tĕt nŭnākŭnabĕnŭ.

16. Sāsoos ālājŭl : Uleyĕ' wegoom' ŭkche-
nŭmoom' ak choogoo'yĕ'.

17. Usedāboogooĕt' ābĭt ālājŭl : Mogwā' wĕ-
cheenŭmoomu. Alājŭl Sāsoos : Wĕletŭlooĕn
mogwā' wĕcheenŭmoomu,

18. Mŭdŭ nanebŭneek ŭkchenŭmoomķĭgŭ, ak
cheenŭm tan nŭgā' wĕskwāŭt moo keel ŭkcheen-
ŭmoom.

19. Abĭt ālājŭl : Sak'ŭmow, nĕmedoo' keel
ŭkneganĭkchĭjetĕgāwenooĭnŭ.

20. Noochenagĭk ĕtlealasoodŭmadĭbŭneek oo-
la' ķŭmdŭn ĭktook, kadoo kelow' tĕlooāyōk Sāl-
oosālāmķ' na nadāl' dĕpkadĭk memājooenook'
ootĕtlealasoodŭmadĭnowŭ.

21. Sāsoos ālājŭl : Abĭt, ŭktlāmsŭtooe, tĕt-
pŭgaak ķĕdooegaak tan tĭlesĭp' ma alasoomow-
ok' Wĕġwisĭt Nĭkskam oola' ķŭmdŭn ĭktook
ķŭsna' Sāloosālāmķŭ.

22. Kĕlow' alasoodŭmok' tan moo ķĕjedoodu-

ök'. Neněn' kejeegüt tan alasoombküt ; müdü oohsütögün wějeâk' Lěsweebā-wiktook.

23. Cadoo tětřpugaak kědooegaak ak nügāch' egaak tan tělesip' kědlāwāyāāk alasoodūmāwe-nook' alasoombādāk' Wěgwīsīlijūl Nīkskamūl 'mchejakūmijoo iktook ak kědlāwāooōkūn iktook. Müdü Wěgwīsīt Nīkskam na těloltīlijě kwelooōje ootalasoombkoonū.

24. Nīkskam 'Mchejakūmich' na, ak děpkadīk tanīk alasoombadijūl ootalasoombanow' 'mchejakūmijoo iktook ak kědlāwāooōkūn iktook.

25. Abīt ālājūl : Kějedoo' Memaloot oo-woochkooeěn,' tan tělooesīt Clīstāwīt ; tan tělesip' nēgūm ūpkēsīnk' 'msīt kogooāl' āgūnoo-dūl'.

26. Sāsoos ālājūl : Neen tan wěskwīmool' dūmoolkoonēgūm na.

27. Na ba tělesip' kěgenoodūmooōje pějedalīje ak pakūleiooltīlijje oochīt' ooskooman' ābīlijūl. Kadoo mow wěn āākw, Kogooā' kwe'lūmūn ? kūsna' : Cogooā' oochīt' wěskwīmt' ?

28. Na ābīt nakūlājūl oonkūnabōksoon'ūmūl ak āleēt' ūkchegūnkū ak tělīmāje memājoo-enoōū :

29. Choogwedaakw' ak nūmeādōksūp cheen-ūm tan āgūnoodūmooīb'ūnūl 'msīt kogooāl' tanūl těladēgāāb'ūnūl. Moo tū oola' cheenūm Clīstāwīt' na ?

30. Na oochīt' wějetoosedajīk ūkchegūnk' ak pějedadajīk tan āūmūlijū.

31. Na ba tělesip' noojekenoodūmoojīk ēd-āmadijūl Sāsoosūl āladījūl : 'Nsakūmameněn', mīj'ese.

32. Sāsoos ālāje : Wěskōdūm mechīpchāwā' 'nmālkodūmūn tan kělow' moo kějedo'duok'.

33. Na oochīt' pēmekenoodūmoojik tělīmtool-tījik : Mā wěn pēgesoodooōch' kogooā' oomālkodūmūlīn' ?

34. Sāsoos ālāje : Na neloo 'ntūladoon nēgūm ootooledādāk'ūnūm tan ělkīmīp' ak 'nkesadooōn' ootloogowōk'ūnūm.

35. Moo tělooāooōk' māch nāooījik dēpkūnoosějīk ak tokoo tělesīp' ůpskwēsowoodīmīk egaak ? Ankaptūmookw', tělemoolōk', sūmkūlābedakw' ak ankaptūmookw' egadākūnūl, mūdū nūgāch' wōbāgūl oochīt' ůpkwēsowoodīnū.

36. Ak nēgūm tan pēskwēsowět' mēsūnūk' abankūdooōwā', ak mowadogūl kūlūmkool āpchememājooōkūn īktook ; koolaman' nēgūm tan egadagook ak nēgūm tan pēskwēsowět' mowuhsūgāwedasīdāk'.

37. Ak wěje-těleāk' oola' kūlooswōkūn : Nāōōktājīt cheenūm egadagook ak āp ůktūk' cheenūm pēskwēsowět'.

38. Elkemoologūp ůkpēskwēsūmūnow' na tan moo loogowōkūnaloolooōgoob'ūnūl. Uktūkīk chenūmook' loogowōkūnadakadībūnīk' ak kelow' pīskwědaēogūp ootloogowōkūnadakadīmīkāwāūmooow' īktook.

39. Na pegwělkīk Samāleawāk' tanīk oola' ůkchegūnk' tūlāowooltījik kědlāmsūtūmoodījik ootenīnkū oochīt' ābīt ookūlooswōk'ūnūm tan tělelooedūmāsīt tělooět : Nēgūm āgūnoodūmooīb'ūnūl 'msīt kogooāl tanūl těladēgāāb'ūnūl.

40. Na oochīt' tělesīp' Samāleawāk' pējedajīk

āumūlich' ēdamadijūl ootoogwāāgoonow', ak nadāl' tēt tēlipkitkâtk' taboogoonak.

41. Ak moweājepoogwēlkik wējiktlāmsūtūmoodijik nēgūm ookūlooswōkūn iktook.

42. Ak tēlemadijūl ābilijūl : Nūgāch' kēdlāmsūtūmoodeēk' moo oochit' keel ūkūlooswōk'ūnūm, mūdū nenēn' noodakūt ak kējeekūt meamooch' oola' Oonoojuhsētowedoon' oositkūmooū.

43. Na kese taboogoonak Sāsoos wējipkotūmkasit oola tēt ak pēgesīnk' Gālelētķū.

44. Mūdū Sāsoos nēgūm ēloosedūmāsīt neganīkchījetēgāwenoo moo ētlīkpūmedā'dāsīkw nēgūm oomūtķīgū.

45. Na oochit' tīlesīp' pēgesīnk' Gālelētķū Gālelētķāwāk' wītkīmadijūl mūdū nēmedoodīb'ūnūl 'msīt kogooāl' tanūl kesadoolib'ūnūl Sāloosalāmķ' wegoobaltīmķū, mūdū nēgūmow' ēledabūnik' wegoobaltīmķūp.

46. Na Sāsoos āpch pēgēsīnk' Cānūk' Gālelētķū tan tēt ētlemēgobakāwadōķūp sāmoogwōnēgū. Ak tan wēn ēspesak'ūmow āhk tan ookwīsūl ētlīksenoogwōlijūl Cāpūlneūmķū.

47. Tan tīlesīp' kese noodūmach' Sāsoosūl oopūgīsīlnīn' Lēsweepāwagīk ak oowōōjeēlīn' Gālelētķū, pēgesīnkūl ak ēdamājul oonesagasīlīn' oonūsa'laiīn' ookwīsūl, mūdū kēdooīnpūlijūl.

48. Sāsoos ālājūl : Moo nūmedooōk' kūnoogwōsoodeel ak pakūleiodeel ma ūktlāmsūtūmooduōk'.

49. Espesak'ūmow ālājūl : Sakūmow, choogwenesagaase āskw moo 'nkwīs' nāboogū.

50. Sāsoos ālājūl : Upkotūmkaase, memājīt ūkwīsū.

51. Ak cheenüm kědlāmsůtk' kůlooswőkün tan Sāsoosůl tělīmchů.

52. Na pěnnesagasich asůgāje oonőkůběmpmů, ak tēleāgūnoodūmadijůl, āladijůl : Ukwis' memājit.

63. Na oochit' pebanemāje tālesip' bokchīp-koonāajūnāwis' ? Aladijůl : Oolagoo' nāōōktāje-ěděk' ěpsīmkāwāěk' boonaltůb'ūněk'.

54. Na oochit' oochůl kějedők' na ba tīlesip' Sāsoos tělīmtůp : Ukwis memājit. Ak nēgūm kědlāmsůtk' ak ělp 'msit tan telīkjīksooijů.

55. Na oola' tabooōwā' kūnoogwōsoode tan Sāsoos kesadők kes kesuhcheět' Lēswebāwagīk ak pēgesīnkůp Gālelětků.

CHAPTER V.

1. Na kes keskājeagůl nēg'ůla kogooāl' we-goobaltīmkůp Lēsweebāwīktook, ak Sāsoos ělīt-koojooīmtůmat' Sāloosālāmků.

2. Na Sāloosālāmk' ůpkoodaběkw' āhk kweiīchk' chechkělooāoochwe-kagūnadāsīk, tan tēlooesīk Lēsweebāweesīmk, Bětėsda, nankůl toosādeel tůlāāl āhkůl.

3. Ak kěse mowepoogwělkůbůneek ůksenoo-gōwenoogwīk ělesooltībůneek nēg'ůla toosādeel ; tankīk nēgābegoltībůneek ak ělp tankīk askas-ooltībůneek, ak ělp tankīk nēpkūs'ūnůl ookwōd-ooōgůl ak oopůtūnooōgůl, ětleskebědoodīp māt-pēga'dāsīn sāmoo gwōnů.

4. Můdů ānsālāwīt chīptooěgāl' pakasasīt ůpkoodaběkw' īktook ak māt-pēgadők sām'oo gwōn. Na oochit' tan wěn tůmk pakasaasīt kese māt-

pěgadāsik sām'oogwōn wejinsa'dāsīt tan kogooā' kēsēnookwōchū.

5. Ak mā wēn cheenūm nadāl' tēt āhk tan kēsēnookwōt' kes nāsīnskūgeboonkūk chēl oogūmoolchīn.

6. Sāsoos nēmeāch' ēlesīlnīch' ak kējeājūl ootūlālīn kes saak, ālājūl : Wēledā'dūmūn kūnsalooksīn ?

7. Uksenoogowenoo' tēleūsetēgūloolājūl : Sakūmow, mogwā' wēn wēskwāuāk' 'npakasaloogoon' ūpkoodabēkw' iktook tan tīlesīp' sam'oogwōn mātpēgaadāsik, kadoo tīlesīp' neen nājīpkasasīt neganīpkasasīt āp ūktūkū.

8. Sāsoos ālājūl : Oonagase, oonagadoo kūnpōgūn ak pūmeyē'.

9. Na ba 'nkūseiu cheenūm nēsaloooksīt ak wēnagadōk oonpōgūn ak pēmeēt'. Ak na nagwēk atlasmoodegīskūk na.

10. Na oochīt' Lēsweebāk' āladījūl cheenūmool tanūl kesīnsalooksīlijūl : Atlasmoodegīskūk na keskook ; moo wējeūsedālūmooksuūn ūtploodākūn iktook ūkpūmadoon' kūnpōgūn.

11. Cheenūm tēleūsedēmāje : Nēgūm tan nēsālīt na nēgūm tēlemīt', Oonagadoo kūnpōgūn ak pūmeyē'.

12. Na oochīt' wējepebanema'dījūl : Wēn tū nūt cheenūm tan tēlīmsk' Oonagadoo kūnpōgūn ak pūmeyē'.

13. Cadoo cheenūm tan kesīnsaloot moo kējeagool tanūl wēnūl nēsālūjūl, mūdū Sāsoos ējīgūlasīp, mūdū mowepegwēlkīk āhkūbūnīk nadālū.

14. Kūlābīs' Sāsoos wājeājūl ūkchealasoodūmōgwōmkū ak ālājūl : Ankaptān' keel kesīn-

salooksin, moo ůkpadadęgow' ăpchů, koolaman'
moo ăjımtooăak ootegan' ůktenınků.

15. Tokoo cheenům poktůmkaasıt ak tĕlăgůn-
oodůmooŏje Lĕsweeba: Săsoos na tan kesınsaa-
lıp.

16. Na oochıt' Lĕsweebăk' tĕbloomadıjůl Săs-
oosůl můdů kĕsetůladogůl nĕg'ůla kogooăl' at-
lasmoodegıskůgů.

17. Cadoo Săsoos tĕleůsedĕmăje: Neen
Nooch pĕmelookwĕt' mesokoo nůgăch', ak ělp
neen ělookwă'.

18. Na oochıt' Lĕsweebăk ăjıkwchenăbadıjůl
Săsoosůl můdů moo pasůk sĕgwıskadoogoo
atlasmoodegıskůk kadoo măch ăpch tĕlooĕp'
Nıkskamůl Oochınů, ak na wĕjetůla'lůsıt ootĕt-
poodınow' Nıkskam'ůlů.

19. Na oochıt' Săsoos ůsedĕmăjĕ ălăje: Tĕl-
eăk' telĕăk' tan tĕlemoolŏk', Aoochıt moo ko-
gooăl' kesınkoo-de-tůladĕgĕkw'; pasůk tan nĕm-
each' Wĕgwısilıjůl tĕladĕgĕlıch'; můdů tanůl
kogooăl' Nĕgům tĕladogůl, wĕg'ůla ělp Aoochıt
năooktă' tĕladogůl.

20. Wĕgwısit kĕsălăjůl Ookwısit ak kĕgĕnoo-
důmooŏjůl 'msıt kogooăl' tanůl tĕladĕgĕjůl, ak
năyadooŏdůl' ăjımsůgeegůl loogowŏk'ůnůl moo
ĕnkoodă' wĕg'ůla, koolaman' kelow' oochepakůl-
eiooltedŏksůp.

21. Můdů stůgă' Wĕgwısit ăbıjĕba'lăjĕ 'npoo-
enoo' ak menooalăje, na ĕnkoodă Aoochıt tĕl-
emenooalăje tan tĕleooledătků.

22. Můdů Wĕgwısit moo ilsoomagool wĕnůl,
kadoo 'msıt ilsoodăkůn ıgůnůmooŏjůl Ookwısit.

23. Koolaman' 'msıt wĕnık ootůlıkpůmedăl-

ŭmanow' Aoochilijŭl stŭgāch' Wĕgwisilijŭl tĕl-
 ikpŭmedālŭmadich. Nĕgŭm tan moo kĕpme-
 dalŭmagool Aoochilijŭl na ělp moo kĕpmedāl-
 ŭmagool Wĕgwisilijŭl tanŭl ělkimālijŭl.

24. Tĕleāk' tĕleāk' tan tĕlemoolōk' tan wĕn
 nootk 'nkŭlooswōk'ŭnŭm ak kĕdlāmsŭtkŭl oote-
 nĭnk tan ělkimilĭb'ŭnŭl, wĕskōtk' āpchememājoo-
 ōkŭn, ak ma egakw' ilsoodākŭn iktook, kadoo
 kesucheseowtĕskŭk 'npooōkŭn iktook mesokoo
 memājooōkŭn iktook.

25. Tĕleāk' tĕleāk' tan tĕlemoolōk', tĕtpŭgaak
 kĕdooegaak ak nŭgāāch egaak, tan tĭlesĭp' 'npoo-
 enook' noodŭmooōdāk' Nĭkskamŭl Ookwisŭl oo-
 kŭlooswōk'ŭnŭmŭl, ak nĕgŭmow' tanĭkno odŭm-
 oodeedich memājooltedāk'.

26. Mŭdŭ stŭgā' Wĕgwisit wĕskōtk memāj-
 ooōkŭn ootenĭnkŭ, na tĕleigŭnŭmooōjŭl Oo-
 kwisŭl ootooskōdŭmŭlĭn memājooōkŭn ootenĭnk.

27. Ak igŭnŭmooōch' alsoosode ootilsoodĕg-
 ělĭn' mŭdŭ nĕgŭm Ulnoo Ookwisŭl na.

28. Moo ŭkpakŭlastŭmŭnow' wĕgŭlahŭ. Mŭdŭ
 tĕtpŭgaak egaak tan tĭlesĭp' 'msit tanĭk ootkoo-
 dākŭn iktook āŭmoodĭjik noodŭmooōdāk' oo-
 kŭlooswōkŭn,

29. Ak oochetooōlkedadāk', tanĭk kesetŭlada-
 kadĭbŭneek kĕloolkŭl kogooāl', (keseooladaka-
 dĭbŭneek), memājooōkŭnā' ābijebĕmkāwā' ik-
 took ; ak tanĭk kesetŭladakadĭbŭneek winchŭgŭl
 kogooāl' (padadakadĭbŭneek) ilsoodakŭnā' ābije-
 bĕmkāwā' iktook.

30. Moo neen kesuchetŭladoo kogooā' neen
 'ntenĭnkŭ. Tan tĕlenoodŭmei' na tĕleilsoodĕgā',
 ak 'ntilsoodāk'ŭnŭm kokwōjeāk' ; mŭdŭ moo

kwelooedāādūmoo neen nooledādâk'ünüm kadoo
kwelooedāādūmâk' Nooch tan êlkemîpū oo-
wööledāādâk'ünüm.

31. Oochelooedūmāsean' neen 'ntenîn 'ntūloo-
edūmāsoodīm moo tūleanook.

32. Uktük āhk tan wějeloosedūmāsîp oochît
neen, ak kějedoo ootūloosedūmāsoodīm ootūlean'
tan tēleloosedūmāsîp oochît neen.

33. Elkîmoksübûnik' memājooenook' Sanĕgŭ,
ak San wějeloosedūmāsîp kēdlāwāooōkŭn îktook.

34. Kadoo neen moo wējuhsooadoo ũloowe-
dūmāsoode memājooenoo îktook, kadoo tēlooā-
anŭl nĕgŭla kogooāl' koolamân' kelow' ũkoo-
juhsŭtadinowŭ.

35. Nĕgŭm San wôsogoonŭmâkŭnîp' ětlām-
kŭlĕp' ak kĕsāsĕp', ak kelow' wĕledādūmoo-
deyogŭp ũktŭlîpkîje-ooledasooltînow' kechka'
oowôsĕdĕg'ŭmkŭ.

36. Cadoo ājîmsŭgeek ũloowĕdūmāsoode
wĕskōdŭm moo ěnkoodā San ootūloosedūmāsoo-
dīm, mŭdŭ loogowōk'ŭnŭl tanŭl Nooch îgŭnŭn-
ŭmooîb'ŭnŭl 'nkeskājadoon, na na loogowōk'ŭnŭl
tanŭl kesadooōnŭl, wĕg'ŭla tēleloosedūmāsîgŭl
Nooch 'ntŭlgîmkoonŭ.

37. Ak Nooch tan elkîmîp' Nĕgŭm kesuhche-
loosedūmāsîp neen 'ntenîn. Kelow mā mŭnaa
noodooowōk ookŭloosîn tan ba toochooŭ, kŭsna'
mā mŭnaa nĕmeowōk tan tēlegîjŭ.

38. Ak ookŭlooswōk'ŭnŭm moo wĕskodūmoo-
owōk ooteemŭd'ŭnŭn ũkteenāwōk', mŭdŭ moo
kēdlāmsŭtŭmooduōk' nĕgŭm ootenînk tanŭl
Nooch kesîlkîmājŭl.

39. Kwelooedādūmookw' Nîkskāmāwāāl Wee-

gädīgünül, мүдү тѣledasoolteyök' nadāl' ũkoo-
skōdümünow' äpchememäjooökün, ak węg'ūla
na tanül wějeloosedümäsīgül oochit' neen 'ntenin.

40. Ak kelow' moo wēledādūmooduök' ũk-
oochkwedanow' tan neen āüm koolaman' ũkoo-
kōdümünow' memäjooökün.

41. Neen mogwā' wějimsün'ūmoo ũkpūme-
dālūmooksoode memājooenoo iktook.

42. Kadoo kējoolök' мүдү mogwā' wēsko-
dūmooduök' Nikskam ookūsälkoosoodim oo-
teemüd'ünün ũktenāwök'.

43. Neen wejipkesin' Nooch oowesoonūmk
ak moo wītkīmuogūp. Ap ũktūk oochīpkesink'
nēgūm oowesoonūmk na nēgūm wītkīmādōksūp.

44. Tālekesīktlāmsūtūmoodeyök' kelow' tan
tēlikpūmedāltoolteyok ak moo kwelooedādūmo-
duök' na ũkpūmedā'dākün tan wėjeāk' pasūk
Nīkskam-āwīktōök' ?

45. Moo ũktūledasooltīp' neen 'nlīmsemoo-
lenow' Nooch ootenīnkū. Tan wēn āhk tan
mēsēmoolok, na na Mooyees tan ootenīnk ēle-
gāsoolteyök'.

46. Müdү ũktlāmsūtooök Mooyees, ũktlāms-
ūtooegök' neenū ; мүдү Mooyees āweegūksūp
oochit' neen 'ntenin.

47. Kadoo moo ũktlāmsūtūmooduök' tan
nēgūm tēlooweekūgēch' tāliktlāmsūtūmoode-
dōksūp neen 'nkūlooswök'ünūmül ?

CHAPTER VI.

1. Na kŭlābīs' kes keskājeagŭl nĕgŭla kogoo-
āl' Sāsoos ũsookŭmaasit ũkchīgŭm Gālelĕtkāwā'
tan ělp tĕlooesik Teibeleŭskāwā ũkchīgŭm.

2. Ak mowepoogwĕlkik memājooenook' noo-
soogooadijŭl, mŭdŭ nĕmedoo'dijŭl nĕgŭla kŭnoo-
gwŏsoodeel tanŭl kesadoolijŭl ũksĕnoogowenoo'
ootenāwŏk'.

3. Ak Sāsoos ělitkojooĩmtŭmaat kŭmdŭn
ĩktook, ak ala' tĕt wĩtpedooŏje tane kĕgenoo-
dŭmooŏje.

4. Na pagāwĩmk' kĕdooegaak, na na Lĕswee-
bāk' oowegoobaltĩmkāwāŭmooow'.

5. Na oochĩt' Sāsoos sĕmkŭlābaasich ak
nĕmeach' pegwĕlnije memājooenoo' mowālije,
tane 'wĕchkwedalije tan āhk, tokoo ālājŭl Pel-
ĩpŭl: Tame 'kesuhtŭtĕlŭmoo'goop pĩbŭnŏkŭn
wĕg'ŭla oomālkodŭmŭnowŭ?

6. Oola' wĕjetŭlemājŭl ookoojenoogwŏlan',
mŭdŭ Sāsoos nĕgŭm kĕjedŏk' tan kĕdooetŭla-
dĕgĕch'.

7. Pelĩp ālājŭl: Kŭskĩmtŭlnākŭnīgŭl denāleŭl,
(sooleāwā' na, ědook nāŏŏktĩnskaak 'ngādīgŭn)
ěldĕbowtĩk pĩbŭnŏkŭn, moo kesetābeanook oo-
chĩt' nĕgŭmow 'msit tan tāsĩt wĕn oosoadŏk
āpchāchkŭ.

8. Nāŏŏktājĩlijŭl kĕgenoodŭmooŏje, nŭt na
Andŭlāhŭl, Semoo Peāl wĩjegŭdeedijŭl chee-
nŭmool ālājŭl Sāsoosŭl:

9. Ulbadoos oola' tĕt āhk tan wĕskotkŭl nankŭl

baleāwāyāl' pībūnōk'ūnūl ak taboosīlīje āpchā-
jīlīje nūmājeū. Kadoo nēgēt' kogooāedo' oo-
chīt' tēlepoogwēlkik ?

10. Sāsoos āāt : Loogwōlookw' memājooe-
nook' ootakūmkwēsūmedaanow. Na pookskēk
nadālū. Na oochīt' akūmkwesūmedaajik che-
nūmook' ēdook tāsījik nan betooīmtūlnākūnijik.

11. Tokoo Sāsoos wēswardogūl wēg'ūla pībūn-
ōk'ūnūl ak kese mooewēt' nēnāsāt kūnaje tane
akūmkwēsūmedaalīje, ak ēlp nūmājwā' tēlepo-
gwēlk' tan tēlepawōtūmeedijū.

12. Tokoo kesādāloolteedīch Sāsoos ālāje
kēgenoodūmooōje : Mowadookw puībūnēgool
koolaman' ma kogooā' ūksūganook.

13. Na oochīt' mowadoodijūl ak wōjuhchoo-
adoodijūl nāooktīnskagūl chēl taboo pootāleāwāl'
puībūnēgool tanūl wējeskweagool nēg'ūla nan-
kūl baleāwāyāl' pībūnōk'ūnūl tanūl wējuhskod-
ūmeedijūl tanīk ētlādālooltībūnīgū.

14. Na oochīt' memājooenook' tān nēmedoo-
dīch oola' kūnoogwōsoode tan Sāsoosūl kesa-
doolīch', tēlooējīk : Kēdlāwā' iktook oola' cheen-
ūm na Nēgūm neganīkchījetēgāwenoo tan
kēdooīpkēsīnkūp oosītkūmoogū.

15. Na oochīt' tan tīlesīp' Sāsoos kējedōk
ookoodooepējedalīn ookekājesooaloogoon' oo-
chīt' ootēlēgāwītāwaloogoon', tokoo āp pok-
tūmkasīt kūmdūnīktook ak ēlīnkoodoogwa'loo-
gwēt.

16. Na wēlaakw egaak' tanīk wējekenoodūm-
oojīk ootenīnk mētokedaajīk ūkchīgūmoogū ;

17. Ak tēbedaajīk wēnjoolkoodook ak pēme-

ušoogomajik, ůkchīgůmook' Cāpůlneůmků ak nůgāāch bogůnitpakůyāk' ak Sāsoos mā můnaak pēgesinoogwe.

18. Tokoo wējepēdātkeāk' oochit' oochoosůn tan tēlkeek.

19. Na kesilechemůdeedich ēdook' nāsisk' meil kůsna' nāsisk' chēl akůdeiik meil, nēmeadijůl Sāsoosůl pēmeēlijůl ooskitpāktook ůkchīgůmoogů, ak wējooowasilijůl wēnjoolkoodook, ak wāgwōdasooltijik.

20. Cadoo Sāsoos ālāje : Neen na, moo ůkwāgwōdasooltip !

21. Tokoo wēledālůmadijůl ootēbalanow' wēnjoolkoodoogů, ak 'nkůseiu wēnjoolk' okwaak tan tēt āleādijů.

22. Na wōpk ēskitpook' tan tīlesip' nēg'ůla memājooenook' tanik kakůmooltijik kamāāk ůkchīgůmook' nēmedoodich ůktuk wēnjoolk' mogwā' āhtůnookůp nadāl' tēt pasůk nāōōktāchkůp, ak Sāsoos moo wīdooamagoob'ůne pēmekenoodůmooōje wēnjoolkoodook, kadoo pēmekenoodůmooōje boktůgoogůmůlib'ůne ;

23. Cadoo kes uhcheakůl wēnjoolkool ůktůgůl Teibeleůsků, ak okwaagůl kweiichk' nadāl' tēt tan ētlemālkodůmeedip pībůnōkůn kese mooewētēk' Uksakůmamenoo' ;

24. Na oochit' kesenůmedoodich pegwēlkik Sāsoosůl moo āůmůlikw nadālů, kůsna' pēmekenoodůmooōje, nēgůmow' ēlp tēbeda'dijůl wēnjoolkool ak okwaadijik Cāpůlneůmků nājekwe-loadijul Sāsoosůl.

25. Na wājeadich kamāāk ůkchīgůmook' ā-

ladijül: 'Nsakŭmamenĕn', tan pĕgesĭnoo'sŭp oot?

26. Sāsoos ūsedĕmāje ālājĕ: Tĕleāk' tan tĕlemoolōk' moo wĕjekweloowuōk' mŭdŭ tĕlnŭmedoo'deyōk kŭnoogwōsoodeel, kadoo mŭdŭ tĕlemālkodŭmogŭp pĭbŭnōk'ŭnkŭl ak wĕjekesādāloolteyogŭp.

27. Moo ūkoojeloogoodĭnow' mechĭpchāwā' ĭktook tan kĕdooĭksŭgaak; kadoo oocheloogoodĭkw' nĕg'ŭla mechĭpchāwā' ĭktook tan nĕnkasĭk āpchēmēmājooōkŭn ĭktook, tan Ulnoo Ookwĭsŭl ĭgŭnŭmoolōkto'; mŭdŭ Nĕgŭmŭl' koochenoo Nĭkskam kesekŭnoogwōlājŭl.

28. Na oochĭt' āladijŭl: Tāladākadedĕs'ŭnĕn lookwōdŭmakŭch Nĭkskam ootloogowōk'ŭnŭmŭl?

29. Sāsoos ūsedĕmāje tĕlĭmāje: Oola' Nĭkskam ootloogowōk'ŭnŭm, ūktlāmsŭtŭmoodĭnow' nĕgŭm ootenĭnk tanŭl Nĭkskam kesĭlkĭmājŭl.

30. Na oochĭt' āladijŭl: Cogooā' kŭnoogwōsoode tĕladoon koolaman' kesenŭmedoo'degĕk' ak ūktlāmsŭtoolegĕk'? Cogooā' ĕlookwōd'ŭnŭn?

31. Koochenagĭk mālkdŭmeedĭbŭnĕk' manāĕk' bāktākŭmĭktook, stŭgā' tan tĕlooeegāsĭk, Wĕjeĭgŭnŭmooōbŭnegŭ' pĭbŭnōkŭnĕk' wasōgŭ oomālkdŭmŭlĭnŭ.

32. Na oochĭt' Sāsoos ālāje: Tĕleāk' tĕleāk' tan tĕlemoolōk' Mooyeesōk moo ĭgŭnŭmoolooōgŭnĕk' pĭbŭnōkŭnĕk' wasōk tŭlāĕkŭ; kadoo neen Nooch ĭgŭnŭmoolok' kĕdlāwāyā' pĭbŭnōkŭn wasōk tŭlā'.

33. Mŭdŭ Nĭkskam oopĭbŭnōk'ŭnŭm nŭt na

něgŭm tan wějenesasip wasōk ak igŭnŭmooōje memājooōkŭn tane oositkŭmook tēlāowooltilije.

34. Na oochit' āladijŭl: 'Nsakŭmamenēn', āpchoo nāgow' igŭnŭmooin' nēg'ŭla pibŭnōkŭn.

35. Sāsoos ālāje: Neen na memājooōkŭnepibŭnōk'ŭnī. Nēgŭm tan egat' neen 'ntenink ma āpchoo kooesinook', ak tan kēdlāmsŭtk' 'nteninkŭ ma āpchoo ŭktooesām'oogwōkw.

36. Cadoo tēlemoologŭp kesenŭmeeyogŭp neen ak moo kēdlāmsŭtŭmooduōk'.

37. Msit tanŭl wēnŭl Nooch igŭnŭmooijŭl egado' 'nteninkŭ; ak negŭm tan egat' neen 'ntenink ma jigŭlalāk' koojŭmoogŭ.

38 Mŭdŭ wějenesaseāp' wasōk' moo 'ntŭladēgēn' neen nooledādāk'ŭnŭm kadoo 'ntŭladēgēn' nēgŭm ootooledādāk'ŭnŭm tan elkimip'.

39. Ak nŭt na Nēgŭm ootooledādāk'ŭnŭm tan elkimip' 'msit tan igŭnŭmooip ma kogooā' 'nwoojindoon', kadoo 'nmenooadoon kēspegiskŭgŭ.

40. Mŭdŭ oola' na Koochenoo' tan elkimip' ootooledādāk'ŭnŭm, 'msit wēn tan nēmeājŭl Ookwisŭl ak skŭmtook kēdlāmsŭtkŭl ooteninkŭ, ootooskōdŭmŭn āpchememājooōkŭn, ak neen menooalādēs' kēspegiskŭgŭ.

41. Na oochit' Lēsweebāk' āmsēlaboogooadijik oochit' nēg'ŭmŭ, mŭdŭ tēlooēt', Neen pibŭnokŭnī tan wějenesasip wasōgŭ.

42. Tēlooējik: Moo nŭt oot Sāsoos? Sosēp ookwisŭl? tan oongeegoo kējeda'gweŭ? na oochit' tālekesetŭlooēs' neen wějenesaseāp' wasōkŭ?

43. Na oochit' Sāsoos ūsedāboogooēt' ālāje: Moo ūktūmsēlimtooltip.

44. Mow wěn keseēgak' neen 'ntenīnkū Koochenoo tan elkīmip' moo lalākw; ak leonagalādes' nēgūm kēspegiskūgū.

45. Tělooeegāsik neganīkchījetēgāwenoo iktook: 'Msit tan tāsijik oochekenoodūmooksooltedāk' Nīkskam-āwīktook. Na oochit' 'msit wěn tan wējenoatkūp Koochenoo' iktook ak ělp wējekenoodūmooksip ootenīnk, nēgūm egaat 'ntenīnk.

46. Moo mūdū tan wěn kesenūmeājūl Koochenūl', pasūk nēgūm tan wėjeēp' Nīkskamāwīktook; nēgūm kesenūmeājūl Koochenūl'!

47. Teleāk' těleāk' tan tělemoolōk nēgūm tan kēdlāmsūt' neen 'ntenīnk wēs-kōtk' āpcheme-mājooōkūn.

48. Neen memājooōk' ūne-pībūnōk' ūnī.

49. Koochooagik māl-kodūmeedībūnēk' ma-naēk' bāktākūmīktook, ak něboodībūneek.

50. Oola' na pībūnōkūn tan wējenesasīgūp wasōgū, koolaman' tan wěn māl-kōtk' ma 'npook.

51. Neen 'ntenīn oola' pībūnōkūn memājik na tan wējenesasīgūp wasōk. Tan wěn wējemāl-kōtk' oola' pībūnōkūn āpchoo memājedo'. Ak nūt pībūnōkūn tan neen igūnūmooēdoodēs' naagei na tan neen igūnūmooēdoodēs' oochit' oosītkūmoo' oomemājooōk' ūnūm.

52. Na oochit' Lēsweebāk' kwějewāgwam-ādooltījik, tělimtooltījik: Tālekeseigūnūmoolkoos oot cheenūm nēgūm waagei ūkmāl-kod-ūmūnēnoo?

53. Na oochit' Sāsoos ālāje: Těleāk' těleāk'

tělemoolök' moo mälkodümoo-owök' Ulnoo Oo-
kwisül waagei ak oomâldēm moo 'nsāmoogool-
duök', memājooökün moo wěskodümooduök'
üktenāwökü.

54. Nėgüm tan mälkōtk' neen naagei ak ělp
nesāmoogwōch' nümâldēm wěskōtk' āpcheme-
mājooökün, ak neen oonagalādēs' kēspegiskügü.

55. Mūdū neen naagei kēdlāwā' iktook mech-
ipchāwā' na, ak nümâldēm kēdlāwā' iktook nės-
āmoogwōmkāwā' na.

56. Nėgüm tan mälkotk' naagei ak nėsāmoog-
wōch' nümâldēm āptügâtk' 'nteninkü ak neen
āptügadüm ooteninkü.

57. Stügāäch Nooch tan memājīt elkimküp
ak neen wēdowsī Nooch ootenink, na tēlāāk
nėgüm tan mälkomīt' wēdowsīt neen 'nteninkü.

58. Oola' na pībünōkün tan wējenesasīgüp
wasōk. Moo ěnkoodā koochooagik tělemälkod-
ūmeedīs manaěk' ak tělinpoodīsūneek : nėgüm
tan mälkotk' oola' pībünōkün yāpchoo pūmow-
sedo'.

59. Na Sāsoos tělooějül węg'ūla kogooāl'
alasoodūmogwōmkü, tan ětlekenoodūmooēch'
Cāpūlneūmkü.

60. Na oochīt' pegwēlkik tanik wējekenoo-
dūmoojik ootenink, tan tělesip' noodūmeedich
węg'ūla kūlooswōk'ünül tělooějik : Mēdooāāk
kūlooswōkün na ; wěn kesejiksūs' ?

61. Na Sāsoos wējikchijedök' ooteninkü tanik
kēgenoodūmoojik ootūleamsēlāwīstōodīnow' oo-
chīt' oola' ak ālāje : Oot kesaloolök ūktējak-
ūnjēdēstādīnowü ?

62. Tälāās nūmeyōk' Ulnoo Ookwīsūl ootūleoonagasīn tan tēt āhkūp ūmskwēsū ?

63. 'Mchejakūmīch' na tan memājooadēgēt' ; maagei moo abogūnūmooēnook ; wēg'ūla kūlooswōk'ūnūl tanūl neen tēlemoologūl, nēg'ūla 'mchejakūmīchwāāl ak nēg'ūla memājooōkūnūl.

64. Cadoo alt kelow' moo kēdlāmsūtūmoo-
duōk'. Mūdū Sāsoos kējeābūne wējadēgēm-
k' ūmskwēs poktūmkeaak tane moo kēdlāmsūtūm-
oodīlīgwe ak tanūl kēdooekenooalūjūl.

65. Ak āāt : Na oochīt' wējetūlemoologūp
mow wēn keseēgak' neen 'ntenīnkū moo oo-
cheīgūnūmooksīkw Noochūgū.

66. Nēg'ūla toochoo wējadegēm-
k' pegwēlkīk tanīk wējekenoodūmoojīk ootenīnkū
āpskwēd-aajīk oodēgū ak moogwā' āpch wījāooadīgool.

67. Na oochīt' Sāsoos ālāje nāōōktīnskūk-
sīlīje chēl taboo : Kelow' ēlp kēdooīpkotūmke-
dayōk ?

68. Na oochīt' Peāl ūsīdāboogooēt' ālājūl :
'Nsakūmamenēn', wēn tū ootenīnk ledadēs-
ūnēn ? keel wēskōdūmūnūl kūlooswōk'ūnūl tan-
ūl tūlāāl āpchememājooōkūn īktook.

69. Ak nenēn kēdlāmsūtūmmoodeēk' ak
kējedooēk' keel ūk-Nīkskamāwāīn ak ūktūlā-
owīn Nīkskam ootenīnk.

70. Sāsoos tēleūsedēmāje : Moo tū neen
nenasoonoolooōksūp kelow' nāōōktīnskūkseōk'
chēl taboo ? ak nāōōktājīt kelow' mūdooīt.

71. Na āgūnemājūl Soodahūl Iskāleotūl
Semoon ookwīsūl, tānūl kedooekenooalūjūl,
tanūl nāōōktājīlijūl wēg'ūla nāōōktīnskūksīlījē
chēl taboosīlīje āpostālāwīlīje na.

CHAPTER VII.

1. Na kŭlăbĭs' kes keskăjeagŭl wĕg'ŭla kogoo-
 āāl Sāsoos yălasĭt Gălelĕtkŭ, mŭdŭ moo wĕledā-
 dŭmook' ootălasĭn Lĕsweepāwagĭk mŭdŭ Lĕs-
 weebăk' kĕdooŭnadĭjŭl.

2. Na Lĕsweebăk oowegoobaltimkăwăŭm-
 ooow' tĕboweăk' tan tĕlooesĭk wĭgwŏmă' wegoo-
 baltĭmk.

3. Na oochĭt' Sāsoos wĭjegĭmăje chenŭmoo'
 ělche : Oochĭpkotŭmkase oola' tĕt, ak Lĕsweepā-
 wagĭk ŭleyĕ', koolaman' tanĭk kĕgenoodŭmăjĭk
 oonmeedoonow' ŭktloogowŏkŭnŭl tanŭl kesa-
 doonŭl.

4. Mŭdŭ mow wĕn kemoodook' kogooă' tĕla-
 dook tan tĭlesĭp' Kwelooedătk' oomăswĭk-
 chĭjeegoosĭnŭ. Tŭladoonŭl wĕg'ŭla kogooăl'
 ŭlnăyalŭse oosĭtkŭmoogŭ.

5. Mŭdŭ chĕl măch wĭjegĭmăje moo kĕdlăm-
 sŭtŭmoodĭligwe ootenĭnkŭ.

6. Na oochĭt' Sāsoos āălăje : 'Ntĕtpŭgaagŭm
 moo măch eganook ; kadoo kelow' ŭktĕtpŭgaa-
 gŭmoow' ăpchoo keskăjeăk'.

7. Oosĭtkŭmoo măse-chekăje-dăălŭmoolŏk ke-
 lowŭ ; kadoo neen chekăjedăălŭmĭk, mŭdŭ ětle-
 loowedŭmăsĭ ookwĭsedăk'ŭnŭmŭl moo ookŭlool-
 tŭnŭnŭ.

8. Kelow' lĭtkoojooĭmtŭmedaakw oola' wegoo-
 baltĭmkŭ. Neen mogwă' ělĭtkoojooĭmtŭmaoo
 oola' wegooobaltimkŭ, mŭdŭ 'ntĕtpŭgaagŭm moo
 keskăjeanook.

9. Na kesetülemach' wëg'üla kogooāal mäch nēnkasit Gälelētķü.

10. Cadoo kes wijegimāje keselitkoojoo-
imtūmedalich Sāsoos ělp ělitkoojooimtūmat',
kadoo stūgāā kemoodoogū.

11. Na oochit' Lēsweebāk kwelooadijūl Sā-
soosūl wegoobaltimķü ak tělooějik : Tame tū
āhk ?

12. Ak mēskeek āmsělāwistoodimķ egaak pe-
gwělķik memājooenook' mowāāgik ootenāwōķ'
oochit' nēg'ūmū. Alt tělooějik : Nēgum wěl-
cheenūmooit : alt ůktūgik tělooějik : Mogwā',
kadoo pēsogōwteekūmooōje memājooenooū.

13. Kadoo mow wěn māsooetūloomagool,
mūdū chepaladije Lēsweebaū.

14. Cadoo ědook' akūdewegoobaltimķ Sāsoos
ělitkoojooimtūmat' ůkchealasoodūmogwōmķü ak
ķegenoodūmooēt'.

15. Ak Lēsweebāk' pakūleioooltijik tělooějik :
Tālenēnkūl nūt nēgūm weegād'igūnūl tan
mūnaak ķegenamooksigūp ?

16. Na oochit' Sāsoos těleūsedēmāje : 'Nķēg-
enoodūmāsoodim moo neen 'ntālegēm, kadoo
nēgūm ootālegēm tan ělķimip.

17. Tan wěn ooledātķ' ootūladoon Nīkskam
ootooledādāk'ūnūm nēg'ūm ůkchijedoodo' kenoo-
dūmooksoode oowōōjeân' Nīkskamāwiktook
ķūsna' neen 'nnoojekūloosin neen 'ntenīnkū.

18. Nēgūm tan wējekūloosit ootenīnkū nēg-
ūm ookoopmedālsoodim kwelooedātķ' ; kadoo
nēgūm tan kwelooedāādūmooōch' ookoopmedāā-
dākūnūm tanūl ělķimchūl, nēgūm ķēdlāwāit ak

ěksůboogwadâkŭn mogwā' āhtŭnook' oote-
nĭnkŭ.

19. Moo tŭ Mooyeesōk ĭgŭnŭmoolooōksŭp
ŭtploodâkŭn ak māch kelow mow wĕn sâktŭm-
ook' ŭtploodâkŭn. Kogooā' wĕjekweloedādŭm-
ok' ŭknābaenow' ?

20. Memājooenook' tanĭk pegwĕlemowāgĭk
ŭsedĕmadĭjŭl tĕlemadĭjŭl : Mŭndoo wĕskwāŭt ;
wĕn kwĕloedāātk ŭknābagoon ?

21. Sāsoos ŭsedāboogooĕt' ak ālāje : Nā-
ōōktāchk loogowōkŭn kesadooāp' ak 'msĭt tan
tāseyok' wĕjepakŭleioolteyōk'.

22. Na oochĭt' Mooyeesōk ĭgŭnŭmoologŭp
mĭmkooskaoosāsĭmkāwā' : moo mŭdŭ wĕjean-
ook Mooyeesĕgŭ', kadoo wĕjeāk' koochenagĭgŭ,
ak kelow' atlasmoodegĭskŭk mĭmkooskaoosok'
memājooenoo' ;

23. Memājooenoo' mĭmkooskaoosāsĭch atlas-
moodegĭskŭk oochĭt' Mooyees ootŭbloodâk'-
ŭnŭm moo oosĕgwĭskadāsĭnoonŭ, kelow' tŭ we-
geiuhŭteoeōk' mŭdŭ neen memājooenoo' kakeioo-
lĭnsalŭgŭp atlasmoodegĭskŭgŭ.

24. Moo koojeĭlsoodakadĭp' tan kogooā' tĕle-
ankamkoogŭ ; kadoo kokwōjeĭlsoodakadĭkw'.

25. Na tokoo alt Sāloosālāmkāwāk' tĕloo-
ĕjĭk : Moo tŭ oot tanŭl kweloedālŭmadĭjŭl oo-
nābanow' ?

26. Ak, ankaptŭmookw', mĕlkemāswekŭloo-
sĭt, ak mow wĕn kogooā' telĭmakw'. Kĕjeadĭj-
ŭl tŭ noojĭtploodakadĭjĭk nĕgŭm meamooch' oo-
Clĭstāwĭnŭ ?

27. Cadoo kĕjeegŭt tan tĕt oola' cheenŭm tĕlā-

owich, kadoo tan tělesip' Clistāwit ůpkesink' ma wěn ůkchijeagool tan tět tělāowich.

28. Na oochit' Sāsoos ětlekenamooěch' ůkchealasoodůmōgwōmk kěsegowekůloosit, āāt: Kelow' kějeōk' neenů ak ělp kějedoōk' tan tět tělāowe; ak moo wějipkesinoo neen 'ntenink, kadoo něgům tan ělkimip' kědlāwāit, tan kelow' moo kějeowōk'.

29. Cadoo neen kějEEK, můdů wějeāāp' něgům ootenink, ak něgům ělkimip'.

30. Na oochit' kwějookokwaladijůl, kadoo mow wěn egadoogůl oopůtůnůl ootenink, můdů ootětpůgaagům māch mogwāch' eganook.

31. Cadoo pegwělkik moweōm iktook kědlāmsůtůmoodijik ooteninků ak tělooějik: Clistāwit' tan tělesip' ůpkesink' ājimsůgeegůl kůnoogwōsoodeel tůladoodůl moo ěnkoodā wěg'ůla tanůl nůt něgům těladogůl?

32. Na Pālůseāk' noodůma'dije mowepoo-gwělnije ootůleāmsělāwistoodilīn' oochit' Sāsoosůl, tokoo Pālůseāk' ak ůkchepadůleask' ělkimadije noojekokwadakadilije ookokwalalīn' Sāsoosůl.

33. Na oochit' Sāsoos ālāje: Mājechk' kechka' těgwāoolōk', tokoo tělesip' leěděs' tan ělkimip' āhk.

34. Kwelooedōksůp ak ma wājeuōk', ak tan tet āům ma kesepějedaoōk.

35. Na oochit' Lěsweebāk' tělimtooltijik: Tame ědook' oola' cheenům kědooleět' tan tět kenoo ma tůlewājeowkw'.? Leědo' wěgět' tanik kes sāsůkādůmoodijik Glekāwāk' ootenāwōk', ak kenamooōdů Glekāwā'?

36. Kogooā oot kŭlooswŏkŭn tan tĕlemoolkw', kwelooedŏksŭp ak ma wājeuŏk' ak tan tĕt āŭm kelow' ma kesepĕjedaoŏk' ?

37. Na nagwĕk kĕspe-wegoobaltĭmk', ěspāak nagwĕk na, Sāsoos kakŭmĭt ak kĕsegowekŭloosĭt āāt : Wĕn ŭktooesām'oogwŏch' choogooeĕch', neen 'ntenĭnkŭ ak 'nsāmoogwŏch'.

38. Tan wĕn kĕdlāmsŭtk' neen 'ntenĭnk, tan Nĭkskamāwā' Weegād'igŭn tĕlooĕk' : Sebool memājik sāmoogwŏn oochetooetŭdŭl' ootlām-eloogŭ.

39. Ak tĕleägŭnemājŭl Wĕjeoole-Nĭkskamŭl tanŭl nĕgŭmow' tanĭk kĕdlāmsŭtŭmoodĭjik kĕd-ooĭmsŭna'dĭjŭl, mŭdŭ Wejĕoole-Nĭkskam māch mŭnaak igŭnŭmooĕdŭmŭkŭ, mŭdŭ Sāsoos māch mŭnak' kĕpmalooksĭkw.

40. Na oochĭt' alt nĕgŭmow tanĭk ětlemow-eĕjik noodŭmoadĭch oot kŭlooswŏkŭn tĕloo-ĕjik : Meamoooch' ědŭ oola' cheenŭm nŭt na neganĭkchĭjĕtĕgāwenoo na.

41. Uktŭgĭk tĕlooĕjik : Oola' Clĭstāwĭt na. Alt tĕlooĕjik : Wĕjeĕt' ědook' Clĭstāwĭt' Gāle-lĕtkŭ ?

42. Moo tŭ Nĭkskamāwā' Weegād'igŭn ānook : Clĭstāwĭt oocheĕdo' Dabĭdĕk' wĕdabĕksĭlĭje ? ak Bĕtlām' ŭkchegŭnk' tan Dabĭdŏk āhkŭsŭ ?

43. Na oochĭt' nowskaldĭmk egaak memājoo-enoŏ' ootenāwow' ĭktook oochĭt' Sāsoosŭ.

44. Ak alt nĕgŭmow' kĕdooekokwaladĭjŭl, kadoo mow wĕn egadoogŭl oopŭt'ŭnŭl ooten-ĭnkŭ.

45. Na oochĭt' noojekokwadakadĭjik pĕjedajĭk tan ŭkchepadŭleask' ak Pālŭseāk' āŭmoodeedĭjŭ,

ak Pälüseâk' ak ůkchepadůleask' āladije : Coo-
gooā' oochit' moo wěchkwalowök' ?

46. Noojekokwadakadijik ůsedāboogooadijik
āājik : Můnaak wěn tēletůlāwistook stůgāā oot
cheenům.

47. Pälüseâk' ůsetēgůloolādije āladije : Ke-
low' tů ělp pēsogowteekůmooksoolteyök' ?

48. Mā tů wěn noojitploodakadijik kůsna'
Pālāseâk' kēdlāmsůtůmoodeedijůl ootenink' ?

49. Cadoo wēg'ůla memājooenook' tanik moo
kējedoodikw ůtploodākůn wenmājeilsoomoo-
jik.

50. Nīkodām' ālāje, ——— nēgům na tan
pēgesinkůp Sāsoosůl āůmůlich' dēpkegů, nā-
ōōktājit nēg'ůmow ———.

51. Uktůbloodākůnůmenoo' ilsoomājůl tů
wēnůl āskw můnaak noodooök' ak kējedooök'
tan tēladēgēlich' ?

52. Usedāboogooadijůl āladijůl : Keel tů
tēlāowin Gālelētķů ? Kwelāān ak ankaptāān,
můdů mogwā' neganīkchījetegāwenoo wēječk'w'
Gālelētķů.

53. Tokoo 'msit tan tāsit wěn ělůmeēt' weeků.

CHAPTER VIII.

1. Sāsoos āleēt' kůmdůn iktook tan tēlooesit
Olebeā.

2. Ak wōpk ěskitpook āpch pēgesink' ůkche-
alasoodůmogwōmķů, ak 'msit tan tāsijik memāj-
ooenook' pējeda'dijůl ak Sāsoos ěbaasit ak
kēgenamooōje.

3. Tokoo noojeweegigůdijik ak Pälüseâk' āla-

laadijül ābilijül tanül kesusooalooksilijül āoobüleēmkaŵā' iktook, ak kakūmala'dijül meawāāk memājooenoo' āümülichü.

4. Ak āladijül : Noojekenamooēt', oola' ābit kesuhsoaloot' āoobüleēmkaŵā' iktook, ansooma' tan pēmetūladēgēchü.

5. Na Mooyeesōk tēlitploomoolkoobünōk' ūtploodākün iktook na tēloltijik ookoondāootoksooltinowü ; kadoo keel na oochit tālooēn' ?

6. Oola' wējetūlooējik oochit' ookoojalanowü, koolaman' ootooskōdūmūnow' tan kogooā' oochekesīmseadisü. Kadoo Sāsoos ogūlūmkwasit ak ootūlooegün āweekūgēdōk' makūmegēgü.

7. Ak tan tēlenankūme-pebanemadich senooōkooboogooasit ak ālāje : Tan wēn kelow' mūnaak padadēgēkw' nēgūm mēltāmītkūmach koondāoo.

8. Ak āpch Sāsoos ogūlūmkwasit ak āweekūk makūmegāoo.

9. Cadoo nēgūmow' noodūmeedich ak wējeoonmājeilsoomoojik ootāledaswōkūnūmooow' iktook, tāwedajik īnkoode-tooedajik tan tēlepūmegesegoolteedich, ak Sāsoos bonaloot oonāōōktoogwaloogwēn' ak ēlp wēgēt ābit ētlekūmīt' meawāgü.

10. Tokoo Sāsoos senooōkooboogooasich mow wēnül nēmeagool pasūk wēgēt' ābilijül, ak ālājül : Abit, tāledatkik wēgēt' tanik māseskūbūneek ? mow wēn wēnmājeilsoomoolookw' ?

11. Abit ālājül : Sakūmow, mow wēn wēnmājeilsoomīk. Sāsoos ālājül : Elp neen mogwā' wēnmājeilsoomooloo ; ūpkotūmkaase ak māch āpch moo ūkpadadēgow.

12. Tokoo Sāsoos āpch kēloolāje memājoo-
enoo' āāt : Neen 'ntenin oositkūmoo oowōso-
gwēgūm na. Tan wēn noosoogooit' ma
pūmeēkw' bogūnitpaak iktook, kadoo ooskoto'
memājooōkūnā' wōsogwēgū.

13. Pālūseāk' āladijūl : Keel ēloowedūmāl-
sāoosin, ūktūloosedūmāsoodim moo tēleanook.

14. Sāsoos ūsedāboogooēt' ak ālāje : Tīlea'
ēloowedūmālsāoose 'ntūloowedūmāsoodim tēle-
ak', mūdū, kējedoo tan wejeāāp' ak tan tēt āleā' ;
kadoo kelow' moo kējedooduōk' tan tēt wējeā'
ak tan tēt āleā'.

15. Kelow' wēje-īlsoodakadeyōk' magei' ik-
took. Neen moo īlsoomāk' wēnū.

16. Cadoo īlsoodēgāān' 'ntīlsoodāk'ūnūm kēd-
lāwāis, mūdū moo nāooktoogwaloogwow', kadoo
neen āūm ak ēlp Nooch tan ēlkīmīp' tēgwā-
ādeēk'.

17. Tēlooweegāsik ūktūbloodākūnūmoow' ik-
took, Taboosijik memājooenook' ootūloosedūmās-
oodīmoow' tēleāk'.

18. Neen na āūm ak ēloowedūmālsāoosī ak
ēlp Nooch tan ēlkīmīp' ēloowedūmālsāooit'.

19. Na oochit' āladijūl : Tame āhk Kooch ?
Sāsoos ūsedāboogooēt' āāt : Kelow' moo kējee-
uōk' neen kūсна' Noochū. Ukchījeeōk'sūbūn
neenū ēlp Nooch ūkchījeeagōkpūn.

20. Na Sāsoos ētletūloojūl wēg'ūla kogooāl'
poktūskasik iktook tan tēt sooleāwā' etleānkō-
dāsik, tan tīlesīp' ētlekenoodūmooēdēk' ūkche-
alasoodūmogwōmkū ; kadoo mow wēn kokwa-
lagool, mūdū ootētpūgaagūm māch mūnaak
eganook.

21. Na oochit' Sāsoos āpch ālāje : Neen poktūmkasī ak kwelooedōksūp, kadoo 'npoodedōksūp ūktūloowāwoodewow iktook ; tan tēt āleā' kelow ma kesepējedaooōk'.

22. Na oochit' Lēsweebâk' tělooějĭk : Nābasido' tū ? mūdū tělooēt' tan tēt āleā' kelow' ma kesepējedaooōk'.

23. Ak Sāsoos ālāje : Kelow' tělāowoolteyok' ūpkāwāgū. Neen kākwāāk tělāowĭ. Kelow' oola' oosĭtkūmook' tělāowoolteyōk' ; neen moo oola' oosĭtkūmook' tělāowwu'.

24. Na oochit' wějjetūlemoolōk', 'Npoodedōksūp ūktūloowāwoodewow' iktook ; mūdū moo ūktlāmsūtūmooduōk' neen 'ntnĕgūmāwĭnū 'npoodedōksūp ūktūloowāwoodewow iktook.

25. Na oochit' āladĭjūl : Wĕn tū keel ? Sāsoos ālāje : Neen na tan wĕjadĕgĕmk' ūmskwĕs' poktūmkeâk' tělemoologūp.

26. Pegwĕlkūl kogooā' wĕskodūmānūl 'ntūl-āgūnemoolĭnowū ak 'ntĭlsoomoolĭnow' kelowū ; kadoo nĕgūm tan ĕlkĭmĭp' kĕdlāwāĭt ak tanūl wĕjenoodūmānūl ootenĭnk wĕgūla ĕtletūloo-āânūl oosĭtkūmoogū.

27. Cadoo nĕgūmow' moo nĕstūmeedĭkw ootagūnoodūmagoonow' oochit' Wĕgwisĭlĭjūl Nikskamūl.

28. Na oochit' Sāsoos ālāje : Tan tĭlesĭp' kesoonagalādōk' Ulnoo Ookwisūl ūkchĭjedoodōksūp neen 'ntnĕgūmāwĭnū, ak moo 'nwōōjekesadoon kogooā' neen 'ntenĭnkū, kadoo Nooch tělekenoodūmooĭp' wĕg'ūla kogooā' tanūl kĕlooseânūl.

29. Ak nĕgūm tan ĕlkĕmĭp' tĕgwāādeĕk'.

Moo boonalikw' 'nnāooktoogwaloogwěňũ. Mũdũ neen nāgow teladooňũl tanũl něgũm wěledāt-kũl.

30. Tan etletũlooějũl něg'ũla kogooāl' pegwělkik kědlāmsũtũmoodĩjik ootenĩnkũ.

31. Na oochĩt' Sāsoos ālāje Lěsweeba tane kědlāmsũtũmoodĩlĩje ootenĩnkũ: Kelow' ědook mũlgũnādũmoodeyők 'nkũlooswőkũnũm ěktook kědlāwā' ěktook oochekenoodũmooksooltedők-sũp 'ntenĩnkũ.

32. Ak ũkchĩjedoodők-sũp kědlāwāooőkũn, ak kědlāwāooőkũn āpkwalnőkto', (tũlalnőkto' ũktal-soomsooltĩnowũ).

33. Usetěgũloola'dĩjũl āla'dĩjũl: Neněň' Ablahaměk' wědaběkseěk' ak māch mũnaak wějekestāooltuěk' wěňũ. Kogooā' wějetũlooěň' Apkwalnőkten'?

34. Sāsoos ũsetěgũloolāje āāt: Těleāk' těleāk' tan tělemoolők' 'msĩt wěň tan ũloowāwoode těladěgěch' na ũloowāwoode wějekestāooĩch'.

35. Ak kestějoo moo āptũgadũmookw' wěňjeegwők, kadoo Alsoosĩt ookwĩsũl āptũgad-ũmũlijũl.

36. Na oochĩt' Aoochĩt' āpkwaloolők' kědlāwāe-āpkwalnőkten; (tũlaloolak ũktalsoomsooltĩnowũ kědlāwāealsoomsooltedők-sũp).

37. Kějoolők' kelow' Ablahaměk' wědaběkseők' kadoo kwelooedāādũmők' ũknābaenow', mũdũ 'nkũlooswők'ũnũm moo āhtũnook' ũktenāwőkũ.

38. Neen wěskoo'dũm tan kogooā' wějĩnmeed-ooāp' neen Nooch ěktoogũ, ak ělp kelow' tělada-kadeyok' tan kogooā' wějenoodũmők koochoow' ěktook.

39. Usedäboogooadijik āladijül : Ablaham' na Noochenēn'. Sāsoos ālāje : Kelow' Ablaham' oonjūnich ūktenāwow' Ablaham' ootloogowōk'ūnūmül tūladakadegōkpūn.

40. Cadoo nūgāā kwējenābaeok' neenū, (kwelooedādūmōk ūknābaenow' neenū,) memājooenoo tan tēlemoologūp kēdlāwāooōkūn. Ablahamōk moo na tēladēgēkoobūnok'.

41. Kelow' tēladakadeyok' koochooowōk ootloogowōkūn. Tēlimadijül : Moo sēgāwuhskijenoooltuēgūp : nāooktājīt noochenēn', Nīkskam na.

42. Sāsoos ālāje : Nīkskam oocheōk' ūksālegōk' neenū, mūdū neen wējeāāp' Nīkskamāwīktook ak pēgesīnāp', ak neen moo ēlkīmsu kadoo Nīkskam elkīmīt.'

43. Tālāāk moo nēstūmoodūok' tan tēlooā' ? mūdū moo kesejīksūtūmooduōk' 'nkūlooswōk'ūnūm.

44. Kelow' tēlāowoolteyōk' koochooow' ; mūndoo na : ak ēlp koochooow' oowōōledādak'ūnūm wēledādūmoodeyōk' ūktūladakadīnowū. Wējādēgēm'k' ūmskwēs' poktūmkeak nēgūm noojenābadēgēp', ak moo mēlkūn-ādūmoogūp kēdlāwāooōkūn iktook, mūdū kēdlāwāooōkūn moo āhtūnook' ootenīnkū. Eksooēch' wējekūloosīt nēgūm ookwōmlamoonkū. Mūdū kēlooskābāwīt' na ak ēksooōgūn oochīch'.

45. Kadoo mūdū neen kedlāwāeboogooā' kelow' moo kēdlāmsūtoo'wuōk'.

46. Tēgēn' kelow' wējīntāgāooīt padasood' iktook ? Kadoo kēdlāwāe-aboogooāân' kogooā' oochīt' moo kēdlāmsūtoo'wuōk' ?

47. Nēgūm tan tūlā' Nīkskam ootenīnk jīk-

sütümooöjül Nĭkskamül ookülooswökünül. Na oochit' kelow' moo wějejĭksütümooduök' мүдү moo tělāowooltuök' Nĭkskam ootenĭnkü.

48. Na oochit' Lěsweebâk ũsedăboogooadijĭk āladĭjül : Moo tŭ wěletŭlooāwěk' keel Samāleā-wajooĭn ak mŭndoo wěskwāūt ũktenĭnk ?

49. Sāsoos ũsedăboogooēt' āāt : Mŭndoo moo wěskwāuâk' ; kadoo kěpmedālŭmâk' Noochŭ, ak keelow' kěnskedāālŭmeök' neenŭ.

50. Ak neen moo kwelooedāādŭmoo neen 'nkŭpmedāālsodĭm. Kadoo wěn āhk tan kwelooedāt' ak tan ĭlsodĕgĕt'.

51. Těleâk' tĕleâk' tan tĕlemoolök' tan wěn kŭlōtk neen 'nkŭlooswökün, 'npooökün ma nŭmedookw' yăp'chooŭ.

52. Na oochit' Lěsweebâk' āladĭjül : Nŭgāāch kĕjedooĕk' keel kooskwāooön' mŭndooŭ. Abrahāmōk nĕpkŭsŭnōk' ak ĕlp negānĭkchĭjetĕgā-wenoogwĭk, kadoo keel tĕlooĕn Tan wěn kŭlōtk 'nkŭlooswökün ma ũkwtŭtŭmookw' 'npooökün āpchooŭ.

53. Keel tŭ ājeĕspāĭn moo ĕnkoodā koochenooök' tanōk' nĕpkŭbŭnōk' ? ak negānĭkchĭjetĕgā-wenoogwĭk tankĭk nĕboodĭbŭneek ? Wěn keel kesalŭsĭn ?

54. ũsedăboogooēt' Sāsoos āāt : ũkpŭmedāl-seân' 'nkŭpmedāādâk' ũnŭm mogwājooĭs. Nooch na tan kĕpmedālŭmĭt, tan kelow' tĕlooāyök' nĕgŭm ũknĭkskamooow' na.

55. Kelow' moo kĕjeowök Nĕg'ŭmŭ, kadoo neen kejeek. Tŭlooāân', moo kĕjeâk' tŭlekĕlooskăbāwĭk' stŭgā' kelowŭ. Kadoo kĕjeek ak ookülooswök' ũnŭm kĕlodŭmâk'.

56. Ablahamōk koochoowōk' wēledasībūnōk' oochīt' ookoodooīnmedoon' neen 'ntnagwēg'-ūmū : ak němedogūbūnēk' ak wēs-kāwedas-ībūnek'.

57. Na oochīt' Lēsweebāk' āladijūl : Keel mā mūnaak nanīnskēgeboonamoon, ak němeesūb-ūnōk' Ablahamōk'?

58. Sāsoos ālāje : Těleāk' těleāk' tělemoolōk' āskw mūnakw' Ablahamōk' āūmoogwēk' neen āūm.

59. Na oochīt' wēs-wadoo'dijūl koondūl oochīt' ootūkūmanow'. Kadoo Sāsoos mīmoogwōsīt ak wějetooeēt' ūkchealasoodūmogwōmkū.

CHAPTER IX.

1. Na pēmeseowasich Sāsoos němeājūl chee-nūmool tanūl něgābegwā'lijūl wējadegēm'k' wēs-kijenooīledēgū.

2. Tokoo tanik wějekenoodūmoojik oote-nīnk pebanemadijūl Sāsoosūl āājik : 'Nsakūma-menēn', wěn padadēgēs' ? oot cheenūm ? kūsna' oongegoo ? něgūm wějīnkābegwaat ak ootūluhskijenooīnū ?

3. Sāsoos ūsedāboogooēt' āāt : Oola' chee-nūm mogwā' padadēgēksūp kūsna' oongegoo, cadoo wejetūlāāk oochīt' Nīkskam ootloogowōk'-ūnūmūl oonāyadāsīn ootenīnkū.

4. Meamooch' dėpkadik 'ntūlookwōdūmūn tan ělkīmīp' ootloogowōk'ūnūm tan tělīpkije-

nagwëgü. Dëpkeek wëchkooeâk' tan tïlesip' ma wën keselookwëkw'.

5. Tan tëlïpkïtkadüm oosïtkümook' neen 'ntenin oosïtkümoo oowösogwëgüm na.

6. Kesetülooëch' wëg'üla külooswök'ünül ëlooskwödämït' makümegegü ak wëjekesedök' seskoo looskwödïgün ïktook ak amakëntümooöjül oopükïgool' nëgäbegwāälïjül, seskoo āook.

7. Tokoo ālājül : Leyë, küsegwaase üpkoodabëkw' ïktöök Seilōmk tülā' ————— tan kesekewönskeesïk tëllooëk Elkemoot ———. Na oochït' nëgäbegwāāk āieët ak küsegwasït tokoo äbäjasïch wëchkwenümedëgët'.

8. Na oochït' wïdegëdooltïjïk ak tanïk nëmeadïbünül oonootowöktümälïn' āājïk : Moo tū nüt oot tan ëbit' ak ëdowët' ?

9. Alt tëllooëjïk : Nüt na nëgüm. Alt tëllooëjïk : Alädeedïjül. Nëgüm āāt : Neen na nëgüm.

10. Na oochït' āladïjül : Täle-kese-päntadas'ïgül ükpükegool' ?

11. Usedäboogooët' ak āāt : Cheenüm tan tëlloedooksït Sāsoos kesedogüp seskoo ak amakëntümooïb'ünül 'npükïgool ak tëlëmïp', Leyë küsegwaase üpkoodabëkw' ïktook Seilōmk tülā', Tokoo āleāäp' küsegwaseäp', tokoo nëmedëgāäp'.

12. Nëgümow' āladïjül : Tame āhk nüt cheenüm ? Tëllooët : Moo këjeâk'.

13. Na ālaladïjül tanül nëgäbegwālïb'ünül Pälüseak' tan āümooodeedïjü.

14. Na atlasmoodegïskügüp tan tïlesip' Sāsoos kesedök' seskoo ak päntadooödëk' oopük'ïgool'.

15. Na oochit' äpch Pälüseâk' pebanemadijül tan tēlīmsūnūmūlich' nēmedēgēm̄k' : cheenūm ālāje : Egadogūp seskoo 'npūk'ikwū, ak kūse-gwaseäp' ak nēmedēgāäp'.

16. Na oochit' alt Pälüseâk' tēlooējīk : Oola' cheenūm moo tūlā' Nīkskamāwīktook, mūdū atlasmoodegīskūk moo kēlōdūmook. Alt tēloo-ējīk : Tālekesadoos tēlamoogūl kūnoogwōsoo-deel cheenūm padatēgāwenoo? Ak nowskal-dīmk egaak ootenāwōk'.

17. Tokoo äpch tēlīmadijül nēgābegwāālijūl : Keel tāloomt'? mūdū pantadūskūl ūkpūk'igool. Cheenūm āāt : Amooch' neganīkchījetēgāwenoo na.

18. Cadoo Lēsweebâk moo kēdlāmsūtūmoo-deedīkw ookwīsīnkābegwālin ak ookesuhsoo-adoon' nēmedēgēm̄k' mesokoo wegoomadīch oongegoo tan kesīmsūnk' nēmedēgēm̄k'.

19. Tokoo pebanemadije āladije : Oot nūt ūkwīsooow' tan tēlooāyōk' nēgābegwāāgū tan tēluhskījenooīp'?

20. Oongegoo tēleūsedāboogooēlije : Kējee-gūt oola' 'nwoogwīsenēnū ak tēluhskījenooīp-oonūgabegwāinū ; wēskījenooīdēk' nēgābegwāā-gūp :

21. Kadoo tan tēle-kesenūmeedēgēch' nūg-āāch moo kējedooēk, kūсна' wēn kesepānta-dooōjūl oopūk'igool moo kējeagūt. Nēgūm tēbe-boonaat ; nēgūm pebanemookw', āgūnīmsīdo'.

22. Oongegoo wējetūlooēlije nēg'ūla kogooāl' mūdū chepaladije Lēsweebâ ; mūdū Lesweebâk kes āgūnoodūmājīk tan ba wēn pakeiāgūnootk'

něgŭm Ooklistāwīn' oochetooalooksīs alasoo-
dŭmogwōmkŭ.

23. Na oochīt' oongegoo wějetŭlooělīje: Něg-
ŭm těbeboonaat: něgŭm pebanemookw'.

24. Na oochīt' tabooōwā' wegoomadījŭl chee-
nŭmool tanŭl něgābegwālīb'ŭnŭl āladījŭl: Nīks-
kam īgŭnŭmoo' ŭkpŭmedāādākŭn: kějedoock'
oola' cheenŭm oopadatěgāwenooīnŭ.

25. Na oochīt' ŭsedāboogooēt' āāt: Moo
kějeāk' oopadatěgāwenooīnŭ. Nāōōktāchk ko-
gooā' kějedoock', nŭt na, neen něgābegwāeāp' kadoo
nŭgāch' němeděgā'.

26. Tokoo āpch āladījŭl: Tālālŭskŭs? tāle-
kesepāntadŭskŭl ŭkpŭk'egool?

27. Těleŭseděmāje: Kes kese tŭlemoologŭp
ak moo jīksŭtŭmooduogŭp. Cogooā' wějiktōo-
enoodŭmōk' āpchŭ? Pawōtŭmoodeyōk' tŭ ŭk-
ŭgenamagoonowŭ?

28. Tokoo ālmemadījŭl ak āladījŭl: Keel
kěgenoodŭmŭsk', kadoo neněn' Mooyees' kěg-
enamooenāmŭt.

29. Neněn' kějedoock' Nīkskam wěskwīmas'-
ŭnŭl Mooyeesō', kadoo oola' cheenŭm moo kěje-
agŭt tan tět tŭlāowīch.

30. Na cheenŭm ŭsedāboogooēt' āāt: Pakŭlei-
oode na moo kelow' ŭkŭjejeedoonow' tan tŭlā-
owīch tīlea' pāntadooīb'ŭnŭl 'npŭkīgool.

31. Kějedoodeekw Nīkskam moo oojīksŭtōoōn'
padatěgāwenoo'ŭ; kadoo tan wěn booskealaso-
mach' Nīkskamŭl ak tŭladěgěch' oowōōledādāk-
ŭnŭm, na tělālījŭl Nīkskam jīksětōoōjŭl.

32. Tan tīlesīp' oosītkŭmooīgŭp māch mŭnaak
noodŭmamŭk wěn oopāntadooōn' wěnŭl oopŭk-

igool tanül nĕgābegwālib'ünül tan tĕluhskĭjenoo-
ilipü.

33. Oola' cheenüm moo oocheĕk'sübün Nĭks-
kamāwiktook mogwā' kogooā' kesetūladĕgā-
wisōk'.

34. Usedāboogooadijik āladĭjül : Keel kakuh-
chuhskĭjenooeep padaswōkүн ĭktook, ak kĕge-
noodūmooeĕk' tŭ nenĕn' ? Tokoo tāwaladijül
alasoodūmogwōmkŭ.

35. Sāsoos noodūmat' ookwisetooalanow' ak
wājeäch' ālājül : Kĕdlāmsŭt'ümün tŭ Nĭkskam
Ookwisül ootenĭnk ?

36. Cheenüm ŭsedāboogooĕt' āāt : Wĕn tŭ
nĕgŭm, 'nsakŭmam, koolaman' neen ŭktlāmsŭt-
ŭmook' ootenĭnk ?

37. Sāsoos ālājül : Nĕmeetŭp ak nŭt na
nĕgŭm tan wĕskoomsk'.

38. Nĕgŭm āāt : 'Nsakŭmam, kĕdlāmsŭtŭm ;
tokoo alasoomājül.

39. Tokoo Sāsoos āāt : Wĕjĭpkesĭn' oosĭtkŭm-
ook' ilsoodākŭn ĭktook, koolaman' tanĭk moo
nĕmedakadeekw oonĕmedakadĭnowŭ, ak tanĭk
nĕmedakadijik ootŭlĭnkābegwadĭnowŭ.

40. Ak alt Pālŭseāk tanĭk tĕgwāooadijül Sā-
soosŭl noodūmeedĭjül nĕg'ŭla kogooāl, ak āla-
dĭjül : Nenĕn' ĕlp nĕgābegolteĕk ?

41. Sāsoos ālāje : Nkābegolteōk' moo pada-
soode wĕskodūmooduōk'. Kadoo nŭgā' tĕlooā-
yōk', Nĕmedakadeĕk', na oochĭt' ŭktŭloowāwoo-
dewōl āhkŭl ŭktenāwōk'.

CHAPTER X.

1. Těleâk' těleâk tan tělemoolök', tan wěn moo wějepiskwakw' kagŭn iktook chechkělooā-oochwe-owepiskadâkŭn iktook kadoo wějitko-jooat' âp nadâme, nĕgŭm kŭmootŭnĕsooit' ak noo-jekŭmootŭnĕt'.

2. Kadoo tan wěn wějepiskwat' kagŭn iktook na nĕgŭm chechkělooāoochwe-noojeankotĕgā-wenoo oochit' wĕg'ŭla chechkělooāoochŭk.

3. Noojeeskâgŭnĕt' pantadooôdo' ka'gŭnŭ ak chechkělooāoochŭk jĭksĕtooadijŭl tĕlāwĭstoolich', ak oochechkělooāoochŭm āweedâje ak tāwe-neganowtegŭmooôje.

4. Ak tĭlesĭp' kesetooalach msĭt oochechkĕlooāoochŭm neganowtegŭmooôje ak chechkĕlooāoochŭk noosoogooadijŭl mŭdŭ nĕstooadijŭl.

5. Kadoo pelooâl moo noosoogooadigŭôl kadoo owoona' wĕsemooktooadijŭl, mŭdŭ moo nĕstooadigwe pelooâhŭ (moo nĕnoostooadigwe pelooâhŭ.)

6. Na tĕlepĕsloodooôje Sāsoos, kadoo moo kĕjedoodigool tanŭl kogooâl tĕlemâjŭ.

7. Na oochit Sāsoos apch tĕlemâje: Těleâk' těleâk' tan tělemoolök' neen checkĕlooāoochŭk ookagŭnŭmooow'.

8. 'Msĭt tankĭk pĕjedabŭnik' āskw moo neen pĕgesĭnooônĕk', kŭmootŭnĕstŭbŭnik' ak nooje-kŭmootŭnadĭbŭnik', kadoo chechkĕlooāoochŭgĭk moo jĭksĕtooadegoobŭnĭgŭ.

9. Neen na kagŭn. Wěn oochepiskwach' neen 'ntĕnĭnkŭ oosŭtâdo', ak oochepiskwado ak oochetooeĕdo' ak wâjedoodo' mĭjesĭmkŭ.

10. Cūmootünēs' wějipkesīnk' pasūk ookūmootünēnū ak oonābadēgēnū, ak ookakeiskwīskadēgēnū. Neen wějipkesīn' ootooskōdūmūnow' memājooōkūn ak māch ootāje-pegwēle-ooskōdūmūnowū.

11. Neen kēdlāwāe-chechkēlooāoochwenooje-ankotēgāwenoī. Kēdlāwāē-chech-kēlooāoochwenoojeānkotēgāwenoī egadōk oome-mājooōk'ūnūm oochīt' chechkēlooāooche.

12. Kadoo cheenūm tan pasūk noodabankūdooksīt ak tan moo chechkēlooāoochwenoojeankodēgēkw', ak tan moo ootooām' chechkēlooāooche, na nēmeāch' bōktūs'ūmūl wēchkooeēlich', tokoo nakūlāje chechkēlooāooche ak wēsemoogwōt' ak bōktūsūm mēsūnāje ak sāsēdēsksōōje chechkēlooāoocheū.

13. Tan noodabankūdooksīt wējūhsēmoogwōt' mūdū pasūk noodabankūdooksīt, ak moo sēs-pēdālūmagwe chechkēlooāooche.

14. Neen kokwōje-chechkēlooāoochwenoojeānkotēgāwēnoī, ak kējeegīk 'nchechkēlooāoochūmk' ak wējīkchījedāsī 'nchheckēlooāoochūmk ootenāwōkū.

15. Tan tēlikchījeet Nooch na tēlikchījeek Noochū, ak 'nmemājooōk'ūnūm egadoo oochīt' chechkēlooāoochūgū.

16. Ak ūktūgīk chechkēlooāoochūk wēs-kwāakīk tanīk moo tūlāāk oola' akabīskadāsīk. Nēgūmow dēpkadīk 'npūgesoolan', ak noodooedāk' 'ntētlāwīstūmkāwāūmū, ak nāooktā' mowkwōtāk' ak ēnkoodā'jīdo chechkēlooāoochwenoojeānkotēgāwenoōū.

17. Oochīt' na Nooch wējīksālīt' mūdū egadoo

'nmemājoočk'ünüm koolaman' äpch noosoo-
adoonü.

18. Mow wën wëswa'dooïkw, kadoo neen
tëla'lüsü 'ntegadoonü, Alsoosoode wësködüm
'ntegadoon ak alsoosoode wësködüm äpch
'nnoosooadoon. Ooola ütploodâkün wëjimsün-
ümäp' Noochügü.

19. Na äpch nowskaldimk egaak Lësweebâk
ooteenāwök oochit' nëg'üla külooswökünül.

20. Pegwëlkik nëg'ümow tēlooëjik : Mündool'
wëskwāooājül ak ëloowāweët'. Kogooā wëje-
jiksütoočk'?

21. Uktügik tēlooëjik : Wëg'üla moo ookül-
ooswök'ünül wën tan wëskwāooājül Mündool'.
Mündoo tū kese päntadooös' oopükigool' tanül
nëgäbegwā'lijül?

22. Na nëg'üla kogooäl' keskäjeagül Sāloosäl-
ām' elājimkāwā' wegoobaltimkü, ak tokoo
kësik.

23. Ak Sāsoos pëmeët' läni gwömk' ükche-
alasoodümogwömk Söl'ümün ootoosädimkü.

24. Na oochit' Lësweebâk' kuhtogwödëskoo-
adijül, āladijül : Tälipkijāak ëlookwöleëk' 'ntas-
wedasooltenënu? Clistāwin', pakeitülemïn'.

25. Sāsoos üsetëgülooläje āläje : Kesetülemoo-
logüp ak moo këdlämsütümooduök. Loogo-
wök'ünül tanül tēladëgāânül Nooch oowesoonüm
iktook nëg'üla ëloowedümäsigül oochit' neen.

26. Kadoo kelow' moo këdlämsütümooduok'
müdü kelow' moo neen 'nchechkëlooāoochüm, k,
stügā' tēlemoologüp.

27. 'Nchechkëlooāoochüm k jiksütümeedich
'nkülooswökün, ak këjeegik ak noosoo gooijik.

28. Ak igünümagik äpche-memäjooökün, ak ma äpchoo kěskadāsoolteekw, ak ma wěn äpkwılchadooigwe.

29. Nooch tan igünümooib'üne äjımsügilk' äjeěspāāk moo ěnkoodā 'msit tan tāseedich, ak moo wěn kesuhche-äpkwılchalagwe Noochügü.

30. Neen ak Nooch nāööktāječk'.

31. Na oochit' Lěsweebâk' äpch wějuhsooadoodijül koondül ookoondāootanowü.

32. Sāsoos üseděmäje āāt: Poogwělkül kěloolkül loogowök'ünül wějenāyadoologül Nooch iktoogü. Těgěn nęgět' loogowök'ünül wěje-koondāootāeyök'?

33. Lěsweebâk' üsetěgül loo adijül tělooějik: Moo wějekoondāootōloočk' kěloolk' loogowökün iktook, kadoo oochit' padaboogoočk' oochit' Nıkskam, ak müdü keel tělea' pasük cheenümooın' těla'lüsın ük-Nıkskamāwınü.

34. Sāsoos těleüseděmäje: Moo tũ těloowee-gāsınook' üktübloodākünümooow' iktook, Těloo-āäp', Nıkskam-āwooltečk'?

35. Tülooeedāsün nęgümow' Nıkskamk tankik ootenāwök' Nıkskam ookülooswokün egaa-güp, ak nıkskamāwāäl weegädıgünül moo keseskwıskadāsenook',

36. Tělimök tũ nęg'üm tan Wěgwısit Nıkskam kese elaläjül ak tanül keseülgımäjül oosit-kümoo'gü, Padaboogooěn' oochit' Nıkskam, müdü tělooāäp' neen Nıkskam Ookwısül?

37. Moo tüladěgāooön' Nooch ootloogowök'ünümül, moo üküdlāmsütooıp'.

38. Cadoo tüladěgāânül, těleach' moo üktlāmsütoowuök' neenü, loogowök'ünül üktlām-

sütümookw' ; koolaman' ůkchijedoodöksůp
Nooch ooteemůn neen 'ntenĩnků, ak neen
'nteemůn Nooch ootenĩnků.

39. Na oochĩt' āpch kwějekookwaladijůl, ka-
doo nĕgům wĕjĩpkotůmkasĩt oopůtůnooůků.

40. Ak āpch āleĕt' kamesebook' Sooldānků
tan tĕt Sanōk tůmk ĕtlebāpteĩsāwadĕgĕp' ; ak
na tĕt ĕtlůgāt'k'.

41. Ak pegwĕlkĩk pĕjedadijůl ak tĕlooĕjik :
Sanōk moo kesedoogoobůnĕk' kůnoogwōs-
oodeĕk' ; kadoo 'msĩt kogooāl tankůl Sanōk
tĕlāgůnemāp' wĕg'ůla cheenůmool', tĕleagůl.

42. Ak poogwĕlkĩk nadāl' tet kĕdlāmsůtům-
oo'dĩjik ootenĩnků.

CHAPTER XI.

1. Na cheenůmōk' kĕsenookwōbůnōk' Lasal-
ōk tĕlooesĩbůnōk', Bĕtānik' tĕlāowĩbůnōk', oo-
chegůncheejůmooow' Male ak wĩjegĩdeedijůl
oomesůl Maltůl.

2. Na nůt oola' Male tan amakĕnābůnůl
Uksakůmamenůl' amakĕnsoodeĕgů, ak wĕje-
kasůmooōb'ůnůl ookwōdůl oosaboon' iktoogů,
tan wĩjegůdeedidů Lasalō kĕsenookwōlib'ůnů.

3. Na oochĩt' wĩjegĩmāt'ků ābilĩtků pĕjeabooadi-
bůnĕk' kůlooswōkůnĕk' Sāsoosůl, tĕlooĕbůneek :
'Nsakůmamenĕn', ankaptān' na cheenům tan
kĕsālt' kĕsenookwōt'.

4. Na Sāsoos nootk āāt : Oola' ůksenoo-
gowōkůn moo wĕjĕĕhtůnook 'npooōkůn iktook,
kadoo wĕjĕĕhk' Nĩkskam ookoopmedālůmook-

soodim iktoogü, oochit' Niskkam Ookwisül
ookoopmedā'dāsın.

5. Na Sāsoos kēsäläje Maltül ak ookwājeejül
ak Lasalül.

6. Na oochit' kesenoodümäch' ooküsenoo-
gwölin' mäch nēnkasit taboogoonak tan tēt
āhkü.

7. Na külābīs' āläje këgenoodümooöje: Leda-
nēch āpch Lēsweepāwagigü.

8. Këgenoodümooöje ēlche: 'Nsakümame-
nēn', Lēsweebāk' këjegowigāl' kwēje-koondāoo-
tāskübünik', ak āpch tū āleēn' nadāl'?

9. Sāsoos ūsedēmāje āläje: Moo tū 'mtilntās-
ājeek chēl taboo nāōōktegiskük? Wēn pūme-
ēch' nagwēk moo jakūnjēdestowis, müdü nūme-
doos' oositkūmoo' oowōsogwēgümü.

10. Cadoo wēn dēpkek' pūmeēch' jākūnjēdes-
tūs', müdü mogwā' wōsogwēnook ooteninkü.

11. Nēgūla kese tūlooēch, tokoo āpch āläje:
Kīgūmanooök' Lasalōk nābütāk', kadoo neen
āleā' nājetoogwalük.

12. Na oochit' këgenoodümooöje ēlche:
'Nsakümamenēn', 'npäch oolādo.

13. Kadoo Sāsoos wēs-koodümooöp' oonpoo-
ök'ünü; kadoo nēgūmow' tēledasooltijik ooskoo-
dümülīn' atlasmoodeā' nābamkü.

14. Na oochit' Sāsoos pakeitülemāje: Lasal-
ōk nēpkāk.

15. Ak wējeooledasī oochit' kelow' ūktenā-
wōk nadāl' moo 'nteemünü, koolaman' ūküdlām-
sütūmoodīnowü. Cadoo ledanēch āhkü.

16. Na oochit' Tooma, tan ēlp tēlooesit Utko-
bāch', āläje wijekenoodümooksoolteedije: Elp

kenoo ledaněch, koolaman' wijinpoo'dedüksūnoo.

17. Na tan tělesip' Sāsoos pēgesīnk' wājedōk' ooteemūlin' ootkoodākūn iktook kes nāoogoo-naak.

18. Na Bětāne kweiīchk' Sāloosalām' āhk, wējadegēm'k' ědook' 'mtīln chěl nan stā'dēei, [ědook' tabook meil].

19. Na oochit' pegwēlkik Lēsweebāk kese pējedaajik tan Malt ak Male āūmeedich ootilkwijalanowū oochit' wijegimadedūū.

20. Na oochit' Malt tēdoojenoodūmāch' Sāsoosūl oowōōchkooeēlin' āleēt' nājeasoogooōjūl ; kadoo Male māch ěbit' wēnjeegwōmkū.

21. Tokoo Malt ālājūl Sāsoosūl : Nsak'ūmam keel eūmoo'sūbūn oola' tēt, wijegideēgōk' moo 'npooesōk'.

22. Cadoo kējedoo tīlea' nūgā' keel tan kogooā' Nīkskam tamch, igūnūmoolto' Nīkskamū.

23. Sāsoos ālājūl : Wijegideōk' abijebēdo'.

24. Malt ālājūl : Kējeek ootābijebēn' tělesip' abijebēdīm'k' kēspegiskūgū.

25. Sāsoos ālājūl : Neen na abijebēm'k'āwāi ak memājooōk'ūni. Tan wēn kēdlāmsūt'k' 'ntenīnkū, tīlea' 'npūk, memājedo'.

26. Ak ělp 'msit wēn tan memājīt ak kēdlāmsūt'k' 'ntenīnkū ma 'npook yāp'chooū. Kēdlāmsūt'ūmūn oot ?

27. Alājūl : Aā, 'nsak'ūmam, kēdlāmsūtūm keel Uklīstāwīnū, Nīkskam Ookwisūl, tan kēdoo-īpkesīnkūp oosītkūmoogū.

28. Kese tūl'ooēch wēg'ūlū Malt poktūmkasīt ak wegoomājūl wijegideedijūl Maleūl kemoo-

doogŭ, ālājŭl : Noojekenamooēt' pĕgesĭnk' ak wegoomsk'.

29. Tokoo Male tĕdoojenoatk' wĕg'ŭla nŏkse-oonagasit, āleĕjŭl.

30. Na Sāsoos mā mŭnaa pĕgesĭnook ŭkche-gŭnchechkŭ, kadoo māch āhk nadāl' tan tĕt Malt ĕtleasoogooŏpŭ.

31. Na oochit' Lĕsweebāk tanĭk tĕgwāooadijŭl lāmĭgwŏmk', tanĭk ĕtleĭkwĭjaladijŭl, nĕmeadĭch Maleŭl oonŏkse-oonagasĭlĭn' ak ootooeĕlĭn', noo-soogooa'dijŭl, tĕlĭmtooltĭjik : Ootkoodākŭn ĭktook āleĕt' nājeŭtke'dĕmĭt' nadālŭ.

32. Na tĭlesĭp' Male pĕgesĭnk' Sāsoosŭl āŭm-ŭlĭch' mĕskŭnadĕsĭnk' kweiĭchk' ookwŏtkŭ, āl-ājŭl : 'Nsak'ŭmam, eŭmoo'sŭbŭn oola' tĕt wĭje-gĭdeĕgŏk' moo 'npooesŏk'.

33. Na Sāsoos nĕmeāch' ŭtkedĕmĭlĭch' ak ĕlp nĕmeāch' Lĕsweeba tanĭk tĕgwāooadijŭl ĕtleŭtkedĕmooltĭlĭch', ĕbĕdŏksit oochejakŭmĭjoo ĭktook ak wĕnmājedasit.

34. Tokoo āāt : Tame tĕt kese egalogwŏk' ? Aladijŭl : 'Nsakŭmamenĕn' choogoo'yĕ ak ankaptān'.

35. Sāsoos ŭtkedĕmĭt'.

36. Na oochit' Lĕsweebāk āājĭk : Anka-mookw' tĕdoojĭksālājŭl !

37. Ak alt nĕg'ŭmow āājĭk : Oot cheenŭm tan pantadooŏb'ŭnŭl nĕgābegwālĭb'ŭnŭl oopŭk-ĭgool' moo tŭ kesetŭlalowĭsŏk' wĕgĕt' ehe-nŭmŭ moo oonbŭlĭnŭ ?

38. Na Sāsoos āpch ĕtŭlbādŏksit ootenĭnkŭ pĕgesĭnk' ootkoodākŭn ĭktook. Elmŭnāsĭk na, ak koondāoo wĕskĭtĕk'.

39. Sāsoos āāt : Jīgūladookw' koondāoo. Malt 'npooenool' wījegīdeedijūl ālājūl : Nsak'ūmam, nūgāāch chēl kes pelooemaat, mūdū kes nāoogoo-naak oonbūnū.

40. Sāsoos ālājūl : Moo tū tēlemoolooōs' ūktlāmsūt'ūmūn nūmedoodūks' Nīkskam ookoopmedādāk'ūnūm ?

41. Tokoo wējejīgūladoodich koondāoo, ak Sāsoos sēm kūlābasit āāt : Noo, moewōlool' mūdū jīksētooīn.

42. Ak kējedoo keel yāpchoo jīksētooīn, kadoo oochit' oola' moweōm īktook kweiīchk' kakūmooltijik wējetēlooāāp', koolaman' nēg-ūmow' ookoodlāmsūtūmoodīnow' keel ūktūlgīmīnū.

43. Tokoo kesetūlooēch' wēg'ūla, kēsīntowēt' āāt : Lasaal ! choogwe-too'yě !

44. Tokoo tan nēpkūp wēchkwetooeēt' ookwōdūl ak oopūtūnūl tētpākpedēgūl 'npooenooāl' asoonūl ; ak oosīskw' okoonokoopedēk' moosooā' īktook. Sāsoos ālāje : Apkwalookw' ak ūsedāl-ūmookw' oopoktūmkasīnū.

45. Na oochit' poogwēlkik Lēsweebāk' tanik pējedadīb'ūnūl Maleūl' āūmūlijū tan tīlesīp' nēmedoodich tan Sāsoosūl kesetūladēgēlich', kedlāmsūtūmoo'dijik ootenīnkū.

46. Cadoo alt nēg'ūmow āledajik Pālūseâ' āūmoodīlijū, ak āgūnoodūmooadije tanūl kogoo-āl' Sāsoosūl kesetūladēgēlijū.

47. Na oochit' ūkchepadūleask' ak Pālūseâk' mowaladije noojītploodakadīlijē ak āājik : Tāladakadedūk'sūnoo ? mūdū oola' cheenūm pegwēlkūl kūnoogwōsoodeel tēladēgējūlū.

48. Usedālūmookw' na ootūlāin 'msit tan tāseedich ūktlāmsūtūmoodedâk' ootenīnkū, ak Lomkāwâk' pējedadâk' ak kookwadoolkoodâk' kūmūtkenooū ak kokwaloolkoodâk' tēlīnkoodâk-ūmīksekwū.

49. Na nāooktājīt nēg'ūmow, tělooesit Keieeb, tan ětlīkchepadūleasāwīt' na pēmeboonkūk, ālāje: Mogwā' kogooā' kējedooduōk'.

50. Ak moo těleānkedādūmooduōk' kooche-kaneāwooltenēnooū nāooktājīt cheenūm oochīnpūk' oochīt memājooenoo īktook, koolaman' 'msit nāookt ūkūmīksijik moo ookakeiskwīskadāsool-īnowū.

51. Cadoo moo wējetūloočk' wēg'ūla nēgūm ootenīnkū, kadoo ětlīkchepadūleasooīch' na pēm-īnkoodāboonkūk neganeāgūnōōtk' Clīstāwīt' oowōōjīnpūn' oochīt' nēg'ūla nāōōktūkūmīksīlījeū.

52. Ak moo pasūk oochīt' nēg'ūla nāōōktūk-ūmīksīlījeū, kadoo ělp oochīt' oomowalan' nāōōkt-ā' 'msit Nīkskam oonejīnn tanīk kes sāsedēs-koojīk.

53. Na oochīt wējadegēm k' na nagwěk' mow-āgūnoodūmadījīk oonābanowū.

54. Na oochīt' Sāsoos nūgoo'ch moo māswep-ūmečk' Lēsweebāwīktook, kadoo poktūmkasīt ak āleēt' makūmegāoo kweiīchk bāktākūmīktōōk ūkchegūnk' tan tělooesīk Eplām, ak nadāl' ětlīk-wāooōje kēgenoodūmooōje.

55. Na Lēsweebâk oopagāwīm kāwāūmooow' kēdooegaak. Tokoo pegwēlkīk Lēsweebâk ělīt-koojooīmtūmedaajīk Sāloosālām kū, tanīk wējedajīk oola' tēt oomūtkuōkū, oowōkūmalūsooltin-owū āskw moo wegoobaltimūgū.

56. Na oochit' kwelooadijül Sāsoosül, ak kakūmoolteedich ůkchealasoodūmogwōmkū tēlimtooltijik : Tāledasoolteyōk' ? ma tū ůpkesinook' wegoobaltimk' ?

57. Na ůkchepadūleask' ak Pālūseāk' kesetül-ůtploodakadijik nadoo wēn ůkchijeäch' tan tēt āūmūlich', āgūnemūs', koolaman' kookwalaadis.

CHAPTER XII.

1. Na Sāsoos ůsookūmtāsoogoonak āskw moo pagāwimūgēk' Bētānik pēgesinkūp tan tēt Lasalül āūmūlijū, tanül Sāsoos menooalāb'ūnül.

2. Nadāl tēt ētlewegoobaladijül. Tokoo Malt ētleēloogwāooōje tane ētlemijesooltīlije, kadoo Lasal' nāōōktājit nēg'ūmow tanik weboomaadijül Sāsoosül.

3. Tokoo Male wēswardōk 'ngādīgūn amakēnsode tēlooesik speiknald boktūkūyāk', kēsīm-kōdik, ak amakētūmooōjül' Sāsoosül ookwōdül, ak wējekasūmooōjül ookwōdül oosaboon' iktoogū : ak wēnjeegwōm wōjooipkūdaasik tan tēlemaak amakēnsod' iktoogū.

4. Na oochit' nāōōktājit nēg'ūmow tanik wējekenoodūmoojik ootenink, tan tēlooesit Soodaa Iskāleot', Semoo ookwisül, tan kēdooekūnooalājül Sāsoosül, āāt :

5. Cogooā' oochit' oot amakēnsode moo nēdooiskēdūmooksūp oochit' kūsķimtūlnākūnīgūl denāleūl, (ēdook nāooīnskēgāgīgūl), ak igūnūmooēmūksūp āoolājooenoo iktook' ?

6. Moo wējetūlooēk' wēg'ūla mūdū sēspēdāl-

ŭmăje āoolājooenooŭ ; kadoo wějetŭlooět' mŭdŭ kŭmootŭnēs'ooit, ak wěskōtk sooleāwāyā' kŭm-
oode, ak pĕmadōk tan kogooā' pejadāsikŭ.

7. Tokoo Sāsoos āāt: Boonājim' ābit ; kesian-
kōtk oola' oochit' na nagwĕk tan tĭlesip' neen
ootkoodaledĕn'.

8. Mŭdŭ āoolājooenook' nāāgow wěskwāuōk,
tĕgwāādoolteyōk', kadoo neen mogwā' yăpchoo
wěskwāwuōk'.

9. Na mowepoogwĕlkik Lĕsweebâk kĕjeadijŭl
Sāsoosŭl nadāl' ooteŭmŭlinŭ, ak pĕjedaajik moo
pasŭk oochit' nĕg'ŭmŭ, kadoo ělp oochit' oonme-
anow' Lasalŭl, tanŭl Sāsoos menooalăb'ŭnŭl.

10. Cadoo ŭkchepadŭleask' mowăgŭnoodŭm-
adijik ělp oonābanow Lasalŭlŭ.

11. Mŭdŭ oochit' nĕgŭm pegwĕlkŭbŭneek
Lĕsweebâkik poktŭmkedatkik ak kĕdlămsŭtŭm-
oodibŭneek Sāsoosŭl ooteninkŭ.

12. Na wōpk ŭmskwĕsāwā' nagwĕk mowe-
poogwĕlkik memăjooenook' tanik pĕjedaajik we-
goobaltimkŭ, noodŭmaadiĕh Sāsoosŭl oochkoo-
eĕlin' Săloosălămkŭ,

13. Wĕswadoo'dijŭl ŭpsĕtkoonŭl kŭmooch' ik-
took tŭlăāl tan telooesik peniks, (kŭsna' pam),
ak ěledaajik ootasooĝooōnowŭ, ak nĕdowoodijik,
āājik : Hōsănna (oosĕtoweedĕgĕ' nŭgāājŭ !) wĕl-
alooksilijŭl Islăāl ootĕlĕgāmŭl tanŭl wĕchkooe-
ĕlijul Ukchesăk'ŭmow ooweesoönŭmkŭ.

14. Tokoo Sāsoos wăjĕăĕh' nootkwălijŭl jăk-
asŭl' kăkoobasijŭl, stŭgā' tĕlooweegăsik :

15. Moo ŭkwăgwōdasu', keel' Seŭn ootoosŭl ;
ankaptān', ŭktĕlĕgām' wĕchkooeĕt', kăkoobijŭl
nootkwălijŭl jăkasŭl.

16. Nĕg'ŭla kogooāl' kĕgenoodŭmooŏje moo nĕstŭmoodiligoob'ŭnŭl tŭmkŭ. Kadoo kes kes-ikpŭmedālŭmooksich Sāsoos migwedādŭmee-dijŭl nĕgŭla kogooāl' ookeseweeğāsīnŭ, ak Sāsoosŭl ookesetŭladĕğĕlin' wĕgŭla kogooāl.

17. Na oochit' nĕg'ŭla mowepoogwĕlkik tĕg-wāooadīb'ŭnŭl Sāsoosŭl tan tīlesip' wĕjetooŭlkŭgemādĕk' Lasalŭl oowootkoodākŭnŭmk ak menooalādĕk', wĕjelooedŭmāsooltījik.

18. Ak na oochit' mowepoogwĕlkik wĕjeasoo-gooa'dijŭl, mŭdŭ kese noodŭma'dijik nĕgŭm ookesetŭladĕğĕlin' oola' kŭnoogwŏsoode.

19. Na oochit' Pālŭseāk' tĕlimtooltījik: Moo nĕmedoo'duŏk' moo ŭkaneāwooltīnowŭ? Ankaptān', oositkŭmoo' poktŭmkasik noosoogoo-ŏjŭl.

20. Na alt Glekāwāk' āŭmoodijik tanik kese choogwit-kojooimtŭmedaajik Sāloosālāmk' oon-āje-alasoodŭmadīnow' ĕtlewegoobaltīmĕkŭ.

21. Nĕg'ŭmow pĕjedaajik Pelipĕgŭ, tan Bĕt-sādīgāwach' na, Gālilĕtk' tŭlā', pebanegĕmee-dijŭl, tĕlooĕjik: Sakŭmow', kĕdooenŭmeegŭt Sāsoos.

22. Pelip pĕgesīnk' ak āgŭnoodŭmooājŭl Andŭlāhŭlŭ; tokoo Andŭlā' ak Pelip āgŭnoodŭmooadijŭl Sāsoosŭl.

23. Sāsoos ŭsedĕmāje āāt: Tĕtpŭgaak egaak Ulnoo Ookwisŭl ookoopmedālŭmooksīnŭ.

24. Tĕleāk' tĕleāk' tan tĕlemoolŏk nāŏŏktŏps-kĕk koolŭmkw' moo 'npooenook tan tīlĕsip' ĕl-neseāk' makŭmegāoo iktook, tĕpkeŕtĕk; kadoo 'npŭk, pegwĕlegwĕs'.

25. Tan wĕn kĕsātĕk' oomemājooŏk'ŭnŭm

ndoodo; kadoo tan segăjedătk' oomemăjoočk-
 ůnům oola' oosĭtkůmook', ankōdo ăpchememăjoo-
 čkůn ĭktook.

26. Wĕn loogowĭch' noosogooĭch', ak tan tĕt
 āům nadāl' tĕt nůnčk' ůbĕm ělp eedo. Wĕn loo-
 gowĭch', Nooch ůkpůmedālůmădůl'.

27. Nůgā' 'nchejakůmĭch' wĕnmăjedaasĭt, ak
 tălooĕdĕs'? Tůlooĕdĕs tů' Noo', oochuhsĕtowiee
 oola' nagwĕk? [Amooch' mogwā'], můdů oochĭt'
 oola' wĕjĭpkēsĭn' oola' nagwĕk.

28. Noo', ůkpůmedādān' ůkwesoonůmů. To-
 koo kůlooswčkůn wĕjeāk' wasōk tĕlooĕk': Kes-
 ĭkpůmedādům ak ăpch ůkpůmedătĕs.

29. Na oochĭt' Mowepoogwĕlkĭk tanĭk kwei-
 ĭchk' kakůmooltĭjĭk noodůmeedĭch tĕlooĕjĭk:
 Kăktoogowĭk'. Uktůgĭk tĕlooĕjĭk: Ansălāwĭt
 kĕloolajůl.

30. Săsoos ůsedăboogooĕt, āāt: Oola' kůloos-
 wčkůn wĕjeĕgaak moo oochĭt' neenů, kadoo oo-
 chĭt' kelowů.

31. Nůgā oola' oosĭtkůmoo ootĭlsoodāk' ůnům
 egaak: nůgā oola' oosĭkůmoo ootĕlĕgāmůl tā-
 waadooljůl.

32. Ak neen oocheoonagalĭmk makůmegĕgů
 'msĭt memăjooenook' choogwalădĕs' neen 'nte-
 nĭnků.

33. Nĕgůla wĕjetůlooĕjůl ookůgenoodůmooĕn'
 tan kogooā' 'npoočkůn kĕdoowuhchĭnpůgů.

34. Mowepoogwĕlkĭk ůsĭdĕma'dĭjůl: Weje-
 noodůmoodeĕgůp ůtploodākůn ĭktook Clĭstāwĭt'
 ăpchoo ooteemůn. Ak kogooā' wĕjetůlooĕn'
 Ulnoo Ookwĭsůl oodĕpkadĭn oonagalooksĭn?
 Wĕn tů nůt Ulnoo Ookwĭsůl?

35. Na oochit' Sāsoos ālāje: Wōsogwěk' kechka ājipkitkálnōkto'. Pūmedakw' tan tīlesip' ētluhszkodūmōk' wōsogwěgū, koolaman' bogūnitpaak moo ūktūbūnōlenow'; mūdū nēgūm tan pēmeēt' bogūnitpaak iktook moo kējedook' tan tēt āleējū.

36. Tan tēlipkijāāk wěskodūmoodeyōk' wōsogwěk', ūktlāmsūtūmook' wōsogwěk' iktook, kcc laman' wōsogwěk' oonjūnin ūktenāwow'. Kese tūl'ooēch wěg'ūla kogooāl Sāsoos poktūmkasit ak mīmoogwōsiktooōje.

37. Kadoo tīlea' tēlepoogwělkūl kūnoogwōsoodeel ooska'looōk kesadogūl, nēgūmow' moo kēdlāmsūtūmoodeekw ootenīnkū.

38. Na wējetūleāk' neganīkchījetēgāwenooōk' Isaiahōk okūlooswōk'ūnūmū: Ukchesakūmow, wēn kēdlāmsūtūk' 'ntāgūnoodūmākūnūmenēn'? Ak wēn ootenīnk ēlenāyadāsik Ukchesak'ūmow oopūtūnōgūm?

39. Na oochit' moo kesīktlāmsūtūmoodeekw, mūdū Isaiah āpch āāt:

40. Kesīnkābegwadooōjūl oopūkīkooōlū, ak kesemūlgīgwījadooōjūl ookwōmlāmoonooōlū, koolaman' moo oojīnmedakadīlīn' oopūkīgooow' iktoogū, ak moo oojīnsūtūmoodīlīn' ookwōmlāmoonooow' iktook, ak moo ookewōnskalooksooltīlīn', ak neen moo nūnsalanū.

41. Nēg'ūla kogooāāl Isaiahōk tēlooēbūnīgūl, mūdū nēmedoo'deēk' Sāsoosūl ookoop-medālūmooksoodīm ak agūnimāb'ūnūl.

42. Kadoo poogwělkīk noojītploodakadījīk kēdlāmsūtūmoo'dījīk ootenīnkū, kadoo moo pakeiāgūnoodūmoodeekw, mūdū chepaladīje Pāl-

ŭseâ' koolaman' moo oochetooalogŭnow' alasoo-
dŭmōgwōmkŭ.

43. Mŭdŭ ăjiksădŭmeedich chenŭmook'
ookoopmedădăkŭnŭmooŭl' moo ęnkoodă Nĭks-
kamŭl oookoopmedădăk'ŭnŭm.

44. Kadoo Săsoos nędowět', āāt : Nęgŭm tan
kędłămsŭtk' 'ntenĭnk moo kędłămsŭtŭmook'
neen 'ntenĭnk, kadoo kędłămsŭtkŭl tanŭl ęlkĭm-
ĭlij'ŭlŭ.

45. Ak tan wĕn nĕmeet nĕmeăjul tanŭl el-
kĭmĭlib'ŭnŭl.

46. Pĕgesĭn' neen oosĭtkŭmook' oochĭt 'nwōs-
ogwĕnŭ, koolaman' 'msĭt wĕn tan kędłămsŭtk'
'ntenĭnkŭ moo pŭmeăwis bogŭnĭtpaagŭ.

47. Ak tan wĕn moo jĭksĕtŭmooĭkw', ak moo
ŭktłămsŭtŭmookw' 'ntenĭnkŭ, nęgŭm neen moo
wĕnmăjeĭlsoomăk', mŭdŭ moo wĕjĭpkesĭnoo
noonmăjeĭlsood'ŭmŭn oosĭtkŭmoo', kadoo wĕjĭp-
kĕsin' noostowedoon' oosĭtkŭmoo :

48. Tan wĕn ęsaaĭt neen ak moo wĕswadoogŭl
'nkŭlooswōk'ŭnŭmŭl, wĕskwăăjŭl tanŭl wĕnmăje-
ĭlsoomchŭl. Kŭlooswōkŭn tan wĕskoodŭmăp'
na oochē-oonmăje-ĭlsoomkoodo' kĕspegĭskŭgŭ.

49. Mŭdŭ neen moo wĕjekŭloosuăp' neen
'ntenĭnkŭ, kadoo Nooch tan ęlkĭmĭp' tĕbloomĭp'
tan tŭlekŭloosĭk ak tan tŭlooĕkŭ.

50. Ak kĕjedoo' ootŭbloodăk'ŭnŭm ootăpche-
memăjooŭk'ŭnĭn. Na oochĭt' tanŭl kogooăl'
tĕlooăânŭl, stŭgă' Nooch tĕlekŭloolĭp' na tĕle-
kŭloosĭ.

CHAPTER XIII.

1. Na āskw mūnaakw pagāwīmügĕk' wegoo-baltīmügĕk', Sāsoos müdü kĕjedōksŭp ootĕtpŭg-agŭm ootegaan oowōōjetooeēn' oositkŭmoogŭ, ak ootŭleēn' Oochŭgŭ, ak müdü kĕsālābŭne wigŭmā' tane āümŭlije oositkŭmook', meesokoo kĕspeāk kĕsālāb'ŭne ;

2. Ak wĕlogwōdülooltīmkāwāĕk' keskājāgĕk, ak mündoo kessepejadooōdĕk' Sooda-Iskaleotō Semooō ookwisŭŭ ookwōmlamoonkŭ ookŭgenoo-alalīn'.

3. Sāsoos' müdü kĕjedōksŭp Oochŭl ootegada-goon 'msit kogooāl' oopŭtŭnkŭ, ak nĕgŭm ookesuhcheēn' Nikskam-āwīktook ak ootŭleēn' Nikskam-āwīktōök ;

4. Wĕjeoonagasigŭp wĕlogwōdüloolteededĕgŭ ak egadogŭb'ŭnŭl ootokwōnŭl ak wĕswadōkŭp kasegōsoode ak ālākpesasīp.

5. Kŭlābīs' pootĕgoodadogŭp sāmoogwōn' ŭksīspalŭsoodeōk iktoogŭ, tokoo bokchīksīspadoo-ōbŭnegŭl ookwōdooōgŭl kĕgenoodŭmooōtkŭŭ, ak wĕjekasŭmooōbŭnigŭl kasegōsoodeĕk' tanĕk ālākpesīp.

6. Tokoo pĕgesīnkŭl Semoo Peālŭl, ak Peāl' ālājŭl : 'Nsakŭmam, kĕsīspadoonŭl 'nkatŭl ?

7. Sāsoos ŭsedāboogooĕt' ālājŭl : Tan kogooā' tĕladĕgā' nŭgāch' moo kĕjedoon', kadoo ĕlmeegŭnīk' ŭkchījedoodŭks'.

8. Peāl' ālājŭl : Keel ma ŭksīspadoowuŭn yāpchoo. Sāsoos ŭsīdĕmājŭl, tĕlooĕt : Moo ŭksīspaloolooan' ŭktātŭkŭnwōk'ŭnŭm moo wĭje-ĕe-mŭtŭnook' 'ntenīnkŭ.

9. Semoo Peāl ālājūl : Nsakūmam, moo pasūk 'nkatūl kadoo ělp 'npūt'ūnūl ak nūnooche.

10. Sāsoos ālājūl : Tan wěn kesīksispadāsīt pasūk wědūmedātk' ookoosispadoon ookwōd'ūlū, tokoo toochoo kakeiwōkūmāk'. Ak kelow' wōkūmolteyōk', kadoo moo 'msitū.

11. Mūdū Sāsoos kějeājūl tanūl kědooekūnooalūj'ūlū, na oochīt' tělooět' : Moo 'msit kelow' wōkūmoltočk'.

12. Na kesīksispadooōeh' ookwōdooōl ak kesuhsooadogūl ootokwōnūl ak keskātpaasīch, ālāje : Kějedooodeyōk' tū tan kesetūlalnōk' ?

13. Tělooeedeyōk' noojekenamooět' ak 'nsakūmameněn' : ak wěltědābooe-tūlooāyōk', mūdū na tělāi.

14. Na oochīt' neen tan wěsakūmamoolteyōk' 'ntenīn ak noojekenamoolōk ūksīspadoolōk ūkādooōl, amooch dėpkadīk ělp kelow' ūkūsispadādooltīnow' kelow' ūkādooōlū.

15. Mūdū aseedīm k eseīgūnūmoolōk' ūktūladakadīnow' tan kese tūlalnōkū.

16. Těleāk' těleāk' tan tělemoolōk tan wěn alsoomkooosīt moo ājeěspāikw moo ěnkoodā oosakūmamūl, kūsna' tan ělkīmoot' moo ājeěspāikw moo ěnkoodā nēgūm tan ělkīmchūl.

17. Na ūkchījedoo'deyōk' wěg'ūla, oololtegōk' tūladakadeyōkū.

18. Moo wěskoomooloočk' 'msit tan tāseyōk. Kějeek tanīk nenasoonkīk ; mūdu koolaman' tan tělooeegāsīk ootūlean', Nēgum tan wedādāloomit pībūnokūn iktook ěleoonagalājūl ookoonūl 'ntenīnkū.

19. Na neganāgūnoodūmoolōk' koolaman'

keseëgaak ůktlämsütöksůp neen 'ntnëgům-
āwīnů.

20. Těleâk' těleâk' tan tělemoolök tan wěn
wěswaläjůl tanůl neen ělkīmkůl ělp neen wěs-
walit; ak tan neen wěswalit wěswaläjůl tanůl
ělkīmīlib'ůnůl.

21. Na Sāsoos kesetůlooëch' wëg'ůla, wěnmäj-
edasit oochejakůmichků, ak ägůnoodumoöje
āāt: Těleâk, těleâk' ian tělemoolök nāööktājīt
kelow' kůnoonaledo.'

22. Na oochit' këgenoodůmooöje ankamtool-
tīlīje můdu aswedālůmadījůl tanůl wěnůl wěs-
koomalīj'ůlu.

23. Na nāööktājīt këgenoodůmooöje tanůl
Sāsoos kēsäläjůl akůmkwēsīnkůl Sāsoosůl oo-
půskoonků.

24. Na oochit' Semoo Peāl mätkwëdooöjůl
oopebaneman' tanůl wěnůl wěskīmalījůl.

25. Tokoo nëgům tan akůmkwēsīnkůl Sāsoo-
sůl oopůskoonků, ālājůl: 'Nsakůmam', wěn tů
nůt nëgum?

26. Sāsoos ůsīdāboogooët' āāt: Nëgům ědů
tan īgůnůmooödēs' pībůnöksīgůn kese nīgůne-
gadůmānů. Tokoo kese nīgůnegāt' pībůnök-
sīgůn īgůnůmooöch' Soodahůl Iskäleötůlů.

27. Kesīmsůnk' pībůnöksīgůn tokoo můndoo
pīskwaajůl. Na oochit' Sāsoos ālājůl: Tan
kogooā' këdooetůladëgën' kůsetůladëgë.'

28. Na mow wěn nëg'ůmow tanīk webooma-
dījůl këjedookw' kogooā' wëjetůlīmājůl wëg'ůlaů.

29. Kadoo alt těledasooltījīk můdů Sooda
wěskōtk sooleāwāyā' kůmoode Sāsoos ookese-
tůlīman', Upkwödělāän tanůl kogooāl' wëdůme-

dādūmoogül oochit wegoobaltimkü; kūsna' ootigünūmooön' kogooā' āoolajooltilijeū.

30. Na kesusoadök pibünöksigün 'nküseiu tāweēt', ak nügāā kes dēpkeek.

31. Na kesetoeēlich' Sāsoos āāt: Nūgoo' nügāā Ulnoo Ookwisül kēpmedālūmooksilijül, ak Niskkam wējikpūmedālūmooksit ooteninkū.

32. Ak mūdū Niskkam wējikpūmedālūmooksit Ulnoo Ookwisül ooteninkū, Niskkam ēlp ūkpūmedālūmādül' Ulnoo Ookwisül, ak nan-kūmikpūmedālūmādül'.

33. Nejintoot', mājechk' kechka' tēgwāoolök. Kwelooedöksüp ak stügā' tēlimküp Lēsweebāk' tan tēt āleā' kelow' ma kesepējedaoōk', na ēnkoodā nügāā tēlemoolök' kelowū.

34. Pelā' ūtploo'dākün igünūmoolök', koolamān' ūkūsālooltīnowū. Stügā' tēlikšāloolök' kelow' ēlp ūktūlikšāltooltīnowū.

35. Na oochikchijedoodāk' 'msit wēnik kelow' koojekenoodūmooksooltīnow' neen 'nteninkū, ūksāltooltegökū.

36. Semoo Peāl ālājül: Nsak'ūmam, tame āleen? Sāsoos ūsedēmājül: Tan tēt āleā' ma kesenoosogoo'wuün nügāājū; kadoo ēlmegūnik' noosogooedüks'.

37. Peāl' ālājül: Nsakūmam, kogooā' oochit' moo kese noosogooloo nügāājū? 'nmemajoo-ök'ūnūm egadoodēs' oochit keelū.

38. Sāsoos tēleūsedēmājül: Egadoodüks' tū ūkmemājooök'ūnūm oochit' neenū? tēleāk' tēleāk' tan tēlemool' sest liptogwōsidüks' moo ūkūjejeenū āskw mūnaakw kegūleegwēch ūk-tookū.

CHAPTER XIV.

1. Moo oonmäjedasīnooch' ūkamlamoonooļū. Kēdlāmsūtūmoodeyōk' Nīkskam ootenīnkū, ēlp neen 'ntenīnk ūktlāmsūtūmoodīkw'.

2. Lāmīgwōmk Nooch week pegwēlkūl etlūg-adūmoodīmīkūl āhkūl. Moo tūlāānooksūbūn tūlemoolegōkpūn ; mūdū āleā' nāje-negane-eladoolōk' etlūgadadūmoodīmīkū.

3. Ak leāan' ak eladoolōk' etlūgadūmoodīmīk āp ūpkēsintēs' ak luhsooalooltōksūp 'ntenīnkū, koolaman' tan tēt āūm kelow' ēlp eūmoode-dōksūp.

4. Ak kējedoo'deyok' owhte tan tēt āleā'.

5. Tooma ālājūl : Nsak'ūmam, moo kējedoo'-duēk' tan tēt āleēn' ak ; tālekesīkchījedoogwēk' owhte ?

6. Sāsoos ālājūl : Neen na owhte ak kēdlā-wāooōkūnī ak memājooō'kūnī. Mow wēn pēgesīn-oogūl Noochūl tan moo oochīpkēsīnook' neen 'ntenīukū.

7. Ukchījeōk' neen ēlp Nooch ūkchijēagōk' ; āk nūgā' wējadēgēmīk' kejejeōk' wēgūm ak kesenūmeyōk'.

8. Pelīp ālājūl : 'Nsakūmam, nāya'dooīn Kooch ak tabeādo' oochīt nenēnū.

9. Sāsoos ālājūl : 'Tēlīpkijāāk tēgwāoolōk', Pelīp, ak mā mūnaak kējeusūp ? Tan wēn kesenūmeet ēlp kesenūmeājūl Noochūl ; ak kogooā' wējetūlooēn' Nāyadooīn Koochū ?

10. Moo tū kēdlāmsūtūmoon' neen 'nteemūn Nooch ootenīnkū ak Nooch ooteemūn neen 'ntenīnkū ? Kūlooswōk'ūnūl tanūl tēlemoologūl

moo wějetūlooāooōnūl neen 'ntenīnkū' kadoo Nooch tan ētlūgātk' 'ntenink Nēgūm tēladēgējūl loogowok'ūnūl.

11. Ukłāmsūtūmooīkw' neen 'nteemūn Nooch ootenīnkū ak Nooch ooteemūn neen 'ntenīnku, kūsna' oochikłāmsūtūmooīkw' loogowōkūn iktook.

12. Tēleāk tēleāk' tan tēlemoolōk tan wēn kedlāmsūt' 'ntenīnkū, nēgūla loogowōūnūl tanūl tēladooōnūl nēgūm ēlp tūladēgēdūl', ak ājimsūgeegūl loogowōkūnūl moo ēnkoodā nēg'ūla tūladēgēdūl', mūdū āleā' Noochūgu.

13. Ak tan kogooā wěje-kweloodūmoodeyōk neen 'nwesoonūm iktook na tūladēgēdēs', koolaman' Nooch oowōōjīkpūmedālūmoo ksīn Oookwīsūl ootenīnkū.

14. Kweloodūmoodeyok' kogooā' neen 'nwesoonūm iktook na tūladēgēdēs'.

15. Uksālēok, 'ntūbloodākūnūmūl skūdūmookw'.

16. Ak oochekweloodūmooōdēs' Noochū ak īgūnūmoolōkto' ūktūk Nooje-īlkwījadēgēt', ak nēgūm ūtkwāoolōkto' yāpchooū.

17. Nūt na Kēdlāwāit 'Mchejakūmīch' tan oosītkūmoo' moo kesuhsoalagool, mūdū moo nēmeagool kūsna' nēnooagool; kadoo kelow' nēnooōk' mūdū nēgūm tēgwāoolōk ak ehto' ūkteenāwōk'.

18. Ma 'nkūlōolooōk' ūksīsūmīnsītūnōkūnooltīnow' : ūpkēsīntēs' āūmoodeyōkū.

19. Na mājech kechka' oosītkūmoo ma āpch nūmeenook, kadoo kelow' nēmeeyōk; mūdū

neen pēmowsi ělp oochepūmowsootedōksūp kelowū.

20. Na nagwěk ůkchĭjedoodōksūp neen 'ntee-mūn Nooch ootenĭnkŭ ak kelow' ůkteemoo-dĭnow' neen 'ntenĭnkŭ, ak neen 'nteemūn kelow ůktenāwōkŭ.

21. Tan wĕn wĕskotkŭl 'ntŭbloodākŭnŭl ak saktŭkŭl, nĕgŭm na kĕsālĭt' ; ak nĕgŭm tan kĕsālĭt' neenŭ na oochĭksālkoosĭdo' Noochŭgŭ, ak neen ůksālādĕs' ak lenāyalŭsedĕs' ootenĭnku.

22. Sooda ālājŭl : ——— moo Sooda Iskāleot ——— 'Nsakŭmamenĕn', tālekeskājeŭs' tŭ ůktŭlenāyalŭsĭn nenĕn 'ntenĭnāk' moo nāyalŭs-uan' oosĭtkŭmoogŭ ?

23. Sāsoos ůsedāboogooĕt' ak ālājŭl : Wĕn ůksālĭch neenŭ skŭto' 'nkŭlooswōk'ŭnŭm, ak Nooch ůksālādŭl nĕgŭmŭl', ak ůpkĕsĭntĕsŭnĕn āhkŭ, ak ůtkwāooōdĕsŭnĕn nĕgŭmŭ.

24. Tan moo kĕsālĭkw neenŭ 'nkŭlooswōk'ŭn-ŭmŭl nĕgŭm moo saktŭmoogŭl. Ak kŭloos-wōkŭn tan noodŭmoodeyōk' moo neen 'nkŭloos-wōkŭnŭm na, kadoo Nooch ookŭlooswōk'ŭnŭm na tan ělkĭmĭp'.

25. Wĕgŭla kogooāl' tĕlemoologŭl tĭlesĭp' tĕgwāoolōk'.

25. Cadoo Noojeĭlkwĭjadĕgĕt' na na Nĭkskam-āwāe-'mchejakŭmĭch (Wĕjeoolenĭkskām) tanŭl Nooch ůlgĭmādŭl' 'nwesoonŭm ĭktook, Nĕgŭm kakeĭkenoodŭmoolōktŭl' 'msĭt kogooāl', ak ke-salnōkto' ůkakeĭmigwedādŭmŭnow' 'msĭt kogoo-āl' tanŭl neen kesetŭlemoologŭl.

27. Wōntŭkōde nōktŭm ůktenāwōk'. 'Nwōn-tŭkōdĭm ĭgunŭmoolōk'. Moo tĕleĭgŭnŭmoolooōk'

stügā' oositkūmoo těleīgūnūmoočk.' Moo sēs-
pedasīnooch' ūkamlamoonooł', kūsna' moo
wāgwōdasīnooch'.

28. Noodūmoodeyök' 'ntülemoolinow' Pok-
tūmkasī ak āpch ūpkesintēs' tan āūmoodeyök'.
Uksāleyök' ooledasooltegök, müdü tělooāāp'
āleā' Noochūgū.

29. Na nūgāāch kesetülemoolök' āskw moo
keskājeanook, koolaman' tan tělesip' keskājeāk'
ūktlāmsütūmoodedöksūp.

30. Nūgāāch nūgooch' ma pegwěluhskwim-
oolooök', müdü oositkūmoo ootělēgāmūl wěch-
kooeělījūl ak mogwā' kogooā' wěskōdūmook'
neen 'ntenīnkū.

31. Cadoo oochit oositkūmoo ookōōjējēdoon'
neen 'nkūsālān' Noochū ak tan tělitploomich,
Nooch na 'ntūladěgēnū. Oonakedakw'! kāā!
ūpkotūmkedaněch.

CHAPTER XV.

1. Neen kědlāwāe-alogomanōkse na, ak neen
Nooch Noojeēgadagook.

2. 'Msit tan tāsūk ūpsětcoon' 'ntenīnkū tan
moo mīnenook nēgūm ējīgūladök, ak 'msit
ūpsětcoon' tan mīnik moosegadök, koolaman'
mā ootājemīnīnū.

3. Nūgāch' kelow' wějewōkūmolteyök' oola'
kūlooswōkūn iktook tan kesetülemlooökū.

4. Mūlgūnādūmookw'(nakedaakw') 'ntenīnkū,
ak neen mūlgūnādēs' kelow' ūktenāwōkū.
Tělāāk stügā' ūpsětcoon' moo koskedanook
alogomanōks' iktook moo kese kesuhchemīne-

nook' ooteninkŭ, na tĕlāāk ansooma' keelow' moo nakedaoōk 'nteninkŭ ma [keseooladaka-duōk'.]

5. Neen alogomanōkse na, nŭt keelow ũpsĕtkoonŭl. Tan wĕn mĕlgŭnātk' neen 'ntenink, ak ělp neen mĕlgŭnādŭm ootenink, nĕgŭm pegwĕleminĭt ; mŭdŭ chĕladakadegōk' keelow neen moo abogŭnŭmoolooōk'.

6. Tan wĕn moo nĕnkasĭkw neen 'ntenink tĕlejĭgŭlalooksĭt stŭgā' ũpsĕtkoon' ak sāwĭptĕk' ak mowodās'ĭgŭl ak kāsodāsĭgŭl ak noogwadās'ĭgŭl.

7. Mŭlgŭnādŭmoodeyōk' neen 'nteninkŭ ak 'nkŭlooswōk'ŭnŭl mŭlgŭnātk' kelow' ũktenāwōk', kweloodŭmoodedōksŭp tan tĕleooledādŭmoodeyōk' ak keskājadāsĕdo' oochĭt' kelow'.

8. Na Nooch wĕjĭkpŭmedālŭmooksĭt ũkpoo-gwĕle-mĭnooltenowŭ, ak na kelow' oochewōōlekenoodŭmook-sooltedōksŭp neen 'nteninku.

9. Stŭgā' Nooch telĭksālich' neenŭ, na neen ělp tĕlĭksāloolōk' kelowŭ : mŭlgŭnādŭmookw' 'nkŭsālsodĭm ĭktook.

10. Ooleskŭdŭmoodeyōk' neen 'ntŭbloodāk'ŭnŭmŭl mŭlgŭnādŭmoodedōksŭp 'nkŭsālsodĭm ĭktook. Stŭgā' neen tĕleskŭdŭmānŭl Nooch ootŭbloodāk'ŭnŭmŭl ak mĕlgŭnādŭm nĕgŭm ookoosālsodĭm ĭktook.

11. Wĕg'ŭla kogooāl' kesetŭlemoologŭl oochĭt' neen nooskāwedasodĭm ooteemŭd'ŭnŭn kelow' ũktenāwōkŭ, ak oochĭt' kelow' kooskāwedasodĭmooōw' oochooadās'ĭnŭ.

12. Oola' na 'ntŭbloodāk'ŭnŭm, kelow

üküsältooltinowü ; stügā' neen tělekesiksäloolök' kelowü.

13. Mow wěn äjiksälööčk' moo ěnkoodā oolaü, (mow wěn äjimsügeek üksälsoode wěskotk' moo ěnkoodā oolaü,) memäjooenoo' ootegadon oomemäjoočkünüm oochit' wīgūmow iktoogü.

14. Kelow' ak neen wīgūmädoolteekw, kelow' tüladakadeyök' tan telitploomoolokü.

15. Na mā mūnaa těloedooloočk' něnäküběmk, 'müdü tan wěnöküběměmk' moo kějedook' tan alsoomchül těladěgělijü ; kadoo těloeedoolök' nīgūmak', müdü 'msit kogooāl' tanül wějenoodümānül Nooch iktook kelow' kěgenooadologül.

16. Kelow' moo nenasoonuogüp, kadoo neenasoonologüp kelowü, ak měgūnologüp ũktüledanow ak ũkměnenow', ak tan těleměneyök' ootäpchinügasinü ; koolaman' 'msit kogooāl' tan oochekwloodümök Noochük neen 'nwesoonüm iktook na igünümoolökto'.

17. Wěgūla kogooāl' wějetulitploomologül koolaman' üküsältooltinowü.

18. Oositkūmoo sekäjedälümoolök, kějedooodeyök' 'nsekäjedälümkoon'neen āskw mūnaak sekäjedälümooloočk' kelowü.

19. Oola' oositkūmook' tülāowoolteyök' oola' oositkūmoo' üksās' ootālegāmü. Kadoo müdü moo tělāowooltuök' oola' oositkūmook', kadoo neen wějenenasoonologüp oositkūmoogü, na oochit' oositkūmoo' sekäjedälümoolök'.

20 Migwedādūmookw' na kūlooswökün tan tělemologüp : Tan alsoomoot moo äjāeěspik

moo ěnkoodā oosakŭmamŭl. Kestāwāooijik neen ělp kestāwāoolōktāk' kelowŭ. Skŭdŭmee-
disŭn neen 'nkŭlooswōk'ŭnŭm, ělp kelow' ŭkŭl-
ooswōkŭnŭmooōl' skŭdŭmoolōksok!

21. Kadoo 'msit nĕgŭla kogooāl' tŭlalnōktŭl' oochit' neen 'nwesoonŭm, mŭdŭ moo nĕnooadig-
ool Nĕgŭmŭl tanŭl elkimilij'ŭlŭ.

22. Moo ŭpkēsinooōsŭn ak ooskwimāk'sŭbŭn, moo koo'koonŭmeeduīsōk' padasoode ootenāwōk';
kadoo nŭgā' ějeluhche-moosegalŭsooltijik ootŭl-
oowāwoodewow' iktoogŭ,

23. Tan wĕn sekājedālŭmīt neenŭ ělp sekāje-
dālŭmājŭl Noochŭl.

24. Moo tŭladĕgāooōsŭn ootenāwōk' loogo-
wōk'ŭnŭl tanŭl mŭnaa āp wĕn ŭktŭk tĕladĕgĕkw,
moo kookoonŭmeeduīsōk' padasoode ooteen-
āwow' iktook. Kadoo nŭgā' kese nŭmeenām'ŭjik
ak kese sekājedālŭmenāmŭjik neen ak ělp Noo-
chŭlŭ.

25. Kadoo koolamān' ootŭlean' na kŭloos-
wōkŭn tan āweegāsik ootŭbloodākŭnŭmooow'
iktook, Sekājedālŭmībŭnik' oochit' sākŭ.

26. Kadoo tan tĕlesip' Noojeilkwijadĕgĕt'
ŭpkēsink', Tan neen oochilgemādĕs Noochŭk
āŭmōk', Kĕdlāwāooōk'ŭne-'mchejakŭmich' na,
tan wĕjipkotŭmkasit Noochŭgŭ, Nĕgŭm ŭloo-
wedŭmāsido' oochit' neenŭ;

27. Ak ělp kelow' oocheloowedŭmāsooltedōk-
sŭp, mŭdŭ tĕgwāooeōk' wĕjadĕgĕmk' tan ŭm-
skwĕs' poktŭmkeak',

CHAPTER XVI.

1. Na wějetülemoologül węg'üla kogooäl' koolamān' ma nābedabōktěskūmaduōk'.

2. Oochetooalnōktāk' alasoodūmogwōmül, ak tětřugaak egaado tan tīlesīp' tan wěn nābolōkto tūledasīdo' ootūloogowōn' Nīkskamülū.

3. Kadoo węg'üla kogooäl' tūlalnōktül' mūdū moo nēnooadīgool Noochül kūsna' neen.

4. Kadoo wějetülemoologüp węg'üla kogooäl' koolaman' tan tīlesīp' tětřugaak egaak mīgwe-dādūmoodedōksüp 'nkesetülemoolīnowū. Kadoo węg'üla kogooäl' moo tēlemoolooögübünül wēja-dēgēm'k' ūmskwēs' poktūmkeak mūdū, tēgwāoologüp.

5. Ak nūgāāch āleā' tan tět āhk tan ēlkīmīpū, ak mow wěn kelow' tēlepebanemīkw' Tame ā'leēn ?

6. Kadoo mūdū kese tūlemoologüb'ünül węg'üla kogooäl' oonmājedaswōkūn wōjooadogül ūkamlamoonooōl'.

7. Cadoo tēleāk tēlemoolōk' kelow' wějekanē-āwoolteyōk' 'npoktūmkasīnū ; mūdū moo ūpkotūmkasuan' Noojeīlkwījadēgēt' ma ūpkēsīnook'. Kadoo ūpkotūmkasean' ūlgīmādēs' tan āūmoo-deyōkū.

8. Ak tan tīlesīp' ūpkēsīnk' ūpkwōmādū oosītkūmoogāwa' oochīt' padasoode ak kokwōjadākun ak ilsoodākūn.

9. Oochīt' padasoode mūdū moo kēdlāmsūt-ūmoodeekw neen 'ntenīnkū.

10. Oochīt' kokwōjadākūn mūdū Noochūk āleā' ak kelow' ma nūmeeuōk māchū.

11. Oochit' ilsoodâkûn mûdû oola' oositkûmoo ootĕlēgāmûl kесе ilsoodāsīlijûl.

12. Pegwĕlkûl kogooâl mäch wĕskodûmanûl 'ntûlemoolenow', kadoo moo kесе kûmoodûmoo-duogûl nûgājû.

13. Kadoo tan tĕlesĭp' Kĕdlāwāooōkûne-'Mchejakûmĭch' ūpkēsĭnk' Nĕgûm neganowhte-kûmoolokto' 'msĭt kĕdlāwāooōkûn iktook. Mûdû ma nĕgûm ootenĭnk oochekûloosĭkw, kadoo tan kogooā' nootk āgûnooto', ak kenoodûmoolōktûl' tanûl kĕdooegaagûl.

14. Nĕgûm neen ūkpûmedālūmedo' mûdû oosooadoodo' neen 'ntāl'egām ak āgûnoodûmoolōkto'.

15. 'Msĭt kogooâl tanûl neen Nooch wĕskotkûl neen 'ntāl'egam na. Na oochit' tĕlemoolōk nĕgûm sooadooedo' neen 'ntāl'egam ak āgûnoodûmoolōkto'.

16. Mājech kechka' ak ma nûmeeuōk' ak āpch kechka' mājechk ak nûmeedōksûp; mûdû āleā' Noochûgû.

17. Na oochit alt kĕgenoodûmooōje tĕlĭmtool-tĭlĭje: Kogooā tû oot tĕlemoolkw? Mājechk kechka' ak ma nûmeuok'; ak āpch kechka' 'mchechk' ak tokoo nûmeedōksûp?; ak, Mûdû āleā Noochûgû?

18. Na oochit tĕlĭmtooltĭjĭk: Kogooā tû oot tan wĕskootk'? Mājechk kechka'? moo kĕjedōōkw' tan tĕlooējû.

19. Sāsoos kĕjedōk' ookûdooepebanĭmkoonû, tokoo ālāje: Pebanĭmtoolteyōk' mûdû tĕlemoolok' mājechk kechka' ak neen ma nûmeeuōk, ak āpch kechka' 'mchechk ak nûmeedōksûp?

20. Těleâk' těleâk' telemoolök' kelow' ůtked-
 ěmooltedöksůp ak ōonmäje-ůtkeděmooltedöksůp,
 kadoo oosůtkůmoo' ooleda'sedo ; ak kelow' oon-
 mäjedasooltedöksůp, kadoo ůktoonmäjedaswök-
 ůnůmooow' lekewönskadäsedo' oosůgāwedas-
 wökůn iktook.

21. Abůt tan tůlesůp můjooājejůmůch' sěspědaa-
 sůt můdů ootětpůgaagům kese egaak ; kadoo
 můjooajech kesuhskůjenooůch moo mäch můgwe-
 dāādůmook' ootoonmäjödākůnům těleooledaasůt
 memäjooenool ooskůjenooůlůn' oosůtkůmoo'gů.

22. Ak na oochůt' kelow' nůgāäch wěskodům-
 oo'deyök' oonmäjedaswökůn ; kadoo āpch nům-
 ooltöksůp ak ůkamlamoonooł oosůgowhkwůja-
 dāsooltedůl', ak kooledaswökůnůmooł' ma wěn
 oochuhsooadoolooögůl.

23. Ak nůt na nagwěk ma kogooā' pebane-
 muök'. Těleâk' těleâk' telemoolok' tan kogooā'
 kweloodůmooodeyök' Nooch neen 'nwesoonům
 iktook, Něgům ůgůnůmoolökto'.

24. Meesokoo nůgāäch mā můnaa kogooā'
 kweloodůmooduogůp neen 'nwesoonům iktook.
 Kweloodůmookw' ak 'msůnůmoodedöksůp, koo-
 laman' ůkooskāwedasoodůmooow' oochooa-
 dāsůnů.

25. Wěg'ůla kogooā' tělemoologůl pěsloděg-
 ěmkāwā' iktook. Kadoo tětpůgaak kědooegaak
 tan tůlesůp' ma kůloolnooök' pěsloděgěmkāwā
 ůktöök, kadoo pakeiagůnoodůmooltöksůp oochůt'
 Noochů.

26. Na nagwěk towoodedöksůp neen 'nwe-
 soonům iktook'. Ak moo tělemoolooök 'ntalasoo-
 důmělsāoolůnow' Noochůgů ;

27. Müdü Nooch Nėgüm kėsálnok' kelowü, müdü kelow' keskėsáleök' neenü, ak kesıktlám-sütümoodeyök neen 'nwööjeěn' Nıkskam-awıktook.

28. Wějeāāp' Noochügü ak pėgesınāp' oosıtkümoogü; āpch nōktüm oosıtkumoo' ak āleā' Noochügü.

29. Na tanık wějekenoodümoojık ootenınk tēl-ımadıjül: Ankaptān', nügāāch pakeiwıstoon ak moo pėsloo'dėgāoon.

30. Nügāāch kějedoodečk ũkakeıkhıjedoon' 'msıt kogooālü, ak mogwā' wędümedādümoon' wěn ũkpebanımcoon'. Oochıt oola' wějıktlám-sütümoodečk' keel ũkwoojeěn Nıkskamāwıktook.

31. Sāsoos tēleüsidēmāje: Nügāāch kēdlám-sütümoodeyök'?

32. Ankaptümookw' tētpügaak kēdooegaak ak nügā' egaak tan tılesıp' sāsaloosooltedöksüp 'msıt wen weekü ak 'nküledöksüp neen 'ntnāooktoogwalöögwēnü; kadoo moo nāööktoogwaloogwow' müdü Nooch tēgwāooıt'.

33. Węg'üla kogooāl' tēiemoologüp koolaman' neen 'ntenınk ũkooskōdümünow' wöntükōde. Oosıtkümook' ooskōdümoodedöksüp woonmājāooökün; kadoo oolkwıjöltıkw! neen kese wıswıgünēdüm oosıtkümoo'.

CHAPTER XVII.

I. Na kesetülooējül Sāsoos węg'üla külooswök'ünul ělesümkülābasıt wasōk ak āāt: Noo', tētpügaak egaak: ũkpümedālüm Ukwıśü, koolaman' Ukwıś' ũküpmēdālümcoon' keelü.

2. Stügā' tēleīgūnūmat' ootālsod'ūmūn 'msit magei oochit' ootīgūnūmooōn' āpchememājooōkūn tan tāsīlīje tane īgūnūmāje.

3. Ak uūt na āpchememājooōkūn, Uknēn-agoon keelū ūknāōōktājīn Ukēdlāwāe-Nīkskam-āwīnū, ak ookoojejeanow' Sāsoo Gooleül' tanūl ēlkimtūb'-ūnūl.

4. Apchīkpūmedālūmoolāp' makūmegēgū. Keskājadooāp' loogowōkūn tan īgūnūmooēep 'ntūladoonū.

5. Ak nūgāāch, Noo, wējīkpūmedāālūme ūktenīnkū oōla' ūkpūmedādākūn īktook tan tokuskodūmoogoop āskw mūnaak oosītkūmoenoogwēgū.

6. Kēgenooadākūbūnīk' ūkwesoonūm nēgūla memājooenook' tanīk' wējeīgūnūmooēebūnīk' oosītkūmoogū. Nēgūmow' keel ūktālegāmtūb-ūnīk' ak īgūnūmooēebūnīk' ak kēlodūmeedīp ūkūlooswōkūnūm.

7. Nūgāāch kējedooēedīch 'msit kogooāl' tanūl kese īgūnūmooēebūnūl oowōōjeān' keel ūktenīnkū.

8. Mūdū kūlooswōk'ūnūl tanūl keel īgūnūmooēebūnūl neen īgūnūmagūl nēgūmowū, ak nēgūmow' wēswoōdījūl' ak kējedooēedīch' kēdlāwā' īktook neen 'nwoōjeēn' keel ūktenīnkū, ak kēdlāmsūtūmoodījīk keel ūktūlgīmīnū.

9. Neen alasoodūmēlsāowhkwīk. Moo alasoodūmēlsāowtūmoo oosītkūmoo, kadoo alasoodūmēlsāowkwīk nēgūmow tanīk īgūnūmooēebūnīk ; mūdū nēg'ūmow keel ūktālegāmīk.

10. Ak 'msit tan tāsūk neen 'ntāl'egām keel wēdāl'egāmīn ; ak keel ūktāl'egām neen wēdāle'-

gāmī, ak neen wějīkpūmedālūmooksī nēgūmow ootenāwōkū.

11. Ak nūgāch' moo ělmīpkītkadūmoo oosītkūmoo'gū, kadoo nēg'ūmow āūmoodījīk oosītkūmoogū, ak neen pēgesīn' tan āūmūnū. Nooch' Ukchesābāwīn, ankwāu nēg'ūmow ūkwesoonūm īktook tanīk īgūnūmooeebūnīgū, koolaman' nēg'ūmow tūlīnkoodāowooltedāk' stūgā' kenoo tēlīnkoodāoweekwū.

12. Tan tīlesīp' tēgwāagīk' oosītkūmook' neen wējeānkwāagūbūnīk' ūkwesoonūm īktook. Tankīk īgūnūmooeebūnīk ānkwāagūbūnīk' chēl moo nāōōktājīkw kēskaakw; pasūk ūksūga'dākūn ookwīsūl [kēska'lijūl] koolaman' tan āweegāsīk [Nīkskamāwe-weegādīgūn īktook] ookeskājeanū.

13. Ak nūgāāch pēgesīn' tan tēt keel ā'ūmūn, ak tēlemoolānūl wēg'ūla kogooāl' oosītkūmoogū, koolaman' nēgūmow' ooskōdūmūnow' neen nooskāwedasoodīm oowōōchooadāsīn ootenāwōkū.

14. Neen īgūnūmagūbūnīk' ūkūlooswōkūnūm, ak oosītkūmoo segājedālūmābūne mūdū moo tēlāowoolteekw oosītkūmoo'gū, ansooma' stūgā' neen moo tēlāowu oosītkūmoo'gū.

15. Mogwā' ědāmooloo koojuhsooalan' oosītkūmoo'gū, kadoo ědāmool' koojeānkwāuan' wīnsod' īktook.

16. Moo tēlāowoolteekw oosītkūmook' stūgā' neen moo tēlāowu, oosītkūmook'.

17. Oochesābāwal' nēg'ūmow ūkedlāwāooōk'ūnūm īktook. Ukūlooswōk'ūnūm kēdlāwāooōkūn na.

18. Stügā' keel tēlilgimeep neen oositkūmook' na neen tēlilgimkik nēg'ūmow oositkūmoo'gū.

19. Ak oochit' nēg'ūmow sābāwa'lūse koolaman' nēg'ūmow oochesābāwadāsooltedāk' kēdlāwāooōkūn iktōōk.

20. Ak moo pasūk wēg'ūla alasoodūmelsāooagik, kadoo ēlp alasoodūmēlsāooowkwik 'msit tanik oochiktlāmsūtūmoodedāk' 'nteninkū ookūlooswōkūnūmooōw' iktook.

21. Koolaman' 'msit nēg'ūmow ootēnkoodāowooltinowū; stügā' keel, Noo', ā'ūmūn neen 'ntenink ak neen keel ūktenink āūm, nēg'ūmow ootūlinkoodāowooltinowū ūktenēnākū: koolaman' oositkūmoo' ookoodlāmsūtūmūn keel ūktūlgimīnū.

22. Ak ūkpūmedā'dākūn tan keel igūnūmooeep, neen kese igūnūmagik nēgūmowū, koolaman' nēg'ūmow ootēnkoodāowooltinowū stügā' kenoo tēlinkoodāoweekw.

23. Neen ootenāwow' iktook ak keel 'ntenin iktook, koolaman' ookeskājadāsooltinow' oonōōktāowooltinowū, koolaman oositkūmoo' ookūjejedoon' keel ūktūlgimīnū, ak keel ūktūlikšalan' nēg'ūmow stügā' tēlikšalīn neenū.

24. Noo', mēsoonedādūm tanik igūnūmooeebūnik' 'ntoogwāagoon tan tēt āūm koolaman' oonūmeedoonow' 'nkūpmedālūmooksoodim tan keel igūnūmooeep, mūdū kēsāleep āskw mūnaak kesetāsenoogwēk' oositkūmooū.

25. Noo' ūkchesābāwīn, oositkūmoo' moo nēnoolookoop' kadoo neen nēnoolāp', ak' wēg'ūla kējedoo'dīp ūktūlgimīnū.

26. Ak kēgenoadākūbūnik' ūkwesoonūm ak

kūnooadooōdēs', koolaman' ũksālkoosoode tan wějiksālīn' ooteemūd'ūnūn ootenāwōkū, ak neen 'nteemūn ootenāwōkū'.

CHAPTER XVIII.

1. Na Sāsoos kese tūlooēch' węg'ūla kūloos-wōk'ūnūl mowīpkotūmkedadije tane kēgenoo-dūmooōje, ak ũsookūmedaajik chīboocheech' tělooesik Kēdlūn, tan tēt egadākūnchech āhk, tan nēgūm ēlepiskwat' ak ēlp tanik wějekenoo-dūmoojik ootenīnk.

2. Ak ēlp Soodaa tan kēgenooalājūl kējedōk oola egadākūnchech', mūdū Sāsoos ak tanik wějekenoodūmoojik ootenīnk seowwu ētlemow-edaajik nadāālū.

3. Na oochīt' Soodaa kesuhsooalāje mowoo-maadīje cheenūmoo', ak ũkchepadūleask' ak Palūseak' oonōkūbēmooō', pēgesīnk' nadāl' tētū pētasēnūmadījik ak wōsogoonūmākūnoltījik ak wēpkoomākūnoltījik.

4. Na oochīt' Sāsoos mūdū kējedogūl 'msīt kogooāl' tanūl kēdooegaagūl ootenīnk, āleēt' ak ālāje : Wēn kwelooōk' ?

5. Usedēmadijūl āladijūl : Sāsoos Nāsālēt-kāwach'. Sāsoos ālāje : Neen na nēgūm. Ak Soodaa tan kēgenooalājūl wījeboogoodooāje.

6. Na oochīt' tēdoojīnkūsiu tělemach' Neen na nēgūm, ēsēdēbūmedaajik ak mēskūnadēsool-tījik makūmegēgū.

7. Na oochīt' āpch pebanemāje : Wēn kwelooōk' ? Tēlooējik : Sāsoos Nāsālēt-kāwach'.

8. Sāsoos ũsedēmāje, āāt: Tēlemoologūp Neen

na nĕgŭm. Na oochit' kwelooeök' neen, ũsedāl-
ũmookw' wĕgŭla oopoktŭmkedanowŭ.

9. Koolaman' kŭlooswökŭn ootŭlean' tan tĕl-
ooĕp': Nĕg'ŭla tanik igŭnŭmooĕebŭnik' mow
wĕn āānak.

10. Na Semoo Peāl ěspoogwösikaak ; ak nāl-
kwagaadök ak takŭmäjŭl ũkchepadŭleasŭl oon-
ökŭbĕmŭl ak mĕntāmooöch' enākŭnā' oositoo-
ökŭnŭ : oola' oonökŭbĕmŭl tĕlooesit Mälkŭs.

11. Na oochit' Sāsoos ālājŭl Peālŭl : Pejadoo
āpch ũktespoogwös'igŭm petŭlan' iktöök.
'Nkŭneepsŭmoon tan Nooch igŭnŭmooibŭn,
ma tŭ oochinsām'oogwow ?

12. Tokoo mowomājik chenŭmook' ak ũkche-
kĕptin ak Lĕswĕebāk oonökŭbĕmeoö' kokwala-
dijŭl Sāsoosŭl ak kĕlpeladijŭl.

13. Ak tŭmk ālalaadijŭl Anŭsĕgŭ, mŭdŭ
Anŭs Keieeb oochilchŭl, ak Keieeb Ukchepa-
dŭleasāwit oola' pĕmeboonkŭgŭ.

14. Na Keieeb nĕgŭm na tan tĕlkimāb'ŭne
Lĕswĕeba' mowāgŭnoodŭmadedĕgŭ oochekane-
āwīnĕs' nāooktājit cheenŭm oochenāboksīn
oochit memājooenoo'ŭ.

15. Cadoo Semoo Peāl ak ũktŭk pĕmekenoo-
dŭmoot' noosogooadijŭl Sāsoosŭl. Na oola'
ũktŭk pĕmenoodŭmoot' wĕjīkchĭjeegoosit ũkche-
padŭleas-āwīktook, ak pīskwe-wījādeedijŭl Sā-
soosŭl ũkchepadŭleasogwōm.

16. Cadoo Peāl koojŭmook' kakŭmīt kagŭnŭgŭ.
Na oochit' oola' ũktŭk pĕmekenoodŭmoot' tan
wĕjīkchĭjeegoosit ũkchepadŭleas-āwīktook, tā-

weēt' ak kēloolājūl ābitāsūl noojeeskagūnēlijūl, ak piskwēgemājūl Peālūl.

17. Na oochit' ābitās' noojeeskagūnēt' ālājūl Peālūl : Keel nūt moo tū nāōōktājuūn oot cheenūm pēmekenoodūmooōje? Peāl āāt : Mogwā'.

18. Na tanik wēnōkūbēmimkik ak noojekokwadakadijik kakūmooltijik, ak kesuhcheūtkūsadoo'dich booktāoo booksētāwiktoogū, mūdū tēgāāk, ak ētleoo'sooltijik, ak Peāl wijeboogoo-dooāje ak āoo-oo'sit.

19. Na oochit' ūkchepadūleas' pebanemājūl Sāsoosūl oochit' tane kēgenoodūmooōje ak oochit' ookūgenoodūmāsoodimū.

20. Sāsoos ūsedēmājūl : Māswuhskoodūmāp' oositkūmoo' ; āpchoo kēgenoodūmooāp' alasoodūmoogwōmkū ak ūkchealasoodūmogwōmkū, tan tēt Lēsweebāk āpchoo ētlemowedaadich, ak mūnaa kogooā' tēlooow' kemoodoogū.

21. Kogooā' wējepebanemīn' neenū? pebanīm nēg'ūmow tanik jiksētooībūnik' tan tēlimkūp : ankāptān', nēgūmow' kējedoodeedich tan tēlimkūp.

22. Kese Sāsoos tēlooēch' nāōōktājīt nēg'ūla kokwadakadijik, tanik kweiichk' kakūmooltijik, takūmājūl Sāsoosūl ooseskook, ālājūl : Nūt tēle-ūsedēmt' Ukchepadūleas?

23. Sāsoos ūsidēmājūl : Obūlaboogooāân' ūloowedūmāse oochit' na wīnsoode ; kadoo oolaboogooāân' kogooā' tū wējītkūmīn' !

24. Na Anūs aboogwēdōgūb'ūnūl Sāsoosūl keltōkpeselijūl ūkche-padūleas-ooiktōōk Keieebēgū.

25. Ak Semoo Peāl kakūmīt' ak āoo-oo'sīt. Na oochīt' āladijūl: Moo tū keel nāōōktājīt tane oola' kēgenoodūmooōje? Peāl pětkwōsīt, āāt: Mogwā'.

26. Nāōōktājīt ůkchepadūleas' oonōkūbēmpmū, wogūmāl' nēgūm tan oosītoōōkūn Peāl mēntāmooōp', ālājūl: Moo tū ētlenūmoolooōs' egadākūncheech iktook, tan tēgwāāduōksūp oot cheenūm?

27. Na oochīt' Peāl āpch pětkwōsīt, ak ůnkūseiu kegūleegwēch kēdook.

28. Tokoo wējīpkotūmkaladijūl Sāsoosūl Keiebēgū, ak ālala'dijūl Gūbūlnol-āwīgwōmkū, ak nūgāā ēskītpook', ak nēgūmow' moo pīskwēdaagwīk Gūbūlnol-āwīgwōmkū, oochīt' moo oomējegadāsooltīnowū, kadoo koolaman' oomālko-dūmūnow' pagāwīmkāwā' wegoobaltīm kū.

29. Na oochīt' Pelaat tāweēt'. āleēt' āūmoodīl-īch', ak āāt: Kogooā' mēsīmtīmkāwā' pēgesoo-dooōk oot cheenūm ootenīnkū?

30. Usetēgūloola'dijūl āladijūl: Moo ēdū padatēgāwenooīk'sūbūn moo īgūnūmoolegēkpūn ootenīn.

31. Na oochīt' Pelaat ālāje: Oosooalookw' nēgūm ak oocheīlsoomookw' ůktūbloodākūn-ūmoow' iktook. Na oochīt' Lēsweebāk tēleūsetēgūlooladijūl: Moo ůsedālūmooksooltuēk' nenēn' 'nntābanēn' wēnū.

32. Koolaman' Sāsoos ookūlooswōkūn ootūle-an' tan tēlooēp' tan kēgenoodūmooēdēk' tan tēlāāk 'npooōkūn iktook kēdoowuhchīnpūgū.

33. Na oochīt' Pelaat āpch ēlepīskwat'

Gübŭlnŏl-āwĭgwŏmkŭ ak wegoomājŭl Sāsoosŭl ālājŭl : Keel tŭ Lēsweebāk ootĕlēgāmooŏl?

34. Sāsoos ŭsetĕgŭlŏolājŭl āāt : Keel tŭ wĕje-tŭlooĕn' oot keel ŭktenĭnkŭ? kŭsna' ŭktŭgĭk tĕlĭmskŭsŭnĭk' oochĭt neenŭ?

35. Pelaar ŭsedāboogooĕt' : Neen tŭ Lēsweepāwĭ? Keel kĭgŭmak' ak nāŏŏktŭkŭmĭkseyŏk ak ŭkckepadŭleask' pĕgesoolskŭbŭnĭk' ŭktenĭn 'npŭtŭnkŭ : kogooā' kese tŭladĕgĕn?

36. Sāsoos ŭsedāboogooĕt' āāt : Neen 'ntĕlēgāwagĭm moo tŭlā' oola' oosĭtkŭmoogŭ. Ntĕlēgāwagĭm tŭlāowĭk oola' oosĭtkŭmoogŭ nĕnŏk-ŭbĕmk' oochemātŭnadakadeedĭs moo neen 'ntegalooksĭn Lesweebāk oopŭtŭnook'. Cadoo nŭgāā 'ntĕlēgāwagĭm moo tŭlāowenooŏk' nadāālŭ.

37. Na oochĭt' Pelaar ālājŭl : Keel tŭ ĕlēgāwĭn? Sāsoos ŭsedāboogooĕt' : Keel kokwŏjetŭlooĕn', mŭdŭ neen ĕlēgāwĭtāwĭ. Na oochĭt' wĕg'ŭla kogooā' ĭktook wĕjuhskĭjenooeāp', ak wĕg'ŭla kogooā' ĭktook wĕjĭpkesĭnāp' oola' oosĭtkŭmoogŭ, 'nwoojelooedŭmāsĭn kĕdlāwooŏkŭn. 'Msĭt wĕn tan tĕlāowĭt kĕdlāwāooŏkŭn ĭktook jĭksĕtooĭt' tan tĕlooāŭ.

38. Pelaar ālājŭl : Kogooā' tŭ kĕdlāwāooŏkŭn? Ak kesetŭlooĕch oola' āpch tāweĕt' tan Lēsweebāk' āŭmoodĭlĭjŭ, ak ālāje : Mogwā' wājedoo' kogooā' padasoode nĕgŭm oootenĭnk.

39. Cadoo tĕlkŭmĭkseyŏk' neen 'ntoowŏlkadoolĭnow' nāooktājĭt kestĕjoo tās pagāwĭmkŭ. Wĕledādŭmoodeyŏk' 'ntoowŏlkalan' Lēsweebāk' ootĕlēgāmooŏl' oochĭt' kelow'?

40. Tokoo âpch 'msit kësegowějĭk, āājĭk : Moo oola' cheenŭm, kadoo Balabaas. Na Balabaas noojĕkŭmootŭnĕt'.

CHAPTER XIX.

1. Tokoo Pelaat wĕswalājŭl Sāsoosŭl ak māt-aajŭl.

2. Ak sŭmagŭmŭnĭsk' moweskŭnwŏtŭmee-dĭch āptŭgŏpesoode kowĭksowāŭ ak āptŭgope-soodŭlaadĭch, ak mĕgwāāk 'mtokwŏn' nasodŭlaadĭch.

3. Tokoo pĕjedaadijŭl ak āājĭk : Wĕska-gŭlĕmoolĕk', keel ĕtleĕlēgāwĭtāwĭn' Lĕsweebāwĭktook ! ak takŭmaadijŭl ooseskoogŭ.

4. Na Pelaat âpch tāweĕt ak ālāje : Ankamookw', ĕletooalŭk aŭmoodeyŏk' oochĭt' ŭkŭjejeedoonŏw' neen moo 'nwājedoon' padasoode ootenĭnk.

5. Sāsoos wĕchkwetooeĕt' āptŭgŏpesoode kowĭksaŭ ak mĕgwĕgŭnaak. Ak Pelaat ālāje : Ankamookw' na cheenŭm.

6. Na oochĭt' tan tĭlesĭp' ŭkchepadŭleask' ak nooje-kokwadakadijĭk nĕmeadĭch, kësegowekŭloosooltĭjĭk, āājĭk : Cloocheowhtĕ' ! cloocheowhte' ! Pelaat ālāje : Kelow oosoalookw' ak cloocheowhtĕ' ! mŭdŭ neen moo wājedoo padasoode ootenĭnk.

7. Lĕsweebāk ŭsedĕmaadijŭl ālaadijŭl : Ut-ploodākŭn wĕskodŭmĕk', ak tan 'ntŭbloodākŭn-ŭmenĕn' tĕleāk' dĕpkadĭk oonbŭnŭ, mŭdŭ tĕlālŭsĭp Nĭkskam ookwĭsĭnŭ.

8. Na oochit' tan tilesip' Pelaar nootk wëg'üla külooswöckün äjewāgwödasiť.

9. Ak äpch ëlepiskwat' gübülñol-āwigwömk ak ālājül Sāsoosül : Tame telāāowin? kadoo Sāsoos moo üsedëmagool

10. Tokoo Pelaar ālājül : Moo kelool'uün ? moo këjedoo neen noosködümün alsoo'soode 'nkloochewhtölin ak noosködümün alsoo'soode 'nboonaloolin' ?

11. Sāsoos üsedëmājül ālājül : Moo kese kesuhsködümoon' alsoo'soode 'nteninkü moo oocheigünümoolimük' kāk wāāgü. Na oochit' nëgüm tan egalit ükpüt'ünkü äjimsügeek pada-soode wëskötk.

12. Wëjadëgëmk' na tilesip' Pelaar kwejeboonalājül. Cadoo Lësweebāk' kësegowe-küloosooltijik, āājik : Boonalüch' na cheenüm moo Sesal wedābā'wewün : Tan wën tēlaalüsit ootëlgāwitāwinü kënskülümājül Sesülülü.

13. Na oochit' tan tilesip' Pelaar nootk oola' külooswöckün', tāwalājül Sāsoosül ak ëbaasit ilsoodākünā' koodpoodeü tan tēlooesik Coondāwowhte, kadoo Lësweepāweesimk tēlooesik Gabata.

14. Na nagwëk ëtle-elājooltimk' pagāwimk' ak ëdook meowlagwët'. Pelaar ālāje Lesweeba : Ankamookw' üktëlgā'mooow !

15. Cadoo nëgümow kësegowe-sowoodijik āājik : Jigüla ! jigüla ! cloocheowhte' : Pelaar ālājë : Cloocheowhtadës üktëlgā'mooow? Ukchepadüleask' üsedāboogoadijik : Moo wëskwāooagüt ëlgāwit' pasük Sesül.

16. Na oochit' tokoo tilesip' egadooājül Sā-

soosül oopütünoow' iktook ookloocheowhta'-
linü. Ak nĕg'ümow wĕswalaadijül Sāsoosül ak
ālala'dijül.

17. Ak Sāsoos pĕmnegâtk' ookloocheāwāüm,
ak āleĕt' nadāl' tĕt tan makūmegāoocheech
tĕlooesik Oosügâtpāwākade, tan tĕlooodāsik
Lĕsweepāweesimk, Göl'gota :

18. Ak nādāl' tĕt ĕtleküloocheowhtaadijül, ak
āp ũktüge taboosilije wije-küloocheowhtadije
ĕdoowuŭ ak Sāsoos meawāāk.

19. Tokoo Pelaat āweegŭk wesoonasik ak
okskedaadök kloocheāwā' iktook, ak na tĕloo-
weegāsik : SASOOS NASALETKAWACH' LESWEE-
BAK OOTELEGAMOOOL'.

20. Na oochit' oola' wesoonasik pegwĕlkik
Lĕsweebāk ĕgedūmoodeedich, müdü nadāāl tan
tĕt Sāsoos ĕtleküloocheowhtöt kweiichk' ũkche-
gŭnk āhk, ak tĕlooeegāsik Lĕswebāweesimk
ak Glekāweesimk ak Lätüneāweesimk.

21. Na oochit tanik ĕtlikchepadūleasāwool-
tijik Lĕsweebāwiktook āladijül Pelaatül : Moo
ũktūlooweekūmoo, Lĕsweebak ootĕlēgāmooł ;
kadoo tūlooweegān', Tĕlooĕp' neen Lĕsweebak
ootĕlēgāmooł.

22. Pelaat ũsetĕgŭloolāje ālāje : Tan kogooā'
keseweekūm, na keseweekūm.

23. Na sūmagŭnisk' tan tĕlesip' kesekŭloo-
cheowhtadich Sāsoosül, wĕswadoodijül ooto-
kwönül ak nāoonĕmegadoodijül ootatkŭnwök'-
ŭnŭm ādāsu sūmagŭnisŭ, ak ĕlp ootlāmkwönŭm.
Na ootlāmkwönŭm mogwā' tame ĕleesāsinook,
kadoo mĕsekesetāsik kakeiültŭktaasik wĕja-
dĕgĕmk' kāk wāākŭ.

24. Na oochit' tělimtooltijik : Tilea' moo skwiskenadookw, kadoo lakadeněch' tan wěn ootālegāmedo'. Koolaman' tan tělooweegāsik [Niskamāwā' Weegādigün iktook] ootūlean' : 'Ntokwōn' atkūnasoolteedich ak oochit' 'ntlāmkwōnūm ělakadeedich. Na wěg'ūla kogooāl' sūmagūnisk' těladakadeedijūl.

25. Na kakūmooltijik kweiichk' Sāsoos ookloochēawāūmk Sāsoos ookwijūl, ak ookwijūl wijegīdeedijūl ābilijul, Male Cleopūs ootābītēmūl, ak Male Mādlan.

26. Na oochit' Sāsoos němeäch' kweiichk' kakūmūlich' ookwijūl ak neg'ūla kēgenoodūmoojūl tanūl kēsālājūl, ālājūl ookwijūl : Abīt, ankam' keel ūkwisū.

27. Tokoo ālājūl kēgenoodūmoojūl : Ankam keel ūkechū. Na wējadēgēm' na tělesip' oola' kēgenoodūmoot' nēgūm week ělmalājūl Sāsoosūl ookwijūl.

28. Na kūlabīs Sāsoos, mūdū kējedōk' 'msit kogooāl' nūgāā ookesedāsīn, koolaman' tan tělooweegāsik ootūlekeskājean', āāt : Kēdoo'sāmookwei'

29. Na ěptākūn wōjoo'bět těbūnāagūl kese egadāsip' nadāālū. Tokoo wējuhchoobēgadoo'dich pesow těbūnāagūlū, ak nebetokūmedich ak egadoodich Sāsoosūl ootoonkū.

30. Na tan tělesip' Sāsoos kese okūlēmaasich těbūnaagūl, āāt : Keskājeāk'; tokoo igūnūmooēdogūl oochejakūmijūl.

31. Na oochit' Lēsweebāk' koolaman' ootenāwōl' moo oonūnkadāsīnoon' kloochēawā' iktook atlasmoodegiskūk—mūdū nūgāā elājooltīm'kāwā'

nagwěk na, ak oola' atlasmoodegiskük ěspāāk nagwěk na—ědamadijül Pelaatül ookwōjegün-ocöl' oosoogwiskadāsīnū, ak ootějīgūladāsool-tīnowū.

32. Na oochit' sūmagūnisk' pějēdaajik ak sěgwiskadōoa'dijül ookwōj'īgūnūl ūmskwēsāwāāl ak ūktūgūl tanūl wijekūlootheowhtojül Sāsoosül.

33. Cadoo tan tīlēsip' pějēdaadich Sāsoosül ak nēmeadich ookesīnpūlīn', moo sěgwiskadōoadīgool ookwōje'gūnūl.

34. Cadoo nāōōktājīt nēg'ūla sūmagūnisk' sabājül ěpmēbēgalich' pījēchkājīchk, ak ūnkūseiu māldāoo ak sūm'oogwōn wējetoōečk'.

35. Ak nēgūm tan nēmedōk' wējēloōedūmāsīt, ak ootūloōedūmāsōodīm tēleāk'. Ak kējēdōk' ookokwōdaboogooēnū; koolaman' kelow' ūkūd-lāmsūtūmoodīnow'.

36. Na wējēkeskājēagūl wēg'ūla kogooāl' koolaman' tan telooweegāsīk ookeskājādāsīn, nūt na: Chěl ma 'nkoodāchtūnook' oowōkūndēm' skwiskadāsēnook.

37. Ak ūktūk' tan tēlooweegāsīk tēloōčk: Ankamādāk' tanūl kese sabadīb'ūnūl.

38. Na kūlābīs' kes' keskājēagūl nēg'ūla kogooāl' Sosěp, tan Alamatea tūlā', Sāsoos kēgenōodūmōojül', kadoo kemōodook' mūdū chepalāje Lēsweebāū, ědamājül Pelatül oowōčjējīgūladōoōn' Sāsoos ootenīn; ak Pelaat ūsedālūmājül. Na oochit' pēgesīnk' ak poktūmkadōoōch' Sāsoosül ootenīn.

39. Ak ělp Nīkodām', tan tūmk pēgesīnkūb'ūnūl, Sāsoosül dēpkegū, pēgesīnk', ak pēgesōodogūl 'mpesoonūl, mūl ak alos weagadās'īgūl,

ědook kŭskĩmtŭlnâkŭnik' 'ngâd'igŭn tĕliksoo-
kool.

40. Tokoo wĕswadoodĩch Sâsoosŭl ootĕnĩn
ak tĕtpogwaladijŭl atlawĕgŭn iktook, ak egadoo-
deedijŭl mĩlemagâwâl' ; stŭgâ' tĕlĩnkŭlagadoo-
dĩch Lĕswĕebâk' ootelalanow' 'npooenoo' oochĩt'
ootkoodaltĩmk.

41- Na tan tĕt Sâsoos ĕtlekŭloochewhtôt
egadâkŭnchech âhk, ak egadâkŭnchech' iktook
pelâ' ootkoodâkŭn âhk, tan tĕt mŭnaak memăjoo-
enoo' egalăjŭ.

42. Na oochĩt' nadââl tĕt pejaladijŭl Sâsoosŭl,
mŭdŭ na nagwĕk Leswĕebâk' ĕlăjooltĩmkâwâ'
oonagwĕgŭmooow' na, ak ootkoodâkŭn kweiĩchk'
âhk.

CHAPTER XX,

1. Na ŭmskwĕsâwâ' nagwĕk kes atlasmoode-
gĩskŭk, Male Mădlân pĕgesĩnk' ootkoodâkŭn
iktook tan kĕseĕskĩtpook', mâ chĕl bogŭnĩtpaak,
ak nĕmedök' koondâoo wĕjejĩgŭla'dăsĩk ootkoo-
dâkŭn iktook.

2. Tokoo ĕtkweek ak pĕgesĩnkŭl Semoo
Peâlŭl ak na ŭktŭgŭl kĕgenoodŭmoojŭl tanŭl
Sâsoos kĕsălăb'ŭnŭl, ak tĕlimăje : Kesuhchejĩg-
ŭlaladedŭ' Uksakŭmamenoo' ootkoodâkŭn ik-
took, ak moo kĕjĕdooĕk' tan tĕt' egaladijŭ.

3. Na oochĩt' Peâl poktŭmkasĩt ak oola' ŭktŭk'
kĕgedoodŭmoot' ad pĕgesĩnkĩk' ootkoodâkŭn
iktook.

4: Ak kĩtk tokwepŭmeebĩjik, kadoo ŭktŭk

kěgenoodũmoot' aĵiksegowaasit moo ěnkoodā Peālũ ak měltāmipkesink' ootkoodākũn iktook.

5. Ak ogũlũmkwaasit poo'tõptũk ak němedogũl atlawěg'ũnũl ělagwaagũl, kadoo moo piskwakw.

6. Tokoo Semoo Peāl pěgesink', noosooděskooājũl, ak piskwaat ootkoodākũn iktook, ak němedogũl atlawěg'ũnũl ělagwaagũl.

7. Ak Moosooā' tan āooneskwõtpěbesilip' moo weaktěnook' atlawěgũn iktook, kadoo ělānkadāsik ak těpkestěk'.

8. Na oochit' oola' ůktũk kěgenoodũmoot' piskwat', tan tũmk pěgesinkũp ootkoodākũn iktook, ak němedõk' ak kědlāmsũtk',

9. Mũdũ māch mũnaak něstũmeedĩkw tan tělooweegāsik ; na na, Ooděpkadĩn oomenoon-sinũ.

10. Na oochit' kěgenoodũmooĵik āpch ělmedaajik wigwõkũ.

11. Cadoo Male kakũmit' kooĵũmook' kwei-ichk' ootkoodākũn iktook, ak ůtkeděmit' ; ak āskw ůtkeděmich' ogũlũmkwaasit ak pootõptũk ootkoodākũn.

12. Ak němeāje taboosilije ānsālāwilije wõbegũnamũlilije ěbilije, nāooktāĵililijũl tan tět ělkwěsilnĩp', ak ůktũgũl tan tět ělkaděsilnĩp' tět Sāsoos ootenĩn ěděgũp.

13. Ak tělĩmche : Abit, kogooā' wějeũtkeděm-in' ? Alāje Mũdũ poktũmkaladedũ' 'Nsakũmamũ, ak moo kějeāk' tan tět egaladijũ.

14. Kese tělooěch' něgũla kogooāl āpskwěboogooaasit ak němeājũl Sāsoosũl kakũmilijũl, kadoo moo kějeagool oo-Sāsooswilinũ.

15. Sāsoos ālājūl : Abīt, kogooā' māwe'dūm-
ūn ? wěn kwelūt ? Male těledasīt noojeėgadagook
na, amalėgadākūn iktook tūlā' ; na oochīt' ālājūl :
Sakūmow', kesīpkotūmkalūch, kenoodūmooe
tan tět keseėgalūchū, ad neen ūpkotūmkaladēs'.

16. Sāsoos ālājūl : Male ! Male kewōnskeboo-
gooasīt, ak Lēsweebāweesīm k ālājūl : Lābone !
(Rabboni !) tan tělooěk, Noojekenamooět' !

17. Sāsoos ālājūl : Moo ūksamalu ! mūdū mā
mūnaak ěleoonagasu Noochūgū. Cadoo leyě'
wījegīm k ik āūmoodeedīch ak tūlīm nēg'ūmow,
neen nājeoonagase neen Noochūgū ak kelow
Koochooőkū, ak neen 'Npīkskamūmk ak kelow'
Kūnīkskamooőkū.

18. Na Male Mād lān pėgesīnk' ak āgūnoo-
dūmoooje kėgenoodūmooje ookesenūmean' Uk-
sakūmamenūlū, ak ookesetūlīm koon' wėg'ūla
kogooālū,

19. Mā na nagwėk wėlaakw, ūmskwėsāwā'
nagwėk kese atlasmoodegīskūk, ka'gūnūl wėjīk-
pūskūdėgūl tan tět ětle mowedaadīch kėgenoo-
dūmoojīk, mūdū chepaladije Lesweebaū, Sāsoos
pėgesīnk', ak meawāāk kakūmīt', ak ālāje :
Wōntūkōde eech ūktenāwōkū.

20. Ak kese tūlīmāch' wėg'ūla kogooāl' nāya-
dooōjūl oopūtūnūl ak ěpmėbegāch'. Tokoo
wėje-ooledasooltījīk kėgenoodūmoojīk tan tělesīp'
nėmeadīch Uksakūmamenūl'.

21. Tokoo na oochīt' āpch Sāsoos ālāje :
Wōntūkōde eech ūktenāwōkū. Neen tělīlgīmīp'
Nooch, neen tělīlgīmoolōk' kelowū.

22. Na kese tūlooėch' wėg'ūla kogooāl' kam-

lamoodooĉje ak ālāje : Nīkskamāwā' 'Mcheja-kūmīch' oosooalookw.

23. Tanīk wēnīk ootūloowāwoodewōl' kelow' abīksīktūmooōgūl na abīksīktūmoojūl ; ak ělp tanīk wēnīk ootūloowāwoodewōl' kelow' kěl-nūmooōgūl, na kēlnās'īgūl ootenāwōkū.

24. Cadoo Tooma nāooktājīt nāooktīnskūk-sījīk āpostālāwījīk chěl taboo, tan telooesīt ělp Utkobāch, moo tēgwāooagoob'ūne tan tīlesīp' Sāsoos pēgesīnkēgū.

25. Na oochīt' ůktūgīk kēgenoodūmoojīk āladījūl : Uksakūmamēnooōk' nēmeegūtōk'. Cadoo Tooma ālāje : Moo nūmedooōk' oopūtūn īktook chīltēgūl plēgool, ak moo pejadooōn' 'ntūlooīgūn chīltēgūl plēgool, ak moo pējadooōn' 'npūtūn ěpmēbegāchū, ma ůktlāmsūt'ūmoo.

26. Na ělooīgūnūk' kese tāsoogoonāak kēgenoodūmooōje āpch mowe-eeūmoodīlīje lāmīg-wōmkū ak Tooma tēgwāooōjē. Tokoo Sāsoos pēgesīnk', kēpsāktēgūl ka'gūnūl, ak meawāāk kakūmīt' ak āāt : Wontūkōde eech ůktenāwōk'.

27. Tokoo ālājūl Toomahūl : Oola' egadoo ůktūlooīgūn ak ankaptān' 'npūt'ūnūl ; ak egadoo ůkpūtūn ak pejaadoo ěpmēbegeiū ; ak moo ůkmēktūmoo, kadoo ůktlāmsūtān.

28. Tokoo ůsedāboogooēt' ālājūl : 'Nsakūmam ak 'Nnīkskamūm !

29. Sāsoos ālājūl : Tooma, mūdū kesenūmeen na tū wējīktlāmsūt'ūmūn ? Wēloltījīk nēgūmow tanīk tīleach' moo nēmeeoodeekw kadoo kēdlām-sūtūmoodījīk.

30. Ak poogwēlkūbūnīgūl ůktūgīgūl kūnoo-gwōsoodīgūl Sāsoos kesadogūnīgūl ooskalooōk

kěgenoodũmooõtkũũ, tankũl moo āweegāsĩn-oogũl oola' weegādĩgũn iktook.

31. Cadoo nĕg'ũla wĕjeweeegāsĩgũl koolaman' kelow' ũkoodlāmsũtũmoodĩnow' Sāsoos Ooclĩstāwĩnũ ak Nĩkskam Ookwĩsĩnũ ; ak koolaman' kooskõdũmũnow' āpchememājooõkũn tan tĕlĩk-tlāmsũtũmoodeyõkũ.

CHAPTER XXI.

1. Na kũlābĩs' Sāsoos āpch ělemāswasĩje kĕgenoodũmooõje kaske-ũkchĩgũmoogũ, Teibel-eũskāwāũ. Ak na tĕlĕnāya'lũsit.

2. Mowkwõdũmoodĩjik Semoo Peāl, ak Tooma, tan ělp tĕlooesĩt, Utcobāch', ak Natāneāl', Cānāk tũlā' Gālelĕtkũ, ak Sĕbũde taboosĩlije ookwĩsũ, ak taboosĩlije ũktũge kĕgenoodũmooõje.

3. Semoo Peāl ālāje : Nājenũmājwāgā. Alad-ĩjũl : Ak ělp nenĕn wĩjāoolĕk'. Na poktũmke-daajĩk ak tĕbedaajĩk wĕnjoolkoodook ; ak na dĕpkĕk' mogwā' kogooā' nābādoodĩkw.

4. Na wõpk ěskĩtpook' Sāsoos kakũmĩt' kas-kāāgũ ; kadoo kĕgenoodũmoojik moo kĕjeadĩgool oo-Sāsoos-welĩnũ.

5. Na oochĩt' Sāsoos ālāje : Nejĩntoot', wĕs-kodũmõk' mechĩpchāwā' ? Usedĕmadĩjũl : Mogwā'.

6. Alāje : Upkasabealookw enākũnĕgāl' ak wājedoodõksũp. Na oochĩt' pakasabealaadĩjũl, ak nũgā' māsenatkabealaadĩjũl tĕlepoogwĕlĩp-too'goodĩjik nũmāājũk.

7. Na oochĩt' oola' kĕgenoodũmoot' tanũl Sās-

oos kēsälājül ālājül Semoo Peälülü : Uksakūm-amenoo' na. Na oochit' Semoo Peāl noodūm-ach' ootüksakūmamenooilīnū, nūsadök ootokwōn', mūdū āmiskāāk, ak paktāstēsīnk' ūkchīg-ūmoogū.

8. Ak ūktūgīk kēgenoodūmoojīk okwaajīk wēnjoolkoojaagīk, mūdū moo amaskadūmeedīkw makūmegāoo, pasūk ēdook' taboo kūsķimtūlnāk-ūn mooskūn'īgūn egaloochū, natakūmadējemaa-dījül aabeel nūmājooilījül.

9. Na tan tīlesīp' natakūmadīch nēmedoodīch booksētāwā' booktāoo ak nūmājwā' ēděk, ak pībūnōkūn.

10. Sāsoos ālāje : Choogwalookw' alt nūmāājūk tanīk nūgāāch nābōgwikū.

11. Semoo Peāl tēbaasīt ak natakūmaadējemājül aabel wōjooeēlījül mēsķilooltīlīje nūmāājeū, kūsķimtūlnākūnīlīje chēl nanīnskūksīlīje chēl seest. Ak tīleach' tēlepoogwēlkīk kadoo aabe moo sēgwīskaasīkw.

12. Sāsoos ālāje : Choogwedaakw ak ēspoo-gwōdālooltīkw. Ak mow wēn kēgenoodūmooōje kese mūlgedaakw ootūlepebaneman' ootūleman' : Wēnīn keel ? mūdū kējeadijül ootüksakūmamenooilīnū.

13. Tokoo pēgesīnk' Sāsoos ak wēswadök pībūnōkūn ak īgūnūmooōje ak ēnkoodā ēlp nūmājwā.

14. Nūt na oola' sestāwā' Sāsoos ēlenāyaalūsīch' kēgenoodūmooōje tan tīlesīp' kese menooalooksīpū.

15. Na kesadāloolteedīch Sāsoos ālājül Semoo Peālül : Semoo, Sona ookwīsūl, ājīksālīn'

neen moo ěnkoodā wěg'ŭla? Alājŭl: Aā, 'Nsak'ŭmam, kějedoön' 'nkŭsālninŭ. Alājŭl: Sŭm 'nchechkělooāoocheejŭmkŭ.

16. Apch ālājŭl tabooōwāŭ: Semoo, Sona ookwīsŭl, kěsālīn? Alājŭl: āā 'nsak'ŭmam, kějedoön' 'nkŭsālninŭ. Alājŭl: Ankwāoo 'nchechkělooāoochŭmkŭ.

17. Sestāwā' ālājŭl: Semoo, Sona ookwīsŭl, kěsālīn'? Peāl' wějeoonmājedaasit ootŭlīmkoön' sestāwā' kěsālīn', tokoo ālājŭl: 'Nsakŭmam, kakeikchījedoön' nŭl 'msit kogooāl'; kějedoön' 'nkŭsālninŭ. Sāsoos ālājŭl: Sŭm 'nchechkělooāoochŭmkŭ.

18. Těleāk' těleāk' tělemool': nootkwāiněk' kěspesaseep keelŭ, ak pěmeāap tan tět těleooledādŭmoopŭ; kadoo tan tělesīp' kesegooeěn' sebīnskasīdŭks' ak ŭktŭk' ŭkspesodŭloolto' ak ālaloolto' tan tět ma ooledādŭmoonŭ.

19. Na wějetŭlooět' Sāsoos oola' ookŭgenoo-dŭmooen' tan tělāāk 'npoočkŭn iktook Peāl kědoo-chīkpŭmedālŭmājŭl Nīkskamŭl. Kese tŭlooěch' Sāsoos wěg'ŭla, ālājŭl: Noosoogooe!

20. Peāl kewōnskeboogooaasich němeājŭl na kěgenoodŭmoojŭl tanŭl Sāsoos kěsālājŭl noosoogooōjŭl, tan ělp akŭmkwěsīlnīb'ŭnŭl oopŭskoonkŭ wělogwōdŭlooltīmkegŭ ak āap: 'Nsākŭmam, tęgěn' nęgŭm tan kedooekŭnooalŭsk?

21. Na Peāl' němeäch', ālājŭl Sāsoosŭl: 'Nsak'ŭmam, tālāado oot cheenŭm?

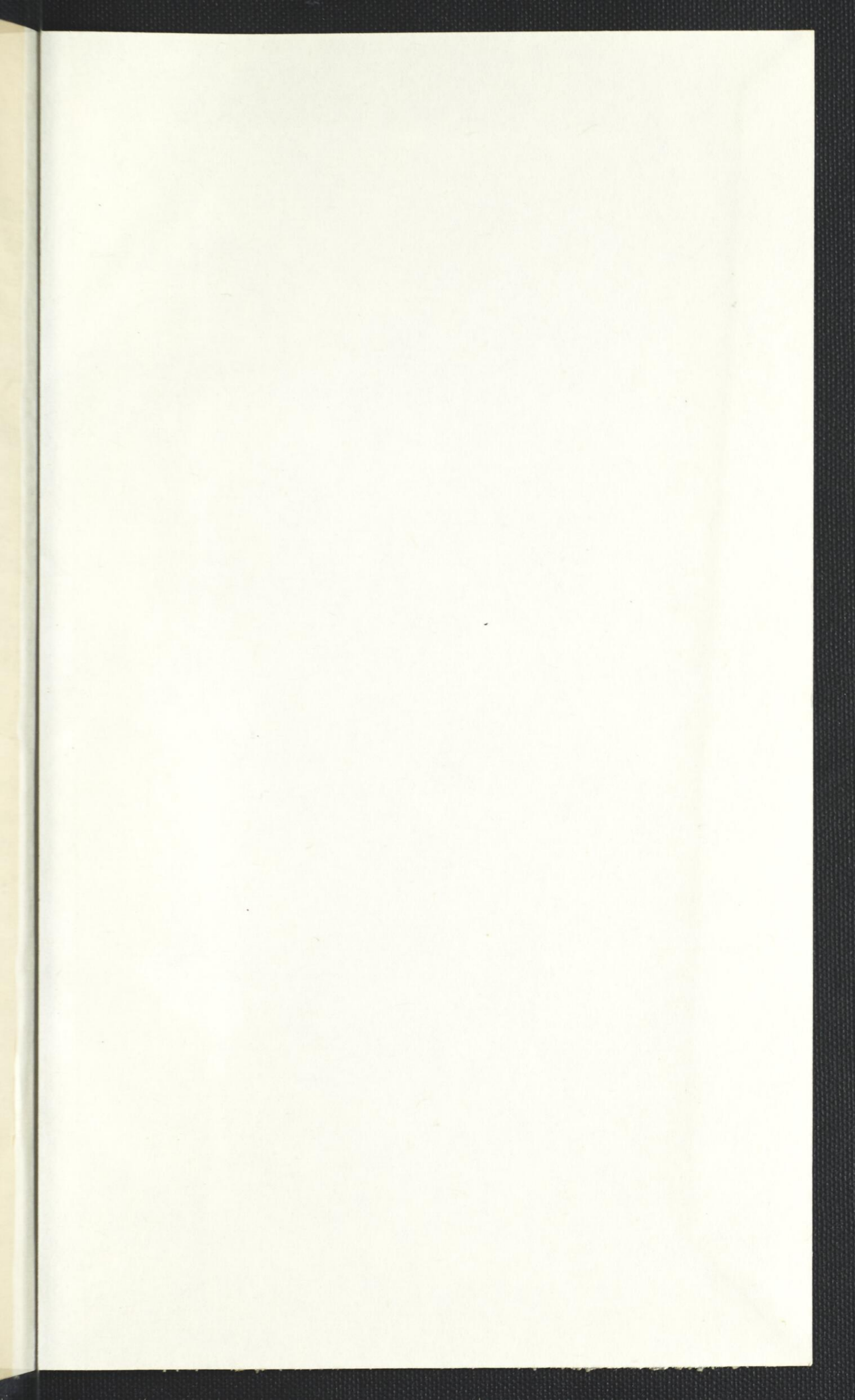
22. Sāsoos ālājŭl: Neen wōōledādŭmān' oonŭnkasīn meesokoo ŭpkěsīntēs', keel tāluhtŭmedādŭmŭn nŭt? keel noosoogooe.

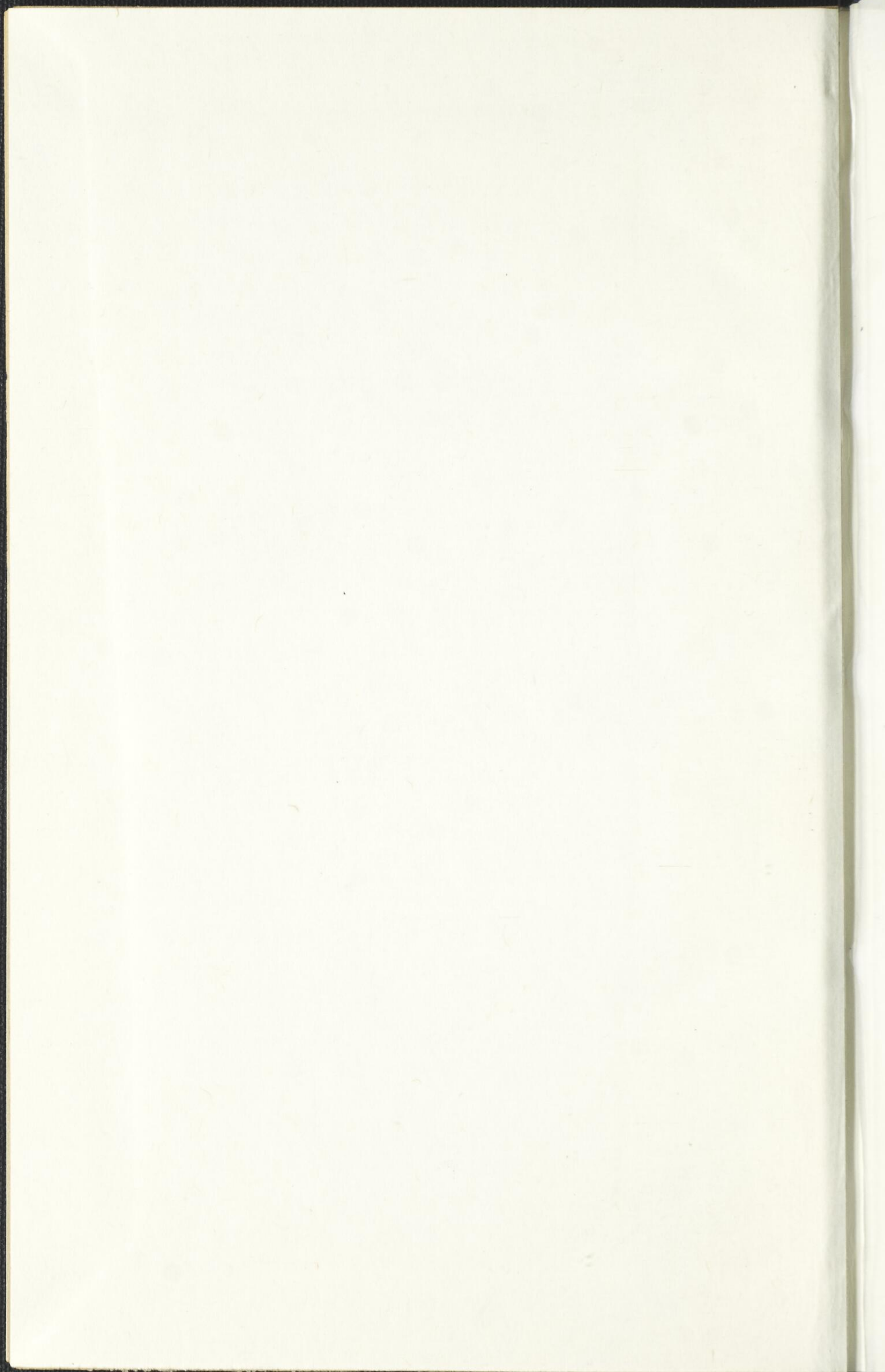
23. Na oochīt' wějīpkotŭmkeak oola' kŭloos-

wökün tan sāsaasik wĳegĳdooltĳik ootenāwök' oola' kĳegenoodŭmoot' moo oonbŭnŭ. Cadoo Sāsoos moo tĳelemagoob'ŭnŭl, moo oonpŭlinŭ, kadoo ālāb'ŭnŭl : Ooledādŭmān' neen oonŭnkasĳn meesokoo ŭpkĳesĳntes', keel tāluhtŭmedāādŭmŭn nŭt ?

24. Na oola' na kĳegenoodŭmoot' tan wĳelooedŭmāsĳt wĳg'ŭla kogooāl, ak āwekŭgŭl wĳg'ŭla kogooāl' ; ak kĳjedooĳk' ootŭloowedŭmāsoodĳm ootŭleānŭ.

25. Ak ĳlp āhkŭl poogwĳlkŭl ŭktŭgŭl kogooāl' tanŭl Sāsoos tĳladogŭb'ŭnŭl, tanŭl weegāsĳk' msĳt tĳlĳdāādŭm oosĳtkŭmoo' ĳdook' moo kesekakeĳledŭmŭgŭl weegād'ĳgŭnŭl tanŭl weegāsĳsŭ. Amen.





RÉSERVÉ

BNQ



C 000 279 416

VILLE DE MONTREAL



3 2777 0326 2971 4

5
B